

Le Placoteux

La référence dans Kamouraska-L'Islet

LE MERCREDI
14 JUILLET 2021

VOLUME 43, ÉDITION 28

48 PAGES

YAMAHA R3 2019
Neuve



YAMAHA

Dernières en stock

29,57\$ /sem.
TOUT INCLUS

TECH
MINI-MÉCANIQUE



196, chemin Haut de la Rivière, Saint-Pacôme
418 852-2922

www.techminimecanique.com

Armand St-Onge inc.

R.B.Q. : 1630-82-49-70

65, Bois-Francis
Mont-Carmel
418 498-2836

COUVRE-PLANCHER & DÉCORATION
DEPUIS 1956

Une solution pour tous vos couvre-planchers




SAINT-PACÔME

Des conduites donnent des maux de tête

P. 3



P. 6 Une vie à faire fleurir



P. 7 Transformer des insectes

La puissance d'un groupe

OLIVIER
KAMOURASKA | CHRYSLER

Venez me rencontrer!
Olivier Dionne, conseiller aux ventes
418 714-7707

255, av. Patry, Saint-Pascal (aut. 20, sortie 465)
418 492-3432 • 1 800 363-3432
olivierkamouraskachrysler.com



COMMERCIAL | INDUSTRIEL | INSTITUTIONNEL | RÉSIDENTIEL

CONSTRUCTION MARCEL CHAREST ET FILS

T 418 492-5911 | SF 1 800 561-5911
TÉLÉC 418 492-9705
mcfinc.ca | infos@mcfinc.ca

997, Route 230 Est, Saint-Pascal
ISO 9001: 2008

RBQ: 1623-5558-35

HONDA INSPECTION EN 100 POINTS **CarProof**
Certifié GARANTIE 7 ANS OU 160 000 KM

Venez voir notre inventaire...

DEGIRO
MONTMAGNY

418 248-2133 1 800 598-5444
www.hondadegiro.com



DÉCOUVREZ L'EFFET HONDA



Version Touring
illustrée

CIVIC 2021

3000\$

DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT

MEILLEURE VALEUR RETENUE 2021



PLUS DE 95,5 % DES HONDA CIVIC VENDUES AU CANADA AU COURS DES 10 DERNIÈRES ANNÉES SONT ENCORE SUR LA ROUTE AUJOURD'HUI.

Communiquez avec votre concessionnaire Honda dès aujourd'hui pour réserver un essai routier

Le rabais de 3 000 \$ (déduit du prix de vente négocié après l'application des taxes) est disponible aux clients au détail admissibles à l'achat au comptant d'une Honda Civic berline 2021 neuve. Ce rabais ne peut être combiné à la location ou au financement à taux subventionné en vigueur. Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

ELLE EST ARRIVÉE! LA TOUTE NOUVELLE HONDA CIVIC 2022



DITES OUI

À LA
TOUTE
NOUVELLE
HONDA
CIVIC
2022

0958H2821

Rivière-du-Loup Honda

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631



DENIS MARQUIS
Président
418 860-1366



MICHAËL GAUTHIER
Dir. des ventes
418 860-9919



PIERRE CARRIER
Conseiller certifié
418 867-3769



JÉRÔME ST-LOUIS
Conseiller
418 566-9814



OLIVIER OUELLET
Conseiller
418 551-5579



GUY DESROSIERS
Conseiller
418 714-0752



VALÉRIE CHOUINARD
Directrice commerciale



HONDA

Un réseau de conduites pluviales parallèle donne des maux de têtes à Saint-Pacôme

La Municipalité de Saint-Pacôme fait actuellement face à un problème inattendu : un réseau de conduites pluviales de son territoire commence à montrer des signes de faiblesses et des interventions pourraient être nécessaires à court, moyen ou long terme. Seul bémol, aucun document n'attesterait de son appartenance à la Municipalité, ce dernier étant déployé sous une centaine de terrains privés de Saint-Pacôme.



MAXIME PARADIS

Un débordement d'eau pluviale survenu l'automne dernier sur le terrain d'une résidente est ce qui a, en quelque sorte, levé le voile sur l'existence de ce réseau parallèle qui, de l'avis du maire Robert Bérubé, serait non documenté ni même notarié dans aucune des archives à la disposition de la Municipalité. Une seule intervention sur ce réseau réalisée en 1984 avec photos à l'appui aurait été retracée dans les papiers municipaux, ce qui n'atteste pas de l'appartenance des dites conduites à la Municipalité, de préciser le maire.

«Nous n'avons aucun plan existant non plus à notre disposition. On suppose que le réseau a été aménagé sur les terrains privés

dans les années 50 ou 60 pour faciliter le drainage des eaux qui descendent de la montagne (Côte-des-Chats)», résume Robert Bérubé.

Devant l'absence d'informations, il a donc été décidé par le conseil municipal d'intervenir chez la citoyenne en question pour réparer la conduite pluviale défectueuse et la «municipaliser» par le fait même, celle-ci étant liée à six résidences au total. Le sujet a tout de même fait l'objet d'un point à l'ordre du jour au printemps, lors d'une rencontre avec des représentants du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH).

«La réponse du MAMH a été catégorique, si on ne dispose d'aucun plan, d'aucun document légal, d'actes notariés ou même de servitudes qui peuvent témoigner de l'appartenance de ce réseau à la Municipalité, c'est que nous n'avons pas à y intervenir», poursuit Robert Bérubé.

Un avocat a ensuite été consulté, donnant raison au MAMH. Une suggestion en est tout de même ressortie : faire le recensement du nombre de terrains traversés par ce type de conduites. L'évaluation finale est arrivée au chiffre de 110 terrains ou résidences privés, l'équivalent d'1,3 km de conduites.

«Deux autres cas se sont aussi ajoutés depuis celui de la première citoyenne, dont un lié à la réparation de 1984. De concert avec l'avocat de la Municipalité, il a été dé-



Une planche de contre-plaqué et un cône de construction avaient été installés sur le trou par des employés municipaux. Photo : Maxime Paradis

cidé d'informer les citoyens concernés en leur faisant parvenir une lettre dans laquelle Saint-Pacôme précise son rôle vis-à-vis ces conduites pluviales en terrains privés.» La lettre a été envoyée le 10 juin dernier.

Cette stratégie qui divise profondément le conseil municipal, selon Robert Bérubé, a pour but, notamment, de rappeler la responsabilité civile des résidents quant à d'éventuelles réparations qu'ils pourraient être obligés d'assumer advenant des bris à ces conduites. Elle vise aussi à réveiller les propriétaires qui auraient à leur disposition des documents légaux stipulant la responsabilité de la Municipalité de Saint-Pacôme à l'endroit de ce réseau. Un mois après son envoi, la stratégie semble avoir fonctionné.

«Nous avons reçu une mise en demeure qui nous demande de prendre nos responsabilités sur une partie de ce réseau entre les rues Saint-Pierre et Fortier. Selon le document, une résolution du conseil municipal datant de 1978 stipulerait que ce réseau pluvial parallèle aurait été acheté à l'époque par la Municipalité», résume le maire.

En plus de cette lettre, 18 citoyens se sont présentés à la réunion du conseil municipal de lundi dernier, en réaction à la lettre envoyée par la Municipalité le 10 juin dernier. La Municipalité entend convier les 110 propriétaires concernés à une rencontre d'information en présence de son avocat, possiblement en août prochain.

CONDUITES PLUVIALES À SAINT-PACÔME

Début de bras de fer avec certains citoyens

En vertu du code municipal et selon l'interprétation faite par son avocat, la Municipalité de Saint-Pacôme prétend qu'elle n'est pas responsable des conduites pluviales aménagées sur des terrains privés. Deux citoyens ne sont toutefois pas de cet avis et l'ont signifié à la Municipalité par le biais d'une mise en demeure.

MAXIME PARADIS

Les deux citoyens derrière cette initiative sont Mario Harvey et Sarto Dubé, conseiller municipal à Saint-Pacôme, mais qui agit ici à titre citoyen, «comme payeur de taxes», a-t-il tenu à préciser. Lorsque le conseil municipal a voté sur la prise de position qui a été communiquée par lettre aux citoyens concernés par ces conduites pluviales privées, il s'est abstenu de voter, a-t-il tenu à rappeler.

M. Dubé réside sur la rue Fortier et raconte que son père était propriétaire du réseau d'aqueduc de ce secteur qui a été vendu à la Municipalité de Saint-Pacôme à la fin des années 70. Les documents qui font foi de cette vente ont été annexés à la mise en demeure, dit-il, et même s'ils concernent la vente d'un réseau d'aqueduc, Sarto Dubé est catégorique et affirme que celle-ci impliquait les égouts pluviaux et les anciens canaux de bois ou ravins (conduites privées) qui drainent toujours aujourd'hui l'eau en provenance de la montagne. D'autres réseaux de ce type appartenant à d'autres propriétaires ont été achetés à la même époque par la Municipalité,

ajoute-t-il. Sarto Dubé fait même une distinction entre ces conduites qui remontent pour la plupart aux années 50 et qu'il considère comme étant de la responsabilité de Saint-Pacôme, car elles seraient pour la plupart intégrées au réseau d'aqueduc et d'égout actuel, et d'autres beaucoup moins vieilles qui sont aujourd'hui aussi visées par la Municipalité et qui auraient été installées dans des quartiers «plus récents» au fil du temps par la voirie municipale ou par certains propriétaires eux-mêmes afin de se prémunir contre des odeurs dégagées par l'eau d'écoulement.

«Dans la mise en demeure, c'est simple, on demande à la Municipalité de prendre ses responsabilités et de réparer un trou causé par une canalisation qui s'est en partie désintégrée dans la cour arrière d'un voisin, en vertu du contrat d'achat de l'ancien réseau signé en 1979», résume Sarto Dubé.

Ce trou en question est survenu le printemps dernier sur le terrain d'une propriété appartenant à Mario Harvey sur la rue Saint-Pierre. L'orifice doit faire tout au plus deux pieds de largeur. Sous terre, la cavité est beaucoup plus impressionnante et doit atteindre tout près de six pieds de profondeur pour une largeur d'environ trois pieds, voire même davantage à l'approche du fond. «J'avais un cône d'environ 40 pouces que j'avais placé à proximité pour indiquer le trou, car une famille avec quatre enfants est démenagée à côté et je trouvais ça dangereux. Le cône est tombé dans le trou et quand je me suis étiré pour aller le chercher, je me suis penché au moins jusqu'à la ceinture avant d'être capable

de l'atteindre avec mes mains», raconte Mario Harvey. Lors de notre passage, M. Harvey avait installé un système d'éclairage afin de faciliter notre vision. Un gros tuyau en plastique noir rainuré en partie affaissé y était facilement observable. Selon Sarto Dubé, ce tuyau aurait été installé lors de la réparation de 1984 à laquelle le maire Robert Bérubé a également fait référence. Tout comme son voisin, Mario Harvey est d'avis que cette canalisation est de la responsabilité de

la Municipalité puisque celle-ci serait rattachée à son réseau pluvial. «J'ai fait aller de l'eau dans le trou et je me suis installé à l'extrémité de la conduite sur la rue Caron et j'ai très bien vu par le grillage que l'eau arrivait dans le réseau pluvial de la Municipalité», souligne-t-il. Depuis l'envoi de la mise en demeure de Sarto Dubé et Mario Harvey, des employés municipaux ont recouvert le trou d'une planche de contre-plaqué et d'un cône de construction.

Le **Placoteux**
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

En raison des vacances annuelles,
il n'y aura pas d'édition papier durant **3 semaines**,
soit les mercredis 21 et 28 juillet et 4 août 2021.

Les bureaux seront fermés du **lundi**
12 juillet au lundi 2 août inclusivement.

Mais durant les vacances, retrouvez les nouvelles au quotidien sur

Le **Placoteux**
.com

Bonnes vacances!



LA CHRONIQUE DE *Roméo Bouchard*

romeobouchard@hotmail.ca

Juillet-août, nous irons tout partout!

Par nécessité, intérêt ou curiosité, les régions du Québec comme la nôtre sont à la mode ces temps-ci. Les vacanciers, les touristes, mais aussi les migrants de la ville éprouvés par le confinement débarquent chez nous de plus en plus nombreux, pour nous découvrir, mais aussi pour s'y installer et mener leurs projets de vie dans un décor, un temps et un espace plus ouverts et inspirants.

C'est bon, parce que nos régions qui déclinent depuis 70 ans ont besoin de nouveaux occupants, jeunes, instruits, outillés et entreprenants pour stabiliser leur population, diversifier leur économie, renouveler leurs structures, leurs dirigeants et leur dynamisme. Mais l'opération comporte aussi des risques qui deviennent de plus en plus évidents.

Le tourisme sous toutes ses formes, surtout le tourisme de mise en valeur et de plein air, est un secteur économique de plus en plus important dans plusieurs régions périphériques comme la nôtre. Mais il demeure un apport marginal et saisonnier qui exige aussi des investissements et une vigilance constante si on veut éviter une banalisation commerciale qui ne profite qu'à quelques-uns.

L'afflux de visiteurs, si argentés et cultivés soient-ils, dans des régions comme celle de Kamouraska présentement, commence à faire problème et à déborder sur des sites de conservation précieux qui sont pris d'assaut. Les résidences achetées par des retraités ou utilisées pour des locations de type Airbnb, qui se multiplient, sont soustraites aux résidents locaux et menacent parfois la qualité de vie environnante.

Les autorités municipales doivent rapidement intervenir au niveau de leur réglementation d'urbanisme et d'aménagement pour encadrer le phénomène et garantir la protection de la qualité de vie et des lieux. Ils doivent aussi garder en vue que le développement régional repose avant tout sur une restructuration politique des régions et une reprise en mains de leurs ressources naturelles — y compris l'agriculture — et de leurs services éducatifs, sociaux et culturels. Le grand problème de nos régions demeure leur impuissance et leur dépendance politique, sociale et économique.

Quant à la nouvelle vague de « néo-ruraux » qui viennent s'installer, il faut bien voir qu'il ne s'agit plus des jeunes « hippies » décrocheurs des années 1970-80 qui ont fini par s'intégrer et contribuer aux débats politiques, sociaux et écologiques de leurs communautés. Ce sont des adultes, qui ont des métiers et de l'argent en général, des projets personnels qu'ils souhaitent pouvoir mettre en œuvre chez nous, sans pour autant s'intégrer à la prise en charge communautaire et régionale. Les projets de ces urbains en campagne visent souvent les urbains eux-mêmes et les personnes aisées comme clientèle, sous le nez des « indigènes ».

Il y a place bien sûr pour un tourisme haut de gamme, mais le phénomène est aussi bien connu dans les quartiers des grands centres-villes, c'est le phénomène de la « gentrification », de l'embourgeoisement d'un quartier ou d'une région. Il ne faudrait pas qu'à terme cette migration urbaine en campagne se solde par une utilisation de la campagne au profit des urbains, mais plutôt par un apport de sang nouveau au développement des communautés régionales dans leur intégrité.

La ville ne sauvera pas les campagnes, ce sont plutôt les communautés villageoises et régionales qui peuvent permettre aux urbains de redéployer la culture, l'économie et, pourquoi pas, la démocratie de participation et d'autonomie... à condition qu'ils sachent s'y intégrer, s'approprier leur histoire et leur identité, se naturaliser et se régionaliser plutôt que d'y importer la ville. La campagne a sa propre vie.

28-21

LE BON MOT *de la semaine*

ERREUR	CORRECT
À cause que...	Parce que...
Une paire de pantalons	Un pantalon
Samedi le 3 juin	Le samedi 3 juin
Je n'en ai pas DE besoin	Je n'en ai pas besoin Je n'ai pas besoin de...

32-21

La Poissonnerie Lauzier nourrit des animaux du Zoo Miller

Plutôt que de jeter des centaines de livres d'éperlans congelés, la Poissonnerie Lauzier a décidé d'offrir cette bonne quantité de poissons au Zoo Miller, situé en Beauce, dont elle soutient la mission. Le célèbre zoo est un jardin zoologique et un centre de réhabilitation de la faune. La Poissonnerie s'est retrouvée avec un surplus d'éperlans congelés et plutôt que de les jeter, elle les a offerts aux propriétaires. « Ils étaient super contents et ils sont venus les chercher ici même. Ils en ont profité pour visiter nos établissements », a indiqué Camélia Lauzier, de la Poissonnerie. 1500 lb leur ont été données à la fin de l'hiver, permettant entre autres de nourrir des loutres et des ours. (S.G)





**BIJOUTERIE
JEAN**

29, av. de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli
418 598-6382
www.bijouteriejean.com

Spécial de la rentrée

RABAIS de 20% à 50%

sur toutes les montres à prix régulier.

SERVICE DE RÉPARATION SUR PLACE
Jusqu'au dimanche 8 août inclusivement

**Plus de
600 montres
en inventaire**



Financé par le gouvernement du Canada

Le Placoteux

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4^e Avenue,
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

www.leplacoteux.com

Canada

Impression **tc** • IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL

Distribution **publi soc**

DIRECTEUR GÉNÉRAL
Louis Turbide (poste 105)
direction@leplacoteux.com

JOURNALISTE
Stéphanie Gendron
journaliste@leplacoteux.com

JOURNALISTE
Maxime Paradis (poste 103)
web@leplacoteux.com

VENTES
Pierre Dumais (poste 122)
pierre@leplacoteux.com

Hélaïne Pettigrew (poste 108)
helaine@leplacoteux.com

ADMINISTRATION
Marlyse Sambou (poste 102)
administration@leplacoteux.com

PRODUCTION
Marjorie Ouellet
Coordonnatrice
Manon Brousseau (poste 106)
montage@leplacoteux.com
Marie-Kim Lefrançois

RÉCEPTION / PETITES ANNONCES
Marlyse Sambou (poste 101)
petitesannonces@leplacoteux.com

CARICATURISTE : Métyvié

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Jean-Pierre Tirman, président
Sébastien Massé, vice-président
Gabriel Landry, directeur
Luc Morneau, directeur
Maxime Paradis, directeur

TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706

Édition Kamouraska-L'Islet 18 505 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 85\$/année. TPS et TVQ incluses

hebdos QUÉBEC

Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.



249 ch.

Couverture de présentation en plastique
Perforées 3 trous. Couleurs variées.
582296

VOUS TROUVEREZ DE TOUT POUR LA RENTRÉE!



12⁹⁹ ch.

Souris sans fil optique Notebook
Technologie sans fil de 2,4 GHz.
Conception profilée pour droitier
ou gaucher. Choix de couleur.
520015



649 ch.

Cadenas à
combinaison 1500D
Noir et acier.
251397

9⁹⁹ ch.

Cadenas à
combinaison LG7
Imprimé avec motifs variés.
217760



Crayons à colorier
en bois pré-taillés
Disponible en boîte
de 12, 24 ou 60.
469114



Crayons de couleurs
triangulaires
Disponible en boîte
de 12 ou 24.
806679

Crayons
à colorier
à partir de
2⁹⁹
bte



Crayons à colorier en bois
Prismacolor^{MD} Scholar
Disponible en boîte
de 12, 24 ou 60.
290148



Crayons
aquarellables Arts^{MD}
Disponible en boîte
de 12 ou 24.
584045



Calculatrice de poche EL760R
Choix de couleur.
1000355

9⁹⁹ ch.



Cahier d'écriture
9 x 7". 32 pages. Couleurs variées. 132118

1¹⁹ ch.



Napperon à colorier Funny Mat^{MD}
Choix de motifs. 581447

649 ch.



Marqueurs lavables
Disponible en boîte de 10, 16 ou
24. 318915

À partir de
479
bte



Clé USB
à mémoire flash Pratico
USB 2.0 - 8 Go.
Choix de couleur.
350355



17⁹⁹ ch.
— après rabais —
Calculatrice scientifique
EL520XTBBK
Affichage 10 chiffres +
2 lignes. 419 fonctions.
1000355

779 ch.

Ciseaux pour gaucher
Sensoft 3D
5 po., bouts semi-pointus.
180232

349 ch.



Reliure de présentation Pastel
Anneaux en D. Couleurs variées.
1002195.....4,49
1002203.....4,99
1002211.....6,29

Reliure
à partir de
449 ch.



Reliure de présentation
Anneaux en D. Couleurs variées.
132134 1 po.....4,49
132142 1 1/2 po.....4,99
132159 2 po.....6,29

Cahier Canada
11 x 8". 40 pages. Ligné ou quadrillé.
3 perforations. Couleurs variées.
681189

119 ch.



Grand choix de sacs à dos



19⁹⁹ ch.

Ensemble de clavier et souris filaire
Clavier avec touches minces et silencieuses.
Souris à forme ambidextre et prises caoutchoutées.
566869



**ON S'OCCUPE DE PRÉPARER
votre commande d'achats scolaires!**

Envoyez-nous votre liste à
papeterie@magasinlunik.ca



Lunik inc.

PAPETERIE-LIBRAIRIE-TABAGIE
BOUTIQUE CADEAU IDÉE FIX

510, avenue Martin, C.P. 367
Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0
Tél. : 418 492-2096 Téléc. : 418 492-6122
Courriel : lunik@bellnet.ca



Mini-agrafeuse

2⁹⁹ ch.

Déagrafeuse intégrée

Mini-agrafeuse
Mini Tot^{MD}
1000 agrafes incluses.
Couleurs variées.
159269

GISÈLE LEBRUN

Une vie à faire fleurir

À 78 ans, Gisèle Lebrun impressionne. Elle entretient seule 6660 m² de sous-bois, jardins et plates-bandes des deux côtés du rang 2 où elle habite depuis plus de 55 ans à Saint-Roch-des-Aulnaies. Cet exploit, elle l'a réalisé et le poursuit encore aujourd'hui malgré les embûches qui se présentent parfois sur son passage et qu'elles défrichent, une plate-bande à la fois.

MAXIME PARADIS

Cette passion des plantes anime Gisèle Lebrun depuis l'âge de huit ans. L'âge où elle a emprunté les ciseaux de couture de sa mère pour couper les brins de foin qui l'empêchaient de voir les fleurs des rosiers et des lilas, mais également l'âge où elle avait demandé à son père d'aménager un jet d'eau sur le terrain de leur résidence de Saint-Bruno-de-Kamouraska, après que celui-ci s'est procuré une pompe électrique pour la maison.



Gisèle Lebrun taille ses iris dans le Jardin Valensbrun. Photo : Maxime Paradis

Si les plaisirs d'enfance tracent souvent la route que nous suivrons à l'âge adulte, il était écrit dans le ciel ou sinon dans la cime des arbres qu'un jour Gisèle aurait son jardin. « Plus jeune, je ne voulais pas me marier. Je ne voulais pas être comme ma mère, j'aurais continué l'école si j'avais pu. C'est plus tard que j'ai commencé à me dire que si un jour je me mariais, j'aurais un jardin », avoue-t-elle.

Au tournant de la vingtaine, Gisèle a fini par se faire prendre au jeu. Roger Gagnon, son mari, l'a séduite. Féministe avant l'heure, pour elle le mariage était toutefois synonyme d'égalité. Pour cette raison, elle n'a jamais hésité argumenter avec son mari lorsque la situation le nécessitait, aujourd'hui bien consciente que ses ambitions étaient souvent en décalage avec celles des autres femmes de son époque.

Les jardins

Le premier jardin aménagé par Gisèle se trouve toujours devant sa maison. Plus modeste que les autres, il comprend ce fameux jet d'eau qu'elle aurait bien aimé que son père lui concocte durant son enfance. Ensuite s'est ajoutée la haie de cèdres, que Gisèle se souvient avoir été un des premiers argumentaires avec son conjoint. « Mais, ça s'est fait », poursuit-elle.

Comme tous les autres aménagements qu'elle a réalisés au fil du temps, elle a planté la haie avec l'argent de sa première paye de vacances lorsqu'elle travaillait chez Artisanat Chamard à Saint-Jean-Port-Joli. Plus tard, ce sont ses petits salaires de conseillère municipale durant 24 ans ou de juge pour le concours Villes, villages et campagnes fleuries pendant 14 ans qui l'aideront à réaliser ses autres aménagements.

Après la naissance de son fils Valentino, elle a enchaîné avec la plantation de 128 épinettes qu'elle a récoltées une à une sur le bord de la route, tout en s'occupant de lui. « Je marchais un mille à l'est et un mille à l'ouest pour les ramasser. Ensuite, je les ai toutes replantées chez moi. On riait de moi, car on disait



Le lac creusé par son mari. Photo : Maxime Paradis

que j'allais être envahie par les mouches. » Son mari Roger a ensuite creusé un lac sur la partie plus marécageuse du terrain. Gisèle s'est occupée de charger la terre et la roche qu'elle a raclées. Le Jardin Valensbrun — nom formé au hasard par la pige des lettres des trois prénoms de la famille Gagnon-Lebrun —, a suivi peu de temps après. Ce jardin en forme de huit a forcé Gisèle à charger à la main 28 dix roues sur une période de trois ans. À la fin, une haie d'épinettes a été plantée pour encercler le jardin.

Le dernier aménagement et non le moindre est le jardin floral du côté nord du rang 2 que Gisèle Lebrun a réalisé en dix ans, après la visite du hockeyeur Jean Béliveau en 1988 et avec qui elle avait partagé son souhait. « Peut-être qu'il ne m'avait pas cru, mais il m'avait à ce moment encouragé à poursuivre mes rêves et à construire. » Jean Béliveau est revenu par la suite en 2001 pour son inauguration.

Travailleuse acharnée

Pour entretenir l'ensemble de ces aménagements, Gisèle Lebrun se lève tous les matins à 4 h et commence son travail vers 5 h 45. Tondre la pelouse en tracteur lui prend 7 h 30. Le coupe-bordure électrique lui demande tout autant de temps. Et il ne s'agit là que des travaux réguliers, car l'opération coupe-bordure peut facilement monter à 12 h lorsqu'elle s'attaque aux boisés et à sa plantation de chêne, sans oublier le sarclage dans

les plates-bandes.

Dotée d'une forme physique qui fait envie, la dame de 78 ans ne se voit pas arrêter. Elle est d'ailleurs convaincue que c'est cet ambitieux travail qui la maintient en si bonne santé. Il faut dire que Gisèle Lebrun semble avoir été préparée à ce type de besogne rigoureuse dès son jeune âge. À 14 ans, elle travaillait déjà 12 h 30 par jour, six jours et demi par semaine au Couvent des sœurs de la Charité de La Pocatière. Elle n'avait droit qu'à une seule journée de congé par mois. « Plus personne ne ferait ça aujourd'hui », reconnaît-elle.

En plus de l'entretien, Gisèle Lebrun fait la visite de ses jardins en été du vendredi au mardi. Autrement, elle comble le reste de son temps avec l'artisanat, l'aquarelle et les hybridations de fleurs, pour ne nommer que ces quelques activités. Plusieurs iris ont été hybridés par elle au fil du temps, dont 11 sont aujourd'hui enregistrées à l'American Iris Society et trois en l'honneur de personnalités connues : Jean Béliveau, Pauline Marois et plus récemment le général Roméo Dallaire.

« J'aime beaucoup la psychologie de l'iris. Le feuillage a la forme d'un poignard, mais les pétales n'en font pas trop de cas. Ceux du haut continuent leur chemin et ceux du bas se soumettent d'une certaine manière à l'autorité. »

L'image fait sourire et rappelle Gisèle Lebrun. Que peut-elle être d'autre sinon un iris qui a lui aussi réussi à fleurir, envers et contre tous ?

**Notre équipe est fière de pouvoir vous offrir
un service à la clientèle de qualité
et des produits de choix.**

Venez nous voir en magasin!

Provigo

Alimentation Gabriel Landry inc.

501, avenue Patry, Saint-Pascal

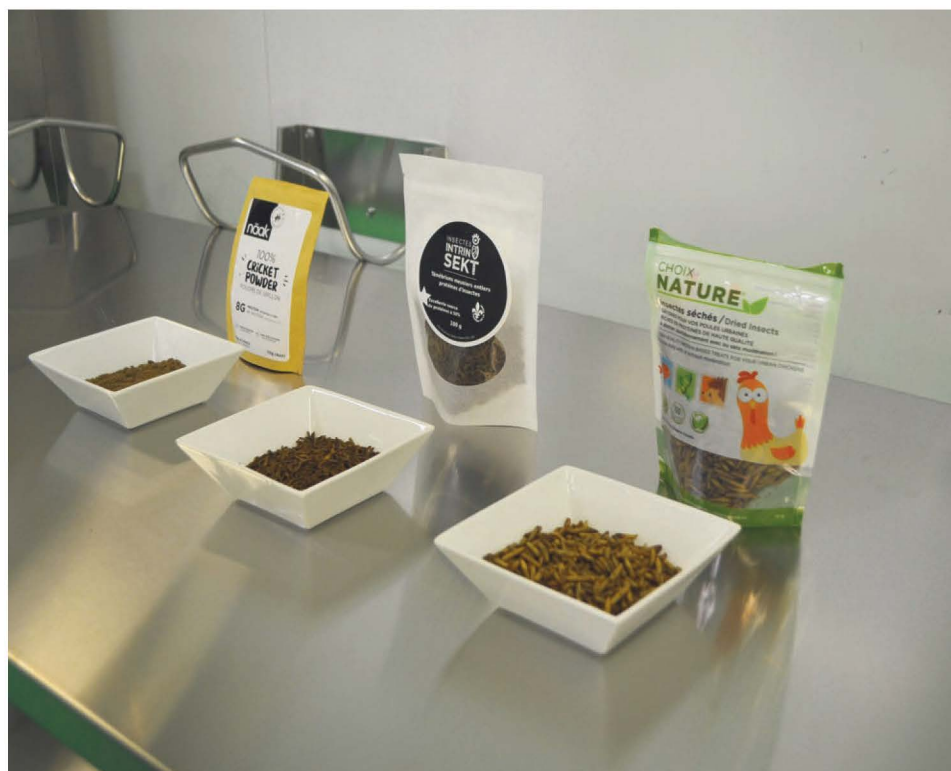
418 492-1034

**Ouvert tous les jours de 7 h à 21 h
LIVRAISON disponible du lundi au vendredi**

**Devenez membre
PC Optimum
dès maintenant!
Informez-vous auprès
de notre personnel
en magasin.**



Une plateforme d'innovation en transformation des insectes au CDBQ



Le Centre de développement bioalimentaire du Québec (CDBQ) de La Pocatière lance une nouveauté : une plateforme d'innovation en transformation des insectes qui viendra soutenir l'industrie en émergence avec de la recherche et développement.



STÉPHANIE GENDRON

catrisation, entre autres. Les appareils sont en voie d'être installés pour débiter les activités prochainement. Une aide de 156 000 \$ est accordée par DEC Canada. L'appui financier servira à acquérir et à installer des équipements de laboratoire, tels qu'un décanteur centrifuge et une presse à lipides, de même qu'à couvrir des honoraires professionnels pour la formation et l'installation.

Alcools fermentés

De passage pour cette annonce sur les insectes, la ministre fédérale du Revenu national Diane Lebouthillier a aussi confirmé 1 M\$ supplémentaire pour le projet d'agrandissement permettant d'élargir l'offre de services aux entreprises du domaine des alcools fermentés. L'aide s'ajoute à celle annoncée en 2017 pour le même projet, soit 2 M\$.

Aussi, dans le contexte de la crise causée par la pandémie de COVID-19, le CDBQ a également reçu une contribution de 357 250 \$ pour assurer la continuité de ses activités. Mentionnons que durant cette période, le centre contribuait à fournir l'alcool pour les désinfectants dont le pays avait grandement besoin.

Le marché des insectes comestibles est en expansion depuis 2014 et le secteur est en train de s'organiser. Selon le CDBQ, on compte au Québec un peu plus de 30 producteurs qui produisent ensemble plus de 150 tonnes d'insectes par année.

«Cependant, la plupart produisent moins de 20 kg d'insectes par semaine et n'ont pas les ressources pour faire l'acquisition d'équipements de transformation coûteux. La transformation des insectes au Québec est encore très rudimentaire et n'inclut que la déshydratation des insectes et la mise en poudre», soulignait Jennifer Larouche, directrice entotechnologies au CDBQ.

C'est pourquoi le centre s'est procuré des équipements et qu'il formera du personnel pour mettre en place cette plateforme qui permettra de générer de l'innovation et transférer les connaissances aux transformateurs d'insectes.

Le but sera de valider les procédés avant que les entreprises n'investissent dans leurs productions industrielles. Les produits issus des insectes peuvent être transformés en aliments pour les humains et les animaux, mais aussi en pharmaceutique, pour la ci-



Jennifer Larouche, directrice entotechnologies au CDBQ à La Pocatière devant les nouveaux équipements de la plateforme d'innovation en transformation des insectes. Photos : Stéphanie Gendron



DÉCOUVRONS LES BÂTISSEURS!

Josée Bérubé : aux petits soins pour les résidents!

Josée Bérubé est l'âme de la salle à manger de la Résidence des Bâtisseurs Rivière-du-Loup depuis maintenant quatre ans. Originaire de Cacouna et issue d'une famille agriculteurs de six frères et sœurs, elle-même maman de deux adultes, elle incarne ce qu'est l'esprit de famille.

Diplômée en éducation spécialisée, un domaine dans lequel elle n'a pas eu l'occasion de travailler parce qu'elle ne voulait pas s'éloigner de son milieu, elle s'est plutôt tournée vers la profession de préposée aux bénéficiaires. « J'ai eu la piqûre et j'ai exercé ce métier pendant 32 ans à Saint-Alexandre-de-Kamouraska avant de me joindre à l'équipe de la Résidence des Bâtisseurs Rivière-du-Loup, d'abord comme serveuse, et maintenant comme responsable de la salle à manger »

Introvertie et plutôt réservée dans ses jeunes années, cette passionnée de « scrapbooking » dispense aujourd'hui son sourire et son rire avec générosité, bien servie par un humour taquin qui facilite le contact avec les résidentes et les résidents. « La valeur qui m'anime ici, c'est vraiment l'esprit de famille. Durant toute ma carrière, je me suis investie dans le service aux résidentes et aux résidents comme s'ils étaient mon papa et ma maman. Je les traite comme mes propres parents et ça me fait du bien de sentir qu'ils apprécient. »

Josée affectionne le service aux tables qui lui permet de vivre une belle relation avec ses « invités ». Elle aime les voir heureux de leurs repas et surpris des petites attentions qu'elle leur réserve pour leur anniversaire personnel ou de couple. « Je mets toujours ma petite touche personnelle et je suis émue de leurs réactions. C'est plaisant de voir ça. Chaque fois, ça fait ma journée! »

« La joie de vous servir »

Jean-Marie Rossignol
Conseiller en sécurité financière
418 492-3255

Assurance-vie
Protection en cas d'invalidité
Régimes collectifs
Rentés, REER

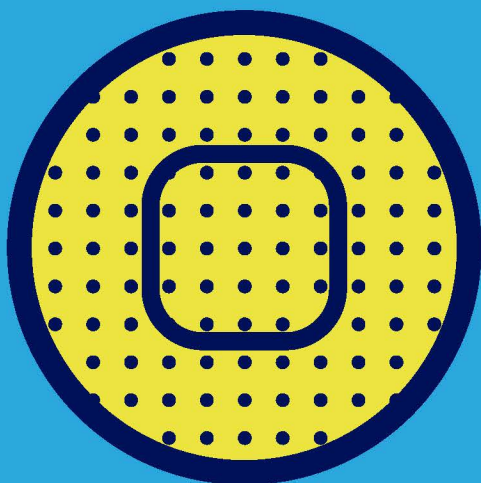
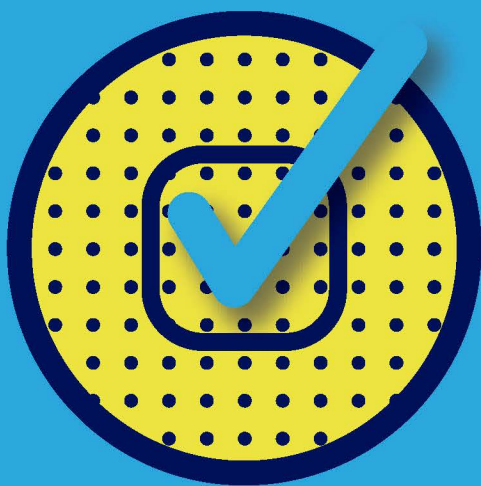
CRÉATEUR D'AMBIANCE

Nathalie

1005 rue Lévesque
Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0
418 492-2347
418 492-9603
info@camilledumais.com

DUMAIS
camilledumais.com

Pour la location :
418 862-6311 poste 7007 • batisseurs.ca



**La 2^e dose du vaccin
est essentielle.**



**L'effet combiné des deux doses assure une meilleure protection
contre la COVID-19, pour une plus longue durée.**

Assurez-vous de recevoir la 2^e dose de votre vaccin.

Un autocar aménagé en clinique mobile pour vacciner

Le CISSS du Bas-Saint-Laurent a donné le coup d'envoi vendredi à son Vacc-I-Express, un autocar aménagé en clinique mobile qui visitera une soixantaine d'événements et d'entreprises pour vacciner le plus de monde possible.

STÉPHANIE GENDRON

L'équipe de vaccination ne s'en cache pas, on vise surtout les jeunes, mais tout le monde pourra être vacciné, première ou deuxième dose, touriste ou locaux.

«À mon avis, les jeunes ne veulent pas être attachés à un rendez-vous. Si on est à plage et il dit : oui, je veux mon vaccin, même s'il y a un petit temps d'attente, on lui donne un coupon et il revient pour son vaccin», résumait la responsable de la vaccination Murielle Therrien.

Jusqu'au début septembre, le Vacc-I-Express se déplacera dans plusieurs villes et municipalités du Bas-Saint-Laurent, sera présent dans de nombreux événements populaires et visitera des entreprises. On ira là où le taux de vaccination est plus bas également. Aucun rendez-vous ne sera nécessaire et le vaccin offert sera celui de Moderna.

«On parle en tout d'un circuit de 25 minutes, incluant le temps d'attente de 15 minutes sous un chapiteau à l'extérieur», ajoutait Mme Therrien. On vise à donner de 120 à 140 doses par jour.

Le succès de la vaccination mobile sur les terrains des Caisses Desjardins ces dernières semaines démontre que cette façon de rejoindre les gens est nécessaire.

«On parle d'une population qui n'est pas nécessairement contre le vaccin, mais qui a des difficultés à cadrer cela dans son horaire», a ajouté le Dr Sylvain Leduc, directeur de la Santé publique régionale, de passage à Rivière-du-Loup vendredi.

Mentionnons que suite à l'annonce de l'instauration d'un passeport vaccinal au Québec si la situation épidémiologique empirait à l'automne, l'achalandage a été un peu plus élevé dans les cliniques de vaccination et dans la prise de rendez-vous dans la région.

Le Vacc-I-Express a été mis en place de concert avec Autocar Bas-Saint-Laurent de Rivière-du-Loup. Le calendrier des déplacements sera bientôt sur le site Internet du CISSS.

Le Kamouraska tire encore de l'arrière

Par ailleurs, selon les dernières données statistiques du CISSS Bas-Saint-Laurent, le Kamouraska est toujours dans le bas du classement en ce qui concerne les doses de vaccin administrées.

Mentionnons d'abord que les statistiques sont comptabilisées selon le lieu de résidence de la personne associée à sa carte d'assurance-maladie. Ainsi, si celle-ci a été vaccinée à Saint-Jean-Port-Joli ou Rivière-du-Loup, mais habite le Kamouraska, la statistique



entrera dans les données du Kamouraska. En date du jeudi 8 juillet, 66,8 % des résidents du Kamouraska avaient reçu leur première dose, comparativement à 75,2 % pour tout le Bas-Saint-Laurent.

En date du jeudi 8 juillet toujours, 70 131 deuxièmes doses ont été administrées au Bas-Saint-Laurent, soit 35,4 % de la population totale. À titre comparatif, pour la MRC de Rivière-du-Loup, la statistique est de 37,2 % comparativement à 31,3 % pour le Kamouraska. «Il est tôt pour faire un diagnostic

définitif. Parfois ce peut être une question d'offre. On s'attend qu'à la fin de l'été, on aura nivelé les différences», a indiqué Sylvain Leduc, lorsqu'il a été questionné à savoir pourquoi un tel écart.

Il semble aussi qu'il soit plus facile d'augmenter la statistique dans les régions où le vaccin est donné dans un endroit à forte densité de population comme Rivière-du-Loup et Rimouski, par exemple. Au Kamouraska, le centre de vaccination est à Saint-Philippe-de-Néri.

LÀ

POUR VEILLER
SUR VOS ESCAPADES

Fière
mutuelle
d'ici

PROMUTUEL
ASSURANCE

AUTO

1 800 463-9646 promutuelassurance.ca

VOTRE SÉCURITÉ NOUS TIENT À CŒUR DEPUIS PLUS DE 30 ANS ET ÇA CONTINUE

En 1983 Monsieur Gérard Raymond Pelletier fondait son entreprise à l'Islet, Les Alarmes artisanales enr. En 1990 ce fut au tour de son fils Clément de reprendre les rênes de l'entreprise familiale. Ses frères se sont rapidement joint à l'aventure. Plus de 30 ans plus tard et avec plus de 3000 clients fidèles, la famille Pelletier a pris la décision de continuer leur progression en s'affiliant avec Monsieur Thomas Gagnon, originaire de Montmagny et propriétaire lui aussi d'une autre compagnie d'alarme, Vigil sécurité, située à Lévis.

Une nouvelle administration mais toujours la même équipe familiale, passionnée par votre sécurité pour encore longtemps.

NOUVELLE SUCCURSALE À MONTMAGNY
Les alarmes Clément Pelletier en profite pour étendre ses activités avec une nouvelle succursale à Montmagny

Clément Pelletier *Thomas Gagnon*



Clément Pelletier



www.alarmescp.com



Thomas Gagnon

197, 3^e Avenue, L'Islet (Québec)

**NOUVELLE SUCCURSALE
ACP Montmagny**

115, boul. Taché Ouest
Montmagny (Québec) G5V 3A6
info@alarmescp.com

418 247-7003

FEU • VOL • INTRUSION
RÉSIDENTIEL/COMMERCIAL/INDUSTRIEL

Le Niro 2020

Obtenez

0% de financement

sur

84 mois



4876H2821

Voir un conseiller en concession pour les détails.



dubekia.com KIA
DUBE

7, Côte Saint-Jacques,
Rivière-du-Loup
418 860-3542 - 1 888 382-3542
www.dubekia.com



STEVE DUBÉ Propriétaire 418 862-8137	PATRICK MARCIL Conseiller 581 337-7262	STÉPHANE LANDRY Conseiller 418 868-9623	DANIEL DELOBBE Directeur des ventes 418 551-0463	JEAN BOSSÉ Conseiller 418 860-6099	DANIEL DUMAIS Conseiller 418 894-4047	MÉLANIE OUELLET Directrice financière 418 860-3542	DEAN DUBÉ Propriétaire 418 860-3426
---------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------	----------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------

1157052821

L'ÉVÉNEMENT CET ÉTÉ EN MAZDA



JUSQU'À **1 000\$** DE BONI MAZDA* + **1%** DE RÉDUCTION SUR TAUX DE RÉDUCTION + **UNE GARANTIE À KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ****
SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS DE LOCATION OU DE FINANCEMENT POUR NOS CLIENTS FIDÈLES† DE SÉRIE AVEC TOUS LES NOUVEAUX MODÈLES



CX-30 GX

ÉQUIVAUT À **75\$** /SEM. PRIX DE DÉTAIL À PARTIR DE **28 250\$**

INCLUT LA TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV OFFERT AVEC MOTEUR TURBO

À PARTIR DE **327\$** /MOIS, LOCATION 48 MOIS AU TAUX DE 3,45%, ACOMPTE DE 1 420\$ 20 000 KM/AN COMPRIS (8¢/KM EXCÉDENTAIRE)



CX-5 GX

ÉQUIVAUT À **88\$** /SEM. PRIX DE DÉTAIL À PARTIR DE **32 150\$**

INCLUT LA TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV

À PARTIR DE **383\$** /MOIS, LOCATION 48 MOIS AU TAUX DE 2,95%, ACOMPTE DE 1 995\$ 20 000 KM/AN COMPRIS (8¢/KM EXCÉDENTAIRE)



CX-9 GS 7 PASSAGERS

ÉQUIVAUT À **113\$** /SEM. PRIX DE DÉTAIL À PARTIR DE **42 050\$**

INCLUT LA TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV

À PARTIR DE **491\$** /MOIS, LOCATION 48 MOIS AU TAUX DE 2,45%, ACOMPTE DE 2 675\$ 20 000 KM/AN COMPRIS (12¢/KM EXCÉDENTAIRE)

dubemazda.com
DUBE



5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 862-3382 • 1 855 417-3823

FAITES L'EXPÉRIENCE DE MAZDA, LA MARQUE CHOISIE PAR TANT DE GENS AU PAYS

*Offre valable pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-5 GX 2021 (NXXL81AA00)/CX-30 GX 2021 (ZXXK81AA00)/CX-9 GS (QXSM81AA00) de base neuf, d'une valeur de 32 050\$/28 250\$/42 050\$, incluant la traction intégrale i-Activ (d'une valeur de 2 000\$/2 000\$/3 300\$), ce qui équivaut à 48 paiements mensuels de 383\$/327\$/491\$, avec un acompte de 1 995\$/1 420\$/2 675\$. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ pour les CX-5, CX-30 et 0,12\$ pour le CX-9 par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. *L'offre de boni Mazda est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2021/2021.5 neufs, non immatriculés, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1^{er} juillet et le 3 août 2021. Les modèles admissibles et les montants maximums de boni sont les suivants : 500\$ pour les Mazda3 et Mazda3 Sport 2021, CX-3 2021, CX-30 2021; 1 000\$ pour les Mazda3 et Mazda3 Sport 2020, Mazda6 2021, MX-5 ST 2021, MX-5 RF 2021, CX-5 2021 et CX-9 2021. Le boni sera déduit avant l'application des taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. **Cette offre s'applique uniquement aux clients au détail admissibles qui sont les destinataires désignés et prévus de cette communication et qui possèdent ou louent actuellement un véhicule Mazda. Une preuve de propriété ou de location sera exigée. L'offre consiste en une réduction allant jusqu'à 1% sur le taux de location ou de financement (sur approbation de crédit) de tous les modèles Mazda neufs, en stock. [La réduction du taux est appliquée aux taux actuels (sauf pour les taux de financement quasi préférentiel de SDA/Mazda). En aucun cas, le taux à l'achat ou à la location ne peut être inférieur à 0%]. **Pour en savoir plus sur la garantie à kilométrage illimité de Mazda, visitez le site mazdailimitee.ca. L'immatriculation, les assurances, les taxes et l'acompte (s'il y a lieu) sont en sus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres sont valables du 1^{er} juillet au 3 août 2021 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Offres peuvent être modifiées sans préavis. Détails sur mazda.ca ou chez votre concessionnaire.

SCIATIQUE • HERNIE DISCALE • CERVICALGIE



**Vous avez tout essayé?
La décompression neuro-vertébrale est
peut-être la solution!**

« J'ai une longue histoire d'entorses lombaires et de sciatiques. J'ai tout essayé. Suite aux traitements en décompression vertébrale, je n'utilise plus de béquilles et mes douleurs sont diminuées de 95% ! »

M. Daniel Bouchard

**Clinique
TCNF**
Traitement chiropratique
et neurologie fonctionnelle

SAINT-JEAN-PORT-JOLI
418 598-7476
MONTMAGNY
418 248-4594

6746P1521

MARC-OLIVIER PAQUET ET ANTHONY MIVILLE La coroner conclut son analyse des décès par surdoses



Les rapports d'investigation de la coroner Renée Roussel concernant les décès de Marc-Olivier Paquet et Anthony Miville de Saint-Jean-Port-Joli sont terminés. Elle conclut que les deux jeunes hommes de 26 ans ont consommé du MDA en trop grande quantité, alors qu'ils croyaient que c'était du MDMA, communément appelée ecstasy.

STÉPHANIE GENDRON

L'histoire a défrayé la manchette ces derniers mois, se retrouvant dans les mains de la justice.

Rappelons que les deux hommes ainsi qu'un ami se sont rendus au Bière Fest de Rivière-du-Loup le 14 septembre 2019 après avoir acheté ce qu'il croyait être du MDMA.

Ils en ont consommé en début de soirée en ignorant que c'était une drogue plus toxique.

« Cette méconnaissance a contribué au décès parce que la drogue n'a pas été consommée telle qu'elle l'aurait dû l'être pour du MDA, soit en très petite quantité », écrit la coroner dans son rapport.

Le troisième ami qui a survécu n'avait consommé qu'une partie de sa part, contrairement aux deux autres qui ont tout absorbé. Ce soir-là, ils sont revenus à leur motel alors qu'ils se sentaient mal.

« Au retour, ils ont sombré rapidement dans le sommeil et l'inconscience. C'est le gémissement de l'un d'entre eux qui a réveillé l'ami le moins intoxiqué qui a ensuite donné l'alerte », est-il écrit.

Anthony Miville était déjà décédé au motel lors de l'arrivée des paramédics. Marc-Olivier Paquet a été amené à l'hôpital dans un état critique, alors que plusieurs de ses organes étaient atteints. Il a été maintenu en vie malgré plusieurs complications et son état s'est détérioré.

« La consommation de MDA avait ainsi amené la défaillance de tous les organes incluant l'atteinte irréversible de son cerveau par un manque d'oxygène. C'est la cause ultime de son décès ». Il est décédé le 28 octobre.

Criminel

La coroner rappelle dans son rapport que les vendeurs de la drogue concernés ont été arrêtés par la police et ont dû faire face à des accusations devant la justice. La principale personne impliquée (NDLR : Julie Anctil) dans la vente de la drogue a plaidé coupable à différents chefs d'accusation et elle a été condamnée à une peine d'emprisonnement de six ans.

CLINIQUES DE SANTÉ ET DE VACCINATION DES JEUNES ENFANTS 0-4 ANS

Veillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants âgés 0 à 4 ans pour les municipalités suivantes :

SAINT-PASCAL - SAINT-GERMAIN -
KAMOURASKA - SAINT-BRUNO
SAINT-PHILIPPE-DE-NÉRI -
SAINT-DENIS - MONT-CARMELO
SAINT-ALEXANDRE - SAINT-JOSEPH -
SAINTE-HÉLÈNE - SAINT-ANDRÉ
Les mardis 3, 10, 24 et 31 août
Les jeudis 5, 12, 19 et 26 août
au CLSC de Saint-Pascal

LA POCATIÈRE - SAINTE-ANNE-DE-
LA-POCATIÈRE - SAINT-ONÉSIME -
SAINT-GABRIEL - RIVIÈRE-OUELLE
- SAINT-PACÔME
Les mercredis 4, 11, 18 et 25 août
au CLSC de Les Aboiteaux, La Pocatière

* Il est important pour tous les parents de chaque municipalité de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil en composant l'un des numéros suivants :

. 418 856-7000, poste 3100 (secteur Saint-Pascal)
. 418 856-7000, poste 6000 (secteur La Pocatière)
Les infirmières en périnatalité,
Pascale Anctil, Julie Jalbert, Caroline Landry

Centre intégré
de santé
et de services sociaux
du Bas-Saint-Laurent
Québec

**Alternateurs et
Démarreurs Roma.**
Daniel Tremblay, prop.
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SPÉCIALITÉS :
- Alternateurs et démarreurs
(vente de neufs et réusinés)
**INTERSTATE
BATTERIES**
AUTRES :
- Moteur électrique - Pompe - Outillage
- Ventes de batteries INTERSTATE

151, Route 132, La Pocatière
418 856-6210 • 1 800 530-6210
altdem_roma@hotmail.com

Décès du premier recteur laïc du Collège de Sainte-Anne

Le premier recteur laïc du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, M. Jean Foster, est décédé à Rimouski le 19 juin dernier. Âgé de 89 ans, il a passé la majeure partie de sa vie à La Pocatière où il a joué un rôle de premier plan au sein de différentes organisations communautaires du milieu, notamment la Fondation Jeunesse de la Côte-du-Sud qu'il a créée, présidée et dirigée durant de nombreuses années.

MAXIME PARADIS

Jean Foster est né à Saint-Siméon dans Charlevoix le 25 juillet 1931. Il a fait ses études secondaires et collégiales au Séminaire de Chicoutimi avant de poursuivre en théologie durant deux ans au Grand séminaire de Rimouski. À la suite d'une licence en pédagogie avec spécialisation en Lettres obtenue à l'Université de Montréal, M. Foster a enchaîné avec une maîtrise en Arts à l'Université d'Ottawa.

Il a emménagé à La Pocatière en 1958 afin d'y enseigner le latin et le français au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, ce qu'il a fait durant 10 ans. Lors de la rentrée 1969, Jean Foster est passé à la direction des études du Collège, poste qu'il a occupé durant cinq ans.

À l'automne 1973, il a renoué avec l'enseignement et a assumé également la fonction de directeur de l'information et des relations extérieures. À la même époque, en parallèle, il a participé à la fondation du Cercle de Presse de la Côte-du-Sud qu'il a présidé en 1975 et 1976.

Dès la rentrée 1978, Jean Foster a délaissé de nouveau l'enseignement pour se consacrer exclusivement à sa fonction de directeur de l'information et des relations extérieures, et cela, jusqu'en 1983 où il est devenu officiellement le premier recteur laïc du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le 1^{er} juillet de la même année. Stéphane Lemelin, aujourd'hui directeur de l'institution, souligne toute la portée de cette nomination il y a 38 ans.

« Il a été nommé par l'évêque de l'époque, ce n'est pas rien. Pour qu'on rompe avec une tradition plus que centenaire où c'était des gens du clergé qui dirigeaient le Collège, ça montre l'unanimité qu'il suscitait au sein de l'institution et de la communauté », poursuit-il.

Jusqu'en 1992, année où son mandat de recteur a pris fin, Jean Foster a fait honneur à la fonction qui lui a été confiée neuf ans plus tôt en maintenant le Collège à l'avant-garde en matière d'enseignement, de technologies et d'ouverture sur le monde. Dès ses premiers instants à ce poste, il semblait avoir très bien saisi l'ampleur de la tâche qui l'incombait et le riche passé dont il était porteur.

« Dans cette institution qui nous abrite, nous devons souvent penser aux "morts bienheureux" qui l'ont bâtie et qui nous l'ont léguée en héritage. C'est une mission lourde qu'ils

nous ont léguée en même temps, mais une mission bourrée d'espoir. Je vous invite tous et toutes à participer positivement à cette mission, au-delà des obstacles », a-t-il déclaré dans un discours livré le 17 décembre 1983, lors d'une célébration soulignant ses 25 ans à l'emploi du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Implications communautaires

Autant entre les murs du Collège qu'au sein des communautés pocatoises et sud-côtoises, Jean Foster a travaillé au mieux-être des autres. Parmi ses implications communautaires les plus marquantes, mentionnons la présidence du Club Richelieu de La Pocatière en 1968, la vice-présidence du conseil d'administration de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière durant six ans, la présidence du Conseil de surveillance de la Caisse populaire de Sainte-Anne-de-la-Pocatière de 1977 à 1979 et sa participation au Conseil diocésain de pastorale.

Jean Foster a également été président de Logements Côte-du-Sud qui a permis la mise en place de 400 logements sociaux sur ce même territoire, président fondateur de la Fondation Bouchard qui soutient financièrement le Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière depuis 1970 et président fondateur de la Fondation Jeunesse de la Côte-du-Sud (FJCS) en 1994.

« Il a revêtu le costume et le bâton de pèlerin et a su doter la Fondation d'un capital inaliénable de près de 200 000 \$ », peut-on lire à son propos, sur le site internet de la FJCS.

Régis Malenfant, toujours membre du conseil d'administration de la Fondation et anciennement président de 1997 à 2020, ajoute : « Il a travaillé 30 h par semaine bénévolement pendant près de 20 ans. Il a commencé dans un petit local au sous-sol du Collège avec comme seuls outils sa dactylo, son crayon à mine et son téléphone. L'argent qu'il a amassé était destiné à soutenir des organismes jeunesse de la région. Il était et demeure un modèle d'implication pour les jeunes. »

Son fils Yan Foster rappelle de son côté le contexte dans lequel la Fondation Jeunesse est née. À l'époque, des intervenants du milieu communautaire et lui avaient eu l'idée de créer Tandem-Jeunesse, un lieu d'hébergement pour les jeunes en réinsertion.

« Partir l'organisme c'était une chose, mais ça prenait de l'argent pour le financement. On s'est dit : "Pourquoi pas une fondation ?" Je suis débarqué chez mon père qui venait de prendre sa retraite et je lui ai demandé s'il ne voulait pas nous aider à la démarrer, lui qui l'avait déjà fait dans le passé. Il a accepté de s'impliquer et c'est comme ça que tout a commencé. »

Jean Foster était marié à Germaine Sénéchal de qui il a eu trois enfants : Suzanne, Yan et Valérie. Il était également grand-père d'Alexandre, Léa et Charles Kwi-In. « Jean était un bon père, quelqu'un qui aimait rire. Même s'il était très impliqué, c'était un homme pré-

sent. L'été, il nous amenait au chalet pour l'été. On partait le 24 juin à la fin des classes pour revenir deux ou trois jours avant la rentrée en août. Ce n'était pas quelqu'un de manuel, mais ça ne l'empêchait pas de faire des travaux. Il n'était pas un grand pêcheur, mais il aimait nous y amener. Ce n'était pas quelqu'un qui hésitait, quand il s'engageait, il y allait toujours à fond », déclare Yan. Les funérailles de M. Jean Foster auront lieu

le 24 juillet de 13 h à 14 h 50 au Complexe funéraire Marius Pelletier, suivi du service religieux à 15 h, en la cathédrale Sainte-Anne-de-la-Pocatière. L'inhumation aura lieu le jour même au cimetière de la Montagne. En raison des circonstances liées à la pandémie, il sera possible de présenter les condoléances à la famille dans le respect de la distanciation physique, des règles d'hygiène et en portant un couvre-visage.



L'ÉVÉNEMENT

Le grand congé d'été

Prend fin le 3 août



Jetta Highline 2021

Tiguan United 2021

Golf Highline 2021

Louez à partir de
1,49 %*

Jusqu'à
48
mois* sur
certains modèles

Obtenez jusqu'à
1 000 \$*
de remise en argent[^]
sur les modèles sélectionnés

* Le taux de location présenté est applicable sur la Jetta seulement.

* Voir les détails chez

RINFRET
Volkswagen

LÉVIS, 6101, rue des Moissons
418 833-2133
www.rinfretvw.ca

* Les frais liés à l'enregistrement au RDPRM de 46 \$, les droits de douane, le permis, l'assurance, l'immatriculation, les options et les taxes applicables sont en sus. Allocation kilométrique incluse de 16 000 km/an, puis frais de 0,15 \$/km par kilomètre excédentaire. Les frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1950 \$ et les droits d'accise du climatiseur de 100 \$ sont inclus. Offre de location d'une durée limitée disponible par l'entremise de Volkswagen Finance sur approbation de crédit. [^] La valeur au détail indiquée est la valeur d'achat au comptant. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange du concessionnaire peut être nécessaire. L'offre prend fin le 3 août 2021 et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Des conditions s'appliquent. Visitez le site vwoffers.ca ou contactez votre concessionnaire Volkswagen pour connaître les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen et tous les noms de modèles et de versions sont des marques de commerce ou des marques enregistrées de Volkswagen AG, utilisées sous licence. © Volkswagen Canada, 2021.

Joseph-Etienne Fodor
Travailleur social et psychothérapeute (EMDR)
Ordre des psychologues du Québec (61542-15) | OTSTCFQ (F0DJ78/06/280)
Enfants (thérapie par le jeu), ados et adultes
1120, 6^e Avenue Pilote, bureau 300, La Pocatière
418.856.6647 Laissez un message • jefodor@hotmail.fr
www.psychomedeiateur.com

Aussi offert :
CONSULTATION
par SKYPE
ou ZOOM
selon vos
besoins.
Informez-vous!

Déménagement et expansion pour la TVCK

La Télévision communautaire du Kamouraska (TVCK) s'offre tout un cadeau à l'aube de ses 50 ans. L'OBNL déménage dans l'ancien hôtel de ville de Saint-Pascal, s'offrant par la bande un plus grand studio, de nouveaux équipements et une plus grosse équipe.

STÉPHANIE GENDRON

La TVCK occupait des locaux du sous-sol de l'école primaire Mgr-Boucher de Saint-Pascal depuis juin 1972. « Nous étions rendus ailleurs. Nous avions un petit studio pas très haut qui nous limitait, on manquait de lumière. On a toujours très bien été accueilli par le Centre de services scolaire, mais notre désir d'expansion nous amenait à considérer de nouveaux locaux », a dit la directrice Anne-Christine Charest.

Cette dernière surveillait de loin les endroits disponibles depuis quelque temps, elle qui est en poste à la direction depuis cinq ans. Maintenant que la TVCK présente une très bonne santé financière, il était temps de trouver un nouvel emplacement.

Le déménagement de l'hôtel de ville dans le presbytère s'est présenté comme une intéressante opportunité. Ainsi, la TVCK occupe désormais une partie des espaces sur la rue Taché à Saint-Pascal, là où se tenait le conseil municipal, jusqu'au bureau du maire, avec un accès à la cuisine. « On est maintenant dans le centre de la ville, donc plus accessible, plus visible et avec la fierté que les gens viennent nous voir. On rend aussi disponibles nos espaces pour la tenue de conférences de presse, donc ce sera plus agréable de ce côté », ajoutait Anne-Christine Charest. Ce changement amène aussi du nouveau dans l'équipe. À la directrice et le caméraman et réalisateur-monteur Simon

Lavictoire s'ajoute Vincent Fillion, également caméraman et réalisateur-monteur. En plus des habituels collaborateurs et pigistes, d'autres membres pourraient s'ajouter selon l'évolution des projets. « Le nouveau studio avec des plafonds plus haut permet de proposer justement de nouveaux projets. C'est donc certain qu'on veut continuer de prendre de l'expansion à l'avenir », indique Mme Charest. Cet automne, Info-Kam et Info-Kam Extra seront de retour et s'ajouteront aux cours de yoga. Cet été, l'équipe se concentrera sur le tournage de l'émission Une virée au Kamouraska qui sera présentée à l'hiver 2022. D'autres projets sont en cours d'élaboration et seront annoncés sous peu.

Une inauguration aura lieu à la fin de l'été pour entre autres présenter les partenaires financiers qui contribuent au déménagement de la TVCK. « Le conseil d'administration est d'ailleurs bien heureux de ce nouveau départ et nous a grandement soutenu », conclut Anne-Christine Charest.

Trois nouveaux Marqueurs Familles s'ajoutent

Trois nouveaux Marqueurs Familles ont été inaugurés le 7 juillet par Parcours Fil Rouge au Kamouraska et à Saint-Roch-des-Aulnaies. Intimement liés aux circuits Passeurs de mémoire, ils se sont concrétisés en partenariat avec les associations de familles concernées et les Municipalités qui les accueillent. Ces nouveaux marqueurs sont ceux de la famille Lévesque-Chevalier à Rivière-Ouelle, Michaud-Asselin à Saint-Germain-de-Kamouraska et Pelletier-Langlois à Saint-Roch-des-Aulnaies. Ils s'ajoutent aux marqueurs Bérubé-Savonnet, Plourde-Bérubé, Soucy-Fouquereau et celui de François Soucy inaugurés par le passé à Rivière-Ouelle et La Pocatière. Imbriqués dans le projet Passeurs de mémoire qui consistent en 24 circuits généalogiques consacrés à la petite histoire d'autant de familles souches ou marquant du Kamouraska et de la Grande-Anse, les Marqueurs Familles en sont partie intégrante en devenant des arrêts privilégiés de ces parcours maintenant disponibles en français et en anglais. Chaque marqueur rassemble une information succincte de la famille concernée, un plan qui situe ce dernier par rapport à la terre de ses ancêtres et un code QR qui réfère à de l'information complémentaire sur le web. « Les Marqueurs Familles sont probablement l'élément le plus concret des circuits

Passeurs de mémoire. Ils permettent de stimuler quelque chose de plus défini chez les descendants qui peuvent se dire qu'ils se trouvent exactement à l'endroit où leurs ancêtres se trouvaient et qu'ils regardent le même paysage, le même coucher de soleil ou la même rivière qu'eux voyaient à leur époque », résume Doris Girard, présidente de Parcours Fil Rouge. Le président de l'Association des familles Michaud Alain Michaud est du même avis. Avec un membership vieillissant et une relève anémique au sein des associations de familles, un projet comme les Marqueurs Familles devient très significatif.

« Comme tout organisme bénévole, les jeunes sont peu intéressés à s'impliquer dans une association de familles de nos jours. Un projet comme celui-là, par contre, ça rejoint notre mission qui est de perpétuer la mémoire de nos ancêtres, et ça, dans un contexte où l'avenir de nos associations demeure préoccupant », indique-t-il.

Le montant investi pour l'ajout de ces trois nouveaux Marqueurs Familles s'élève à un peu plus de 20 000 \$. L'ensemble des frais relatifs à la réalisation et l'installation de ces marqueurs ont été assumés par les associations familiales. Les municipalités qui les accueillent s'engagent quant à elles à payer les frais relatifs à leur entretien. (M.P.)

SCÈNES DE CRIMES

une CHRONIQUE de Norbert Spehner



Vengeance et rédemption en catalogne

À la fois roman d'enquête et polar historique, le récit se passe à Terra Alta, une région pauvre et aride de la Catalogne et haut lieu historique de la guerre d'Espagne. C'est là, qu'en novembre 1938 eut lieu la bataille de l'Èbre, un tournant décisif du conflit qui sonna le glas de la République et la victoire des Franquistes.

L'histoire commence par le meurtre horrible d'un couple de riches nonagénaires propriétaires d'une cartonnerie et principaux employeurs de la population locale. L'enquête est menée par les autorités locales, appuyées par des éléments venus de Barcelone, dont Marin Melchor, le personnage principal, un jeune policier avide de justice, au parcours semé d'embûches et dont on suit la jeunesse tourmentée, puis la carrière.

Fils d'une prostituée, élevé dans les bas-fonds de Barcelone, avec un passé de délinquant, c'est en prison que Melchor va trouver son salut et sa vocation grâce à la lecture du roman *Les Misérables*, de Victor Hugo, qui devient son livre fétiche et une sorte de point d'ancrage psychologique.

Dès lors, il s'identifie au policier Javert dont il admire le sens de la justice, son respect scrupuleux des lois, son obstination de limier. Dès sa sortie de prison, Melchor s'engage dans les forces de police pour traquer les assassins de sa mère. Héros involontaire lors d'un attentat islamiste (il abat quatre terroristes), il devient une cible, et les autorités le transfèrent à Terra alta pour le protéger.

Hommage à la lecture et d'une grande richesse thématique (rédemption, valeur du droit, légitimité de la vengeance, etc), Terra alta est le premier polar d'une trilogie annoncée de Javier Cercas, un auteur espagnol de premier plan, dont c'est ici la première incursion dans un genre populaire. Son récit est des plus captivants, avec des personnages forts, crédibles, une intrigue solide et un double arrière-plan historique bien documenté : les conséquences désastreuses, meurtrières de la guerre civile espagnole, et la situation actuelle en Catalogne, sa lutte pour l'indépendance avec ses déchirements, notamment au sein des forces de police.

Javier Cercas, *Terra alta*, Paris, Actes Sud, (Lettres hispaniques), 2021, 308 pages.

28-21

EBEN
L'essence du Bien-être

Les Résidences Labrie
Résidences pour aînés



Soins de santé, Confort & Sécurité 24/7

Chambres et appartements à prix abordables pour personnes âgées autonomes, semi-autonomes, Alzheimer ou autres pertes cognitives.

Stéphane Lapointe, Directeur
465, av. Chapleau, Saint-Pascal (Qc) G0L 3Y0

(418) 492-7922

www.ebenresidences.ca
info@ebenresidences.ca

145 1H2021

LEMIEUX
LOCATION
LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE
418.856.2824

CENTRE VISUEL ST-PASCAL
UN REGARD SUR L'HORIZON
Dr Germain Dupuis, optométriste
Dre Stéphanie Bélanger, optométriste
269, rue Taché
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : 418 492-1430
Télec. : 418 492-2832

LORD et FRÈRES
DODGE Jeep RAM
www.lordetfreres.com
TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244



AGRICULTURE

CAHIER SPÉCIAL
JUILLET 2021

Un monde à nourrir



Le **Placoteux**
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD



QUALITÉ ET INNOVATION AVEC KUHN



COMMANDEZ DÈS MAINTENANT POUR LA PROCHAINE ANNÉE

Sam 

Service Agro Mécanique

saminc@samagri.ca

205, rue du Parc
SAINT-PASCAL
Tél. : 418 492-5855
Télé. : 418 492-5870

24, rue Principale Ouest
SAINT-CLÉMENT
Tél. : 418 963-2177
Télé. : 418 963-3637

une affaire de famille... depuis 1959

www.serviceagromecanique.com



Une première année concluante pour la Caravane de producteurs

Lancée en novembre dernier, la Caravane de producteurs du Kamouraska fait relâche cet été pour laisser la place aux marchés publics. Le succès rencontré dans les derniers mois motive cependant les producteurs à reprendre la route l'automne prochain.

Le projet de la Caravane est le fruit d'une idée entre l'Érablière Nathalie Lemieux de Saint-Pascal et O' Rye du Kamouraska, un producteur de porc bio de Saint-Joseph. Le concept bénéficie du soutien de la MRC de Kamouraska et est inspiré des marchés ambulants présents dans les campagnes européennes ou des fêtes des moissons qui se tenaient jadis sur le parvis des églises de nos villages.

«Devant l'impossibilité de tenir plusieurs marchés de Noël dans les municipalités à cause de la COVID-19, on a imaginé un projet où les producteurs agroalimentaires kamouraskois pourraient tout de même rencontrer leur clientèle de façon distancée, mais à l'extérieur», raconte Claude Ouellet d'O' Rye Kamouraska.

Le succès a été phénoménal. L'engouement pour l'achat local, qui a connu un boom sans précédent au plus fort de la pandémie, a également contribué à faire de la Caravane un rendez-vous incontournable partout où elle s'arrêtait. Au total, 14 municipalités du Kamouraska ont été visitées et la Caravane rassemblait chaque semaine en moyenne huit producteurs de la région.



«Comme on était à l'extérieur à un moment de l'année où la température est moins clémente, on offrait une formule de marché plus "condensé". Au final, en 2 h on touchait autant de monde que dans un marché traditionnel de 6 h».

À chaque sortie, la Caravane s'arrêtait au centre du village sur le terrain de l'église ou celui d'une municipalité. Son passage était aussi souvent annoncé quelques semaines à l'avance par publipostage par la municipalité visitée. Si la Caravane n'avait pas accès à de l'électricité, une petite génératrice venait en soutien. Chaque producteur avait la responsabilité d'organiser son kiosque. La simplicité de la formule a été telle qu'elle a convaincu l'ensemble d'entre eux de renouer l'expérience dès l'automne prochain.

«On a fonctionné en novembre et décembre et on a ensuite repris nos activités de mars jusqu'en mai. La Caravane est maintenant remise pour l'été parce qu'on ne veut pas entrer en compétition avec les marchés publics de la région», précise Claude Ouellet.

La Caravane de producteurs demeure toutefois ouverte à participer à des événements ponctuels estivaux comme des festivals ou d'autres activités familiales de ce type. L'objectif pour la prochaine saison est d'arrêter plus d'une fois dans chacune des municipalités et de développer des recettes qui feraient la promotion des produits des producteurs participants.



Photo : Facebook La Pommetterie.





AGRICULTURE

Un monde à nourrir

UN GAIN IMPORTANT POUR LA RELÈVE DE LA RÉGION

La fin de l'iniquité fiscale pour les transferts apparentés est à l'horizon

Le 20 juin dernier, le Sénat canadien a procédé à un vote historique pour régler une injustice fiscale trop longtemps tolérée au fédéral en adoptant le projet de loi C-208.

Celui-ci accordera aux petites entreprises, aux familles d'agriculteurs et aux sociétés de pêche familiales le même taux d'imposition lors de la vente de leur exploitation à un membre de la famille que lors de la vente à un tiers.

«Après de nombreuses années, les productrices et producteurs agricoles ont enfin été entendus. C'est une excellente nouvelle pour les relèves familiales, mais également pour l'ensemble de la région puisque chaque dollar qui restera à nos entreprises est un dollar investi dans notre communauté», a dit Sophie Lévesque, présidente l'Association de la relève agricole du Bas-Saint-Laurent.

Grâce à la mobilisation du milieu agricole, mais également par le secteur des affaires, qui n'ont cessé de faire des représentations auprès des décideurs publics, une fois la sanction royale obtenue, il sera possible pour les propriétaires d'entreprises agricoles de bénéficier des mêmes avantages fiscaux s'ils souhaitent vendre leur entreprise à un membre de leur famille qu'à une personne étrangère.

Avec le vieillissement de la population, la modification à la loi sur l'impôt et le revenu était également une demande des producteurs et les futurs cédants de la région puisque plusieurs

entreprises passeront de main dans les prochaines années.

La dernière étape pour l'application de la loi, soit la sanction royale, devrait avoir lieu au cours des prochaines semaines pour officialiser la fin de cette iniquité fiscale critiquée depuis plus de 30 ans.

Source : Fédération de la relève agricole du Québec



Desjardins Entreprises

C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises agricoles.

Une solide équipe composée de spécialistes en financement agricole est disponible afin d'élaborer pour vous des stratégies novatrices répondant à vos besoins d'affaires.

Notre expertise est grande. Ce qui nous permet d'avoir une vision globale de la situation et de vous aider à prendre les bonnes décisions.



Siège social
182, avenue de la Fabrique
Montmagny
Tél. : 418 248-7084

Centre de services du Kamouraska
205, avenue Industrielle, suite 100
La Pocatière
Tél. : 418 856-5225



Jean-François Tremblay
directeur des affaires, marché agricole



Paul Julien
coordonnateur, marché agricole



Martin Dumais
directeur de comptes, marché agricole



Antoine Fortier-Simard
directeur de comptes, marché agricole



Jean-Michel Dion
directeur de comptes, marché agricole



Karine Verret
directrice de comptes, marché agricole



Vincent Dancause
directeur de comptes, marché agricole



Laury-Anne Michaud
directrice de comptes, marché agricole



Sonia Rioux
directrice de comptes, marché agricole



Julie Gosselin
analyste principale Financement, marché agricole



Amélie Lehoux
analyste Financement, marché agricole



Geneviève Dufour
analyste Financement, marché agricole

3705H2821



ENTREPRISES AGRICOLES

Le gouvernement appuie la recherche et l'innovation

Les agriculteurs et les entreprises agricoles au Québec et de tout le Canada sont des chefs de file de l'agriculture climato-intelligente et trouvent de nouvelles façons de rendre leurs activités plus durables. Pour les aider à poursuivre sur la voie d'une économie à faible émission de carbone, le gouvernement du Canada appuie la recherche, l'innovation et l'adoption de technologies propres.

À la mi-juin, la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, l'honorable Marie-Claude Bibeau, a annoncé que le nouveau Programme des technologies propres en agriculture, doté d'un financement de 165,7 M \$, est maintenant ouvert aux candidats.

Ce nouveau programme permet aux agriculteurs et aux entreprises agricoles d'avoir accès à du financement pour les aider à développer des technologies propres et à adopter les plus récentes technologies propres afin de réduire leurs émissions de gaz à effet de serre (GES) et d'améliorer leur compétitivité.

Le nouveau programme comporte deux volets de financement. Premièrement, le volet d'adoption appuiera l'achat et l'installation de technologies et de solutions propres éprouvées qui contribuent grandement à réduire les émissions de GES. Deuxièmement, le volet de recherche et d'innovation soutiendra l'innovation préalable à la mise sur le marché, notamment la recherche, le développement, la démonstration et commercialisation et la démonstration de technologies propres en agriculture.

Le processus à deux étapes pour la réception des demandes de financement est lancé. Les demandes seront acceptées en tout temps jusqu'à ce que tous les fonds aient été attribués, à moins d'annonce contraire par le programme.

Le plan climatique renforcé du gouvernement du Canada soutient le développement et l'adoption de pratiques et de technologies plus propres qui réduisent davantage les émissions de GES et protègent les terres, l'eau et l'air dont dépendent les agriculteurs pour la durabilité à long terme de leurs pratiques.

«Les productrices et les producteurs agricoles canadiens prennent soin de leur terre depuis toujours et c'est pour ça qu'on est des leaders en agriculture durable. Face à cette nouvelle réalité climatique et aux attentes des consommateurs canadiens et étrangers qui veulent savoir que leurs aliments ont été produits de façon durable, nous devons tous redoubler d'efforts, notamment en investissant dans le développement et l'adoption de technologies écoénergétiques. Ensemble, nous allons faire croître notre secteur agricole de manière toujours plus durable», a dit Marie-Claude Bibeau, ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire.

Source : Gouvernement du Canada



AGRIZONE SAINT-ALEXANDRE POUR VOS BESOIN DE FENAISSON

Pellicule étirante, filet, ficelle,
gros sac d'ensilage, toile d'ensilage.



agrizone
PAR **BMR**

SPÉCIAL MANGEOIRE À FOIN du 14 au 28 juillet 2021



Disponibles en magasin.

844, route 289
Saint-Alexandre
418 495-2047

Sonic
Super Soir

6710H/2821



AGRICULTURE

Un monde à nourrir

Aide financière de 200 000 \$ à l'Association des marchés publics du Québec

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. André Lamontagne, annonce l'octroi d'une aide financière de 200 000 \$ à l'Association des marchés publics du Québec (AMPQ).

Concrètement, cette somme permettra à l'AMPQ de positionner, de planifier et de déployer son offre de services pour continuer à être à l'écoute des besoins des marchés publics qu'elle accompagne, de consolider ses interventions en préparant un cursus de formation en ligne, notamment sur le marketing et sur l'hygiène et la salubrité, pour les gestionnaires de marchés publics, d'augmenter le maillage et le réseautage entre les marchés publics d'une même région et de poursuivre la mise en valeur des marchés publics et de l'achat local.

Cette aide financière prend tout son sens dans le contexte de la relance économique du Québec et dans celui de la volonté du gouvernement d'accroître notre autonomie alimentaire. En effet, l'achat local de produits alimentaires constitue un élément clef d'une chaîne d'approvisionnement alimentaire solide, soutenue par des entreprises de chez nous prospères et durables, et du développement d'un secteur bioalimentaire dynamique et ancré dans son territoire.

L'aide s'inscrit également dans la mise en œuvre de la Politique bioalimentaire 2018-2025 — Alimenter notre monde en permettant de faire la promotion et la valorisation des produits bioalimentaires d'ici et de développer l'attractivité des territoires.

La promotion des marchés publics québécois permet également aux consommateurs

de savoir où se procurer des aliments produits ici, les incitant à relever le Défi 12 \$ lancé par le ministre Lamontagne. Si chaque ménage québécois remplace, chaque semaine, 12 \$ d'achats d'aliments étrangers par 12 \$ de produits bioalimentaires québécois, la demande auprès des agriculteurs, des pêcheurs et des transformateurs alimentaires québécois augmentera d'un milliard de dollars. Une action simple qui contribue à la relance de l'économie du Québec.

Source : Gouvernement du Québec




DE LA PUISSANCE, ET ENCORE DE LA PUISSANCE, DANS CE TRACTEUR FIABLE ET ÉCOÉNERGÉTIQUE!

La puissance...c'est ce qui fait avant tout la supériorité d'un tracteur. Et de la puissance, le M7 en a à revendre! Il vous en faut encore davantage pour les travaux plus ardues? Activez le dispositif Power Boost et vous obtenez une bonne dose de puissance supplémentaire instantanée!

Le nouveau tracteur M7 se caractérise par sa supériorité hydraulique et ses commandes sophistiquées qui permettent de travailler rapidement et efficacement. Le moteur V6108 génère respectivement 168, 148 et 128 HP, selon les modèles.

kubota.ca

Consultez notre site www.nthiboutot.com

L'EXPÉRIENCE DU PASSÉ... LA FORCE DU FUTUR!

GARAGE N. THIBOUTOT inc. Saint-André 418 493-2060

Bruno Bérubé, rep.: cell.: 418 868-4593
Bruno Thiboutot, prop.: cell.: 418 868-4354



INITIATIVE « DE NOUS À VOUS » DE SOLLIO GROUPE COOPÉRATIF

Avantis Coopérative remet 55 000 \$ en denrées alimentaires

Avantis Coopérative est fière de contribuer, de nouveau cette année, à l'initiative « De nous à vous » de Sollio Groupe Coopératif en faisant un don d'une valeur de 55 000 \$ en produits cultivés ici par des entrepreneurs agricoles des régions de la Chaudière-Appalaches, du Bas-Saint-Laurent et de la Capitale-Nationale. Ces produits seront distribués directement à des banques alimentaires situées sur le territoire d'Avantis Coopérative afin de venir à l'aide de familles dans le besoin.

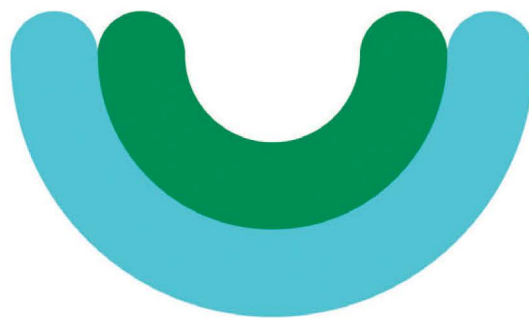
Avec cette deuxième édition, « De nous à vous » contribue notamment à améliorer la diversité et la fraîcheur de plus de 600 000 repas pour des personnes dans le besoin et permettra à l'organisme Au cœur des familles agricoles, qui veille à la santé mentale des travailleurs agricoles et leur famille, de mieux répondre à la demande dans la région. Grâce au vaste réseau de membres, de coopératives et d'entreprises de Sollio Groupe Coopératif, un total de 510 000 \$ seront remis en denrées alimentaires et en argent aux différentes communautés du Québec et de l'Est ontarien.

D'une part, elle permet une remise de denrées ali-

mentaires fraîches d'une valeur marchande de 430 000 \$ provenant d'entrepreneurs agricoles d'ici qui seront distribuées au moment des récoltes à des moissons du réseau des Banques alimentaires du Québec et aux Cuisines solidaires de la Tablee des Chefs. D'autre part, des dons en argent totalisant plus de 80 000 \$ sont remis à différents organismes tels qu'au cœur des familles agricoles et l'Association des jeunes ruraux du Québec et la Junior Farmer's Association of Ontario. Depuis 2020, ce sont plus de 1 M\$ qui ont été remis pour soutenir les communautés dans le cadre de « De nous à vous ».



De nous à vous



« Par ce don aux banques alimentaires situées sur notre territoire, soit Moisson Beauce, Moisson Québec et Moisson Kamouraska, Avantis Coopérative souhaite contribuer à semer un peu de bonheur dans le quotidien des personnes défavorisées, tout en soutenant nos producteurs agricoles », a dit Michel Delisle, chef de la direction d'Avantis Coopérative.

Source : Sollio Groupe Coopératif et Avantis Coopérative



Service des grains : une mise en marché de vos récoltes optimisée!

Services offerts

- Achat ou vente de grains conventionnels et biologiques, de tourteaux et de sous-produits
- Offres de contrats à terme de maïs et tourteaux (bases, CAT, \$ CAN, \$ US) et conseils spécialisés
- Entreposage
- Criblage et séchage

Pour commercialiser votre grain :

Secteur Ouest 1 844 386-9001
Secteur Est (Littoral) 1 888 414-6743

Coordonnées des centres de grains

Saint-Narcisse-de-Beaurivage

404, rue Saint-François,
Saint-Narcisse-de-Beaurivage QC G0S 1W0

Heures d'ouverture :

Céréales : 7 h à 18 h • Soya : 7 h à 20 h • Maïs : 7 h à 23 h

Téléphone en semaine : 418 475-6645, poste 2150

Téléphone urgence et fin de semaine : 418 389-7445

Saint-Philippe-de-Néri

41, route 287 Sud, Saint-Philippe-de-Néri QC G0L 4A0

Heures d'ouverture : 8 h à 17 h

Téléphone en semaine : 418 498-3830, poste 219

Sainte-Hénédiène

81, rue Langevin, Sainte-Hénédiène QC G0S 2R0

Heures d'ouverture : 8 h à 21 h

Téléphone en semaine : 418 935-3888

Téléphone urgence et fin de semaine : 418 805-0868

La Malbaie BIOLOGIQUE - CONVENTIONNEL

2190, boulevard de Comporté, La Malbaie QC G5A 1N2

Heures d'ouverture : 7 h à 20 h

Téléphone : 418 439-3991



AGRICULTURE

Un monde à nourrir

Mangeons local plus que jamais!

Pour la deuxième édition de sa campagne «Mangeons local plus que jamais!», l'Union des producteurs agricoles (UPA) met de l'avant 16 personnalités qui parcourront les régions du Québec pour inviter la population à visiter les fermes du Québec.

Chaque semaine, de la mi-juin à la mi-septembre, une ambassadrice ou un ambassadeur fera la visite d'un circuit régional et témoignera de son expérience sur les réseaux sociaux. Parmi ces ambassadeurs, notons Réal Bossé pour le Bas-Saint-Laurent et France Beaudoin pour Chaudière-Appalaches.

Cette campagne remplace en quelque sorte l'événement des Portes ouvertes sur les fermes du Québec, annulé l'an passé et fort probablement cette année en raison de la pandémie. Devant l'impossibilité de tenir une telle activité pendant la pandémie, l'idée est venue d'outiller les citoyens pour qu'ils puissent visiter les producteurs agricoles à l'année, que ce soit à la ferme, au marché public ou dans les entreprises de transformation.

Application numérique

Les citoyens sont invités à télécharger l'application «Mangeons local plus que jamais!» Cet outil numérique est disponible dans l'App Store et sur Google Play, ainsi que sur le web au www.mangeonslocal.upa.qc.ca. Le Kamouraska et L'Islet sont bien représentés sur l'application, avec plusieurs arrêts intéressants.

«Il y a 760 fermes d'inscrites (au moment du lancement), 125 marchés publics et on va continuer de faire du démarchage. Dans ce dernier cas, si on reculait de 10-15 ans, on n'aurait pas la moitié de ces marchés publics. Il y en a maintenant partout», a dit Marcel Groleau, président de l'UPA.



L'application permet de s'approvisionner en produits locaux ou de planifier une virée gourmande à travers les magnifiques régions du territoire québécois. Des circuits thématiques sont maintenant suggérés et d'autres s'ajouteront au cours des prochaines semaines.

En outre, alors que les derniers mois ont été difficiles pour l'industrie de la restauration, on pourra dorénavant utiliser l'application pour repérer des restaurants participant au programme Aliments du Québec au menu. «On propose plus de 1000 points de vente ou expériences agrogastonomiques. C'est un site de rencontre entre vous et ce que vous aimez manger», a conclu Marcel Groleau.

Crédit photo : Mangeons local plus que jamais!

**Fier partenaire du réseau COOP,
au service des agriculteurs d'ici.**



23, rue Langlais Nord, Saint-Philippe-de-Néri (Québec) G0L 4A0
f Transpro BSL / Centre de Service
www.transprobsl.com



342PH2818



Quand l'aide vient des airs

LA TERRE DE CHEZ NOUS / COLLABORATION SPÉCIALE

Par souci de l'environnement, des maraîchers et des vigneronns du sud du Québec font désormais appel à des oiseaux et à des chauves-souris pour contrôler les insectes ravageurs. En installant des nichoirs dans leur ferme, ils favorisent le retour d'espèces en déclin qui leur rendent en contrepartie un précieux service.

Au printemps, Yan Gordo voit virevolter plusieurs couples d'hirondelles bicolores au-dessus des Potagers des nues mains, à Sutton, en Montérégie. « Je suis content de voir revenir les hirondelles. L'espèce est en déclin, et en tant qu'agriculteur, contribuer au maintien de la biodiversité est encourageant », affirme-t-il.

Depuis que ce producteur maraîcher a fait installer une vingtaine de nichoirs pour hirondelles bicolores et merlebleus de l'Est ainsi que deux dortoirs pour chauves-souris sur sa terre il y a quelques années, il perçoit une baisse de la pression d'insectes ravageurs comme la teigne du poireau, la pyrale du maïs et le doryphore. « D'autres facteurs ont peut-être contribué à cette amélioration, mais une chose est sûre : les oiseaux passent leur journée à survoler mon champ, surtout avant le coucher du soleil. J'utilise beaucoup moins de pesticides qu'avant. »

Grâce à l'initiative de l'organisme d'intégration professionnelle et sociale Pleins rayons de Cowansville, plus de 600 nichoirs ont été aménagés chez près d'une vingtaine de producteurs en Estrie et en Montérégie depuis 5 ans. Le Vignoble de L'Orpailleur à Dunham s'en est procuré 90 à lui seul. L'un des propriétaires, Charles-Henri de Coussergues, note lui aussi une diminution des insectes nuisibles dans ses vignes. « Dans un esprit d'agriculture raisonnée, il était important pour nous d'avoir une population d'oiseaux insectivores sur le vignoble et c'a été un grand succès, assure le vigneron. Ils font partie d'une stratégie avec d'autres mesures, comme l'installation d'herbes entre les rangs qui attirent certains insectes prédateurs. »



Depuis l'installation de nichoirs à oiseaux sur sa terre, le producteur maraîcher Yan Gordon affirme avoir moins recours aux pesticides.

ET VOILÀ!

La solution linguistique pour les travailleurs agricoles étrangers

La méthode d'apprentissage linguistique *Et Voilà!* avait déjà fait ses preuves auprès des francophones désireux d'améliorer leur fluidité en anglais. Cette approche développée par l'enseignant en anglais de l'École Polyvalente de La Pocatière Rusty Gagnon se décline désormais pour les hispanophones qui souhaitent devenir fonctionnels en français très rapidement ou atteindre une meilleure maîtrise de la langue.

Rusty Gagnon savait déjà que sa méthode avait fait ses preuves du français à l'anglais, mais il n'avait pas pensé l'adapter de l'espagnol au français. Son ami Damien Charest, propriétaire du Restaurant Opéra de La Pocatière, est celui qui l'a sollicité à la concevoir.

« Damien venait d'embaucher un employé dominicain (Emmanuel Martinez) dans sa cuisine et il ne pouvait pas se permettre qu'il soit fluide en français après plusieurs mois, voire même des années de francisation en classe. Il m'a demandé si je pouvais l'aider à accélérer le processus avec ma méthode *Et Voilà!* », raconte Rusty.

Le contenu du livre qui présente le vocabulaire et les conjugaisons du quotidien a été adapté de l'espagnol au français. Le contenu audio disponible sur clés USB, quant à lui, accélère la courbe d'apprentissage par sa polyvalence et la puissance de rétention qu'il procure. En quelques mois seulement, les résultats chez Emmanuel Martinez ont été phénoménaux.

« Je ne parlais pas du tout français quand je suis arrivé il y a deux ans et je ne comprenais rien. Si je voulais continuer de travailler au restaurant et rester au Canada, je n'avais pas le choix d'apprendre le français. La méthode *Et Voilà!* m'a permis de faire des progrès importants en trois mois », a mentionné le principal intéressé, dans un français très compréhensible.

Pénurie de main-d'œuvre

Cette adaptation de la méthode *Et Voilà!* a depuis convaincu son inventeur qu'elle pouvait être adaptée à toutes les langues latines. Entièrement révisée par deux locutrices hispanophones, dont une pour qui l'espagnol est la langue maternelle, Rusty Gagnon ne se gêne pas pour qualifier son approche de « véritable décodeur de langues ».

Dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre où les entreprises ont de plus en plus recours à des travailleurs immigrants, *Et Voilà!* s'impose comme une solution efficace, accessible et abordable pour les employeurs qui doivent recruter à l'étranger et qui espèrent des employés fonctionnels en français dans un court délai. Pas étonnant que les entreprises du milieu agricole qui emploient des travailleurs étrangers se soient ruées sur cette méthode éprouvée. Et bientôt, Rusty Gagnon compte approcher les grandes industries de la région.

« J'incite tous les entrepreneurs de la région qui embauchent des travailleurs étrangers à offrir la méthode *Et Voilà!* à leurs employés. Le prix est accessible et c'est de l'argent bien investi. L'efficacité que mon équipe de travail a gagnée avec l'apprentissage du français par Emmanuel est incroyable », a déclaré Damien Charest.

Rusty Gagnon va même plus loin. *Et Voilà!* est un élément déterminant dans la rétention et l'intégration communautaire de cette main-d'œuvre étrangère dans la région dont on ne pourra se passer pour les prochaines années. Elle est aussi la clé pour ceux qui désirent s'établir de façon permanente au pays et qui se doivent d'acquérir une bonne connaissance du français pour avoir accès à un visa de travail, un statut de résident permanent et ultimement à la citoyenneté canadienne.



Emmanuel Martinez, Damien Charest et Rusty Gagnon

ET VOILÀ! ENR.

5, rue Paquet, Saint-Pacôme (Québec) G0L 3X0 | Tél. : 418 852-3456
Courriel : etvoilaapproach.enr@gmail.com | www.etvoilaenr.com
N.E.Q. : 2272132368

**Même vacciné,
on doit se protéger.**





**Continuons d'appliquer les mesures sanitaires
pour se protéger et protéger les autres.**

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)



AGRICULTURE

Un monde à nourrir

Campagne FIER 2021

En collaboration avec l'Association des producteurs maraîchers du Québec, Mangez Québec présente sa campagne FIER 2021 qui vise à promouvoir l'achat et la consommation locale.

Pour une troisième année consécutive, L'APMQ a choisi de promouvoir la campagne FIER afin de mettre de l'avant les avantages de l'achat local et de la consommation responsable. Nous avons la chance de compter une multitude de producteurs maraîchers au Québec qui chaque année, nous offrent une grande diversité de fruits et de légumes frais et de qualité. Leur mission étant d'offrir aux consommateurs québécois des produits de qualité supérieure tout au long de l'année. La campagne de cette année met l'accent sur la variété, la diversité ainsi que la qualité de fruits et légumes frais du Québec. Notons la présence de la ferme Alexandre Pelletier de Saint-Pascal.

Isabelle Huot, titulaire d'un doctorat en nutrition, est porte-parole de la campagne mangezquebec.com depuis plus de dix ans et collabore en tant que nutritionniste depuis 12 ans. Elle se démarque par son implication dans son milieu et son engagement. De nouveau cette année, elle ira à la rencontre des producteurs du Québec afin de promouvoir leurs nouveaux arrivages durant la saison estivale. « L'achat local est plus important que jamais. Les Québécois veulent un panier bleu et encourager nos producteurs maraîchers d'ici fait partie de nos valeurs. Non seulement nous sommes fiers de manger québécois, mais nous profitons également d'une fraîcheur exceptionnelle et d'un goût incomparable. Je suis ravie de représenter les producteurs maraîchers passionnés qui nourrissent le Québec avec autant de cœur », mentionne-t-elle.

Source : MangezQuébec.com



À la recherche du soleil japonais

LA TERRE DE CHEZ NOUS / COLLABORATION SPÉCIALE

D'intrigantes leurs rouges émanent chaque matin de la serre d'agrumes de Vicky Vaillancourt. Un phénomène surnaturel? Plutôt un lever de soleil japonais format miniature rendu possible par une jeune entreprise québécoise.

La propriétaire d'O'Citrus, une division de la Ferme Vaillancourt à Laval, allume depuis son application cellulaire les douze luminaires multicolores suspendus au-dessus des arbres produisant yuzus, mains de Bouddha, kuats, limes keffir et autres agrumes exotiques qui poussent naturellement à l'autre bout du Pacifique. Aussitôt, on est ébloui par cette vive lumière, qui n'est pas sans rappeler celle du soleil.

Avec l'aide de ces luminaires à DEL capables de générer l'ensemble des couleurs du spectre lumineux, Vicky Vaillancourt souhaite reproduire le cycle et l'intensité lumineuse que reçoit le Japon en saison de croissance afin d'améliorer sa production d'agrumes. « Ces arbres se trouvent en serre depuis 15 ans. Ils produisent des fruits, mais tombent en dormance l'hi-

ver par manque de lumière, explique-t-elle. D'où l'hypothèse : si je leur donne la bonne lumière, est-ce que je peux écourter leur cycle de production? »

Depuis janvier 2020, la productrice met à l'essai ces nouveaux luminaires à DEL dotés de micro-ordinateurs, conçus et assemblés par la jeune entreprise québécoise Sollum. Les jours où la luminosité naturelle est plus faible, elle sélectionne les couleurs, l'intensité et la période d'éclairage des luminaires de façon à recréer à petite échelle les ciels nippons. « Pendant l'hiver, j'ai pu mettre un peu plus de rouge en début de journée pour reproduire le lever de soleil et en fin d'après-midi, je les partais pour rallonger mes journées », raconte la serricultrice.

O'Citrus étant l'une des rares fermes dans le monde à faire pousser des agrumes en serre avec des lumières artificielles, Vicky Vaillancourt procède par essais et note ses observations en vue d'atteindre son but.

 **LES ENCANS
JEAN D'AMOUR**

Obtenez le prix juste pour vos biens!

Encans agricoles
Encans commerciaux
Encans industriels

**Les Encans Jean D'Amour est LA référence
pour la vente aux enchères au Québec!**

Pour plus de détails et connaître nos tarifs,
communiquez avec nous au :

418 860-8972

jdamour@encansjeandamour.com



**Salon
AGRO
MACHINERIE**

**Promoteurs du Salon agro-machinerie
Financement agricole Canada de La Pocatière
Annonce à venir pour la tenue du Salon en 2021**

011042828

EXPERTS EN CUISINES ROBOTISÉES & GESTION DE FUMIER

XTRA-PRESS

SÉPARATEUR DE FUMIER

- ✓ Litière de qualité en quantité illimitée
- ✓ Meilleur débit sur le marché!
- ✓ Entièrement fait d'acier inoxydable



VR500

MÉLANGEUR À PALES ANGULAIRES



- ✓ Écoénergétique
- ✓ Doux pour la fibre
- ✓ Mécanique simple qui nécessite peu d'entretien
- ✓ Large porte de déchargement
- ✓ Conception robuste



Les Équipements J.P.L. inc.
220, rue Rochette, Saint-Pascal
418 492-6852
Urgence: 1 418 248-7679

VALMETAL

1991H2821



AGRICULTURE

Un monde à nourrir

Invitation aux Arrêts gourmands de L'Islet

Les consommateurs locaux et les gens de passage sont invités cet été à s'arrêter aux Arrêts gourmands de la région de Chaudière-Appalaches.

Deuxième région productrice alimentaire du Québec, la région Chaudière-Appalaches se démarque par la diversité de ses produits et de ses savoir-faire. Produit de l'érable, esturgeon, pâté d'oie, restaurants gourmands, viande de chevreau, marchés publics, fromage de chèvre, champignons et pataterie gourmande ne sont que quelques exemples de produits offerts.

Regroupant 125 entreprises agroalimentaires de la région, les Arrêts gourmands mettent en avant le savoir-faire et la diversité des produits de la Chaudière-Appalaches. De ce nombre, 25 entreprises de L'Islet participent.

«Les MRC sont fières de collaborer. Il y a là un potentiel exceptionnel au plan économique avec des produits qui sont diversifiés et variés, de qualité, avec des producteurs solides. On a un potentiel exceptionnel, devant un décor enchanteur», a dit le directeur général de la MRC de L'Islet Patrick Hamelin, lors du lancement des Arrêts gourmands à la mi-juin.

Également présent, le ministre de l'Agriculture André Lamontagne, a ajouté qu'avec la pandémie, l'importance de l'achat local est particulièrement ressortie. «On a redoublé d'ardeur pour favoriser l'achat de produits québécois. Avec les Arrêts gourmands, c'est toute la question de l'agrotourisme et de l'agriculture de proximité. Plus on réussit à bâtir une image de marque qui est forte, plus on est capable de susciter une adhésion et un lien de confiance entre les gens qui produisent et ceux qui

consomment. En Chaudière-Appalaches, vous êtes des précurseurs», a dit le ministre.

Le projet existait auparavant, mais a été remis au goût du jour. «C'est un projet structurant qui fait surtout découvrir le savoir-faire des gens, les projets novateurs, les produits, mais aussi ce sont surtout les individus qui sont reconnus dans ce projet. Derrière chacun des produits, il y a des gens», a pour sa part ajouté le directeur général de la Table agroalimentaire de la Chaudière-Appalaches, Bruno Couture.

101 800 \$ seront investis pour propulser la stratégie. Des vidéos seront entre autres diffusées et des découvertes proposées. Les entreprises recevront aussi une trousse de visibilité.

Crédit photo : TACA



Excavation • Épandage de liquides et solides
Déneigement • Travaux à forfait



ÉLEVEUR
AYRSHIRE

Jean-François Paradis
418 492-3832 • Cell :418 860-6438

94, Rang des Côtes,
Kamouraska





AGRICULTURE

Un monde à nourrir

Une étable pas comme les autres

LA TERRE DE CHEZ NOUS / COLLABORATION SPÉCIALE

Qui a dit que le souci d'esthétisme devait être réservé seulement aux humains? Pour construire sa nouvelle étable inaugurée en mars 2019, la ferme Au gré des champs a fait appel à une firme d'architecture qui a dessiné un bâtiment à la fois lumineux et aéré, au grand bonheur du troupeau.

En tant que fromagerie bio qui transforme son lait à la ferme, l'entreprise de Saint-Jean-sur-Richelieu en Montérégie a le bien-être animal au cœur de ses préoccupations. Lorsque l'ancienne étable est arrivée en fin de vie utile, il allait de soi pour Marie-Pier Gosselin, relève et fille des propriétaires Suzanne Dufresne et Daniel Gosselin, que la nouvelle construction devait assurer un confort optimal au troupeau.

« Le côté esthétique était également important, puisqu'on est en agrotourisme. Ça correspond à la vision à moyen et à long terme de l'entreprise. Quand nos consommateurs viennent à la ferme, ils veulent voir les vaches et connaître les conditions d'élevage », explique l'agricultrice.

Pour mener à bien son projet, la ferme a retenu les services de la firme montréalaise La Shed. En collaboration avec les Consultants Lemay & Choinière pour le volet du génie agricole, les architectes ont conçu une vaste étable dont les façades nord et sud laissent entrer la lumière naturelle du jour grâce à des panneaux en polypropylène clair. Quant aux façades latérales du bâtiment, elles sont munies de volets pouvant s'ouvrir de façon indépendante afin d'y laisser circuler l'air.

Bien que cette étable ait coûté « un peu plus cher » qu'une construction tradition-

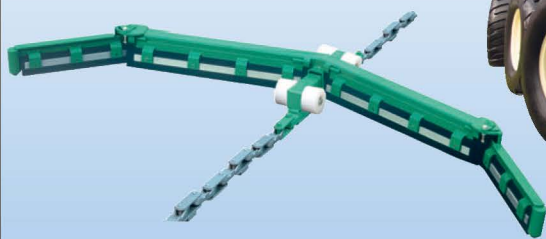
nelle, Marie-Pier Gosselin ne regrette pas ce choix. « L'investissement en a valu la peine. On passe beaucoup de temps dans cette étable, donc ça prenait un lieu qui nous ressemblait. Je retire aussi beaucoup de bonheur en voyant que mon troupeau va bien. »



Les façades nord et sud du bâtiment sont recouvertes de panneaux de polypropylène clair afin de laisser entrer la lumière du jour.

Grattoirs

Grattoir 16° avec lames flexibles ajustables ultra résistantes pour les allées avec tapis de caoutchouc et pour mieux nettoyer les allées en béton.



Nouvelle option en acier inoxydable (stainless)!

Pneus « radial » 32 po



Épandeur à fumier GEA

Agipompe à triple articulation 1 000 RPM à la turbine



LEADER MONDIAL DANS L'ALIMENTATION AUTOMATISÉE

Augmentez vos composantes de lait en améliorant votre alimentation avec le meilleur employé



Un distributeur mélangeur RTM ROBOTISÉ



Le Rover MVR

- Robot alimenteur autoguidé de 120 pl.cu. (3.4 m³) autonome, rapide et efficace
- Mélange et distribution à 2 vis qui peut hacher le foin sec*
- Quatre roues directionnelles à traction intégrale par entraînement hydraulique
- Alimente jusqu'à 300 bêtes sans intervention humaine en stabulation libre ou entravée
- Mesure, prépare et distribue la RTM par groupe de vaches (possibilité de 16 groupes) via le logiciel ROV4000
- Alimentation électrique fiable de 240 volts via un conducteur tri-barres léger et sécuritaire
- Muni d'un repousse fourrage

GEA engineering for a better world



F. GERARD PELLETIER Inc.
671, boul. Hébert, Saint-Pascal
418 492-2439 • 1 877 492-2439
fgpinc@fgpelletier.com



Les incubateurs agricoles en quête de financement récurrent

LA TERRE DE CHEZ NOUS / COLLABORATION SPÉCIALE

Les initiatives de soutien à la relève agricole non apparentée poussent comme des champignons au Québec. Ces incubateurs, qui louent des terres et offrent des services d'accompagnement aux néoagriculteurs, peinent toutefois à assurer leur pérennité, faute de financement récurrent.

Comme plusieurs autres, la Plateforme de L'Ange-Gardien, en Outaouais, répète chaque année les démarches lui permettant d'obtenir une partie de son financement sans garantie de résultat. C'est qu'il n'existe aucun programme de soutien spécifique-



Alors que ses locataires de parcelles s'affairent à récolter et à laver leurs légumes, le coordonnateur de la Plateforme agricole de L'Ange-Gardien en Outaouais, Rudi Markgraf, veille au grain. On ne sait jamais quand l'un d'eux aura besoin d'aide.

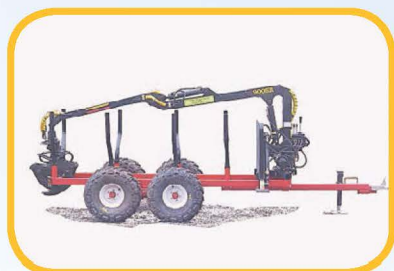
ment dédié aux incubateurs. « Ils se retrouvent devant du financement mal adapté à leurs objectifs », mentionne le chargé de projet en recherche sur les incubateurs au Centre d'innovation sociale en agriculture du Québec (CISA), Pierre Olivier Ouimet.

Pour obtenir des subventions, ces organisations doivent donc prouver leur admissibilité à des programmes visant aussi bien la recherche et développement que le démarrage d'entreprise ou la mise en marché de proximité. « Certains incubateurs détournent des ressources vers la recherche de financement au lieu de développer leurs services », explique le chercheur David Dupont, coauteur d'un récent rapport de l'Institut de recherche en économie contemporaine (IRÉC) sur les incubateurs.

Dans un tel contexte, difficile de se projeter dans l'avenir. C'est le cas pour l'Incubateur agroalimentaire des Appalaches, qui existe depuis quelques années dans Chaudière-Appalaches. « On a de la misère à se mettre en phase développement parce qu'on manque de budget », déplore la coordonnatrice du projet, Caroline Lessard.

Une dizaine d'incubateurs sont en activité au Québec et, selon l'IRÉC, une vingtaine d'autres pourrait encore voir le jour. Pour arrimer leur présence avec les besoins régionaux et pour assurer une bonne couverture du territoire, le CISA travaille à la création d'un réseau québécois des incubateurs. Un tel regroupement permettrait la reconnaissance du modèle et leur offrirait une structure de soutien, notamment sur les plans administratif, juridique ou logistique.

MACHINERIE AM ... ENGAGÉ À LA QUALITÉ DEPUIS PLUS DE 35 ANS



Remorque pour VTT #900R avec Chargeur à billots de 9' #900SR



Remorque à benne basculante 8'x24' #AM824-3000 avec Chargeur à billots de 19' de long #AM190



Remorque Auto-Chargeuse de balle #TAC-14



Remorque à bec Forestière/Routières #RFR10GN-HD avec Chargeur à billots de 19' #AM190



Remorque Forestière #FOR2207 avec Chargeur à billots de 17' #JMS170



Enrobeuses Stretch-O-Matic #8400, "L'enrobeuse originale"



8400 Stretch-O-Matic



Remorque à Benne Basculante 7'x14' #AM714-1600 avec Chargeur à billots de 15' #JMS155

MACHINERIE
AM
MACHINERY

9, des Industries, L'Islet (Québec) G0R 1X0 Canada

Tél. : 418 247-5626

y.henri@ammachinery.com • www.ammachinery.com



Nouveau produit:
Fendeuse AM4024

5281102821

AGRICULTURE

Un monde à nourrir



La culture de la patate douce gagne du terrain

LA TERRE DE CHEZ NOUS / COLLABORATION SPÉCIALE

Un nombre croissant de producteurs de pommes de terre mettent une petite touche « d'exotisme » dans leur champ en faisant l'essai de la culture de patate douce, un tubercule plutôt habitué aux climats plus chauds et secs.

« Les résultats semblent assez encourageants, surtout avec la nouvelle variété canadienne Radiance », explique Samuel Richard, producteur de pommes de terre et propriétaire avec son frère Gabriel de Proculteur et Pro-bio, à Saint-Léonard-d'Aston dans le Centre-du-Québec.

Les deux frères explorent cette avenue comme culture de remplacement dans le processus de conversion de leur terre en mode biologique. Ils connaissent bien l'ampleur de la tâche qui les attend. À elle seule, l'opération de piquage des boutures au début du mois de juin est un véritable défi, rappelle Samuel.

« On dispose d'une période maximale d'une semaine entre la coupe des boutures provenant de Caroline du Nord et

leur plantation, qui doit se faire manuellement parce qu'elle se fait sous pellicule de plastique. On a fait appel à une quarantaine de personnes — des travailleurs étrangers, des jeunes et des membres d'équipes sportives locales — pour nous donner un coup de main », précise-t-il.

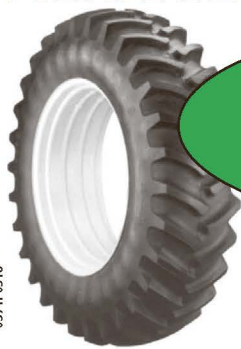
« Il y a vraiment des conditions très strictes à respecter pour garantir le succès de la culture, explique l'agronome Gilles Hamel. La patate douce est un tubercule très sensible au froid. Il faut prendre garde au gel, tardif au printemps et hâtif à l'automne, qui peut compromettre la croissance. » L'agronome suit de près l'expérience de la famille Richard et de quelques autres producteurs, en Montérégie et dans Lanaudière, notamment.

Mais la culture de la patate douce, si elle est marginale au Québec, n'est pas nouvelle. Depuis environ 20 ans, la Ferme Onésime Pouliot, de l'île d'Orléans, a développé une expertise en la matière.



Les trois piliers de Proculteur : Guillaume Allyson ainsi que Samuel et Gabriel Richard.

AGRICULTEURS, PENSEZ À NOUS!



- Service de réparation
- Personnel qualifié



Votre marchand par excellence

J.L. Desrogers & FILS INC.

VENTE DE PNEUS

Denis Thibault
propriétaire

Gar. : 193, de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli 418 598-6434

SERVICE ROUTIER 24 H

418 234-2026

Votre spécialiste EN CHAUFFAGE DANS L'EST DU QUÉBEC

LE PLUS GRAND CHOIX DE POÊLE À BOIS



OSBURN 1700
65 000 BTU/h



OSBURN 2000
75 000 BTU/h



OSBURN 3500
110 000 BTU/h

VOYEZ LES PLUS GRANDES MARQUES DE POÊLE AUX GRANULES



OSBURN 7000

Avec distributeur d'air chaud
Le plus puissant de sa catégorie
70 500 BTU/h



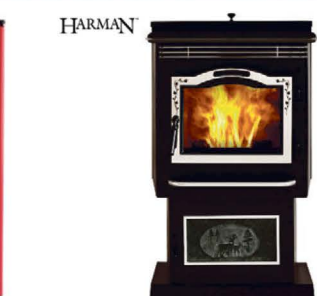
CLASSIC BAY 1200
51 600 BTU/h



ABSOLUTE 43
43 000 BTU/h



ALLURE 50
52 600 BTU/h



P61A
61 000 BTU/h

COMMANDEZ VOS GRANULES DÈS MAINTENANT!



FOURNAISES AU BOIS ET AUX GRANULES



HEATMAX II



CADDY



CADDY ALTERNA II

LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

R.B.Q.: 1185-5277-70

DUMAIS
camilledumais.com

Camille Dumais Inc.

1005 rue Lévesque
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
418 492-2347
info@camilledumais.com



AGRICULTURE

Un monde à nourrir

Un partenariat entre l'ITA et un producteur d'huile de tournesol

LA TERRE DE CHEZ NOUS / COLLABORATION SPÉCIALE

Depuis quelques années, près de cinq acres de tournesols biologiques sont plantés sur une terre appartenant à la ferme-école Lapokita de l'Institut des technologies agroalimentaires (ITA) de La Pocatière. Le producteur d'huile de tournesol biologique Daniel Dubé fournit la semence et l'école se charge avec ses étudiants du sarclage et de la récolte à l'automne, puis revend les graines récoltées à la Ferme Pré Rieur.

Le directeur adjoint de l'ITA, Serge Fournier, souligne que cette coopération permet à l'école d'en tirer des revenus et de diversifier son enseignement à peu de coûts. Une vingtaine d'étudiants s'impliquent dans cette production, ce qui les initie à un type de culture qui ne se pratique pas à grande échelle. « Peut-être que ça peut donner l'idée à certains de vouloir se diversifier dans des cultures moins répandues », croit M. Fournier.

Des étudiants ont notamment contribué avec des professeurs et des ingénieurs en mécanique à trouver des solutions à une problématique d'équipement. « On éprouvait certaines difficultés à semer le tournesol avec notre planteur à maïs, illustre le directeur adjoint. Avec toutes les informations que tout un chacun a recueillies, on a trouvé un disque allant sur le planteur à maïs qui pouvait faciliter le semis du tournesol. C'est une solution que nous avons développée et qui pourra servir à d'autres. »

La récolte des tournesols se fait tard, à la fin octobre. Daniel Dubé obtient entre 270

et 300 litres d'huile par tonne métrique de graines de tournesol. Pour être qualifiée d'oléique, une huile de tournesol doit contenir un minimum de 75 % de gras mono-insaturés.



L'ITA se charge avec ses étudiants du sarclage et de la récolte à l'automne, puis revend les graines récoltées à la Ferme Pré Rieur.

**UNE ENTREPRISE EXPÉRIMENTÉE, PASSIONNÉE D'AGRICULTURE,
BIEN ANCRÉE DANS SON MILIEU**



**CLAUDE
DIONNE
& FILS**

**DRAINAGE AGRICOLE
EXCAVATION**

67 route 230, Saint-Philippe-de-Néri | 418 860-7452

www.claudedionneetfils.com



Maintenant le système de traite de Dominique effectue les vérifications de gestation et la détection des chaleurs

Comment améliorer le meilleur robot de traite que nous avons jamais produit ? En ajoutant la capacité d'automatiser les vérifications de gestation et la détection des chaleurs durant la traite. Il est appelé le DeLaval VMS™ V310 – et il change complètement la donne. Parlez à votre concessionnaire de comment il peut devenir votre système de traite.



DeLaval VMS™ V310



Les Équipements J.P.L. inc.
220, rue Rochette, Saint-Pascal
418 492-6852
Urgence: 1 418 248-7679

We live milk
Nous vivons le lait

 www.delaval.com

DeLaval est une marque déposée de Tetra Laval Holdings & Finance S.A. et « DeLaval » est une marque/marque de service déposée de DeLaval Holding AB © 2021 DeLaval Inc. DeLaval, Case Postale # 4800 Peterborough, Ontario K9J 7B7, CANADA. Rien dans ce document ne peut constituer une garantie de performance. www.delaval.com



1991H2821_2

UN CAMION RAM : VOTRE MEILLEUR ATOUT POUR LE TRAVAIL AGRICOLE



RAM CLASSIC 1500 DS 2021

Jusqu'à

12 750\$ de rabais

<p>2017 RAM 1500 ST 4X4</p> <p>Auto., air climatisé, groupe électrique, jantes alliage, att.-remorque. STOCK A1634</p> <p>68 560 km 31 989 \$</p>	<p>2019 RAM 1500 CLASSIC EXPRESS 4X4</p> <p>Auto., air climatisé, gr. électr., vitres teintées, cam. de recul, att.-remorque. STOCK A1659</p> <p>39 953 km 39 989 \$</p>	<p>2015 RAM 1500 OUTDOORSMAN QUAD CAB 4X4</p> <p>DIESEL</p> <p>Auto., air climatisé, groupe électrique, jantes alliage, att.-remorque. STOCK A1662A</p> <p>175 477 km 20 989 \$</p>	<p>2017 RAM 1500 OUTDOORSMAN 4X4</p> <p>Vendu</p> <p>Auto., air climatisé, gr. électr., jantes all., cam. de recul, att.-remorque. STOCK 21102A</p> <p>105 203 km</p>	<p>2019 RAM 2500 BIG HORN CREW CAB DIESEL 4X4</p> <p>DIESEL</p> <p>Auto., air climatisé, gr. électr., vitres teintées, cam. de recul, att.-remorque. STOCK A1668</p> <p>39 412 km 71 989 \$</p>	<p>2019 RAM 1500 CLASSIC EXPRESS 4X4</p> <p>Auto., air climatisé, groupe électr., vitres teintées, cam. de recul, att.-remorque. STOCK A1639</p> <p>43 078 km 42 989 \$</p>
<p>2019 RAM 1500 SPORT CREW CAB 4X4</p> <p>Auto., air climatisé, gr. électr., jantes all., cam. de recul, att.-remorque. STOCK A1670</p> <p>50 980 km 55 998 \$</p>	<p>2019 RAM 1500 SPORT 4X4</p> <p>Auto., air climatisé, gr. électr., jantes all., cam. de recul, att.-remorque. STOCK 21105A</p> <p>58 000 km 53 989 \$</p>	<p>2015 RAM 1500 OUTDOORSMAN 4X4 CREW CAB</p> <p>DIESEL</p> <p>Vendu</p> <p>Auto., air climatisé, groupe électr., vitres teintées, cam. de recul, att.-remorque. STOCK 21095A</p> <p>108 300 km</p>	<p>2014 RAM 1500 SXT CREW CAB 4X4</p> <p>Auto., air climatisé, groupe électrique, vitres teintées, att.-remorque. STOCK 21026B</p> <p>107 960 km 26 989 \$</p>	<p>2019 RAM 1500 CLASSIC EXPRESS 4X4</p> <p>Auto., air climatisé, groupe électr., jantes all., cam. de recul, att.-remorque. STOCK A1631</p> <p>40 424 km 39 989 \$</p>	<p>2019 FORD F-150 4X4</p> <p>Auto., air climatisé, tout équipé, int. cuir, jantes all., cam. de recul, att.-remorque. STOCK 21066A</p> <p>41 502 km 57 989 \$</p>

LA PUISSANCE D'UN GROUPE
OLIVIER
KAMOURASKA | CHRYSLER



SÉBASTIEN BILODEAU
Directeur général

MATHIEU DE CARUFEL
Directeur des ventes

BENOÎT CHOUINARD
Conseiller aux ventes
418 863-7430

OLIVIER DIONNE
Conseiller aux ventes
418 714-7707

OVIDE LÉVESQUE
Conseiller aux ventes
418 551-2532

JANICK LEPAGE
Conseillère aux ventes
438 855-1434

MARIE-ÈVE DUMONT
Directrice commerciale

255, avenue Patry, Saint-Pascal • 418 492-3432 • 1 800 363-3432

olivierkamouraskachrysler.com

Lionel Labbé gagnant du concours de bancs de jardin Kamouraska

M. Lionel Labbé de Chelsea, sculpteur en art populaire, a été déclaré gagnant du concours de bancs de jardin pour son Banc de poissons, lors du vernissage tenu le 3 juillet au jardin de sculptures de Kamouraska.

Selon le jury composé de professionnels (muséologue, ethnologue), de collectionneurs et d'amateurs d'art populaire, la sélection ne fut pas chose facile. Lancé aux sculpteurs d'art populaire en janvier 2021 sous le signe de la fantaisie et de la surprise, l'appel pour le concours a vite attisé l'imagination de ceux-ci qui ne demandaient qu'un prétexte pour assouvir leur passion. Une quinzaine de sculpteurs se sont inscrits au concours avec plein d'idées derrière la tête. Bruno Champagne (Limoilou), Christian

Ouellet (Drummondville), Clément Morneau (Saint-Roch-des-Aulnaies), Danielle Samson (Saint-Éloi), François Thériault (L'Islet), Guy Montembeault (Drummondville), Jérôme Lizotte (Saint-Onésime), Lionel Labbé (Chelsea), Michel Girard (Portneuf), Michel Rousseau (Rimouski), Réjean Pétrin (Drummondville), Reynalda Bedolla Sanchez (Saint-Sauveur), Roger Brabant (Rigaud), Roger Dumont (Saint-Arsène) et Luce Lévesque (Kamouraska) se sont amusés à créer des pièces uniques pour le jardin.

Ces bancs atypiques font l'objet d'une exposition plein air qui se tient tout l'été à Kamouraska.

Source : Art Populaire Kamouraska



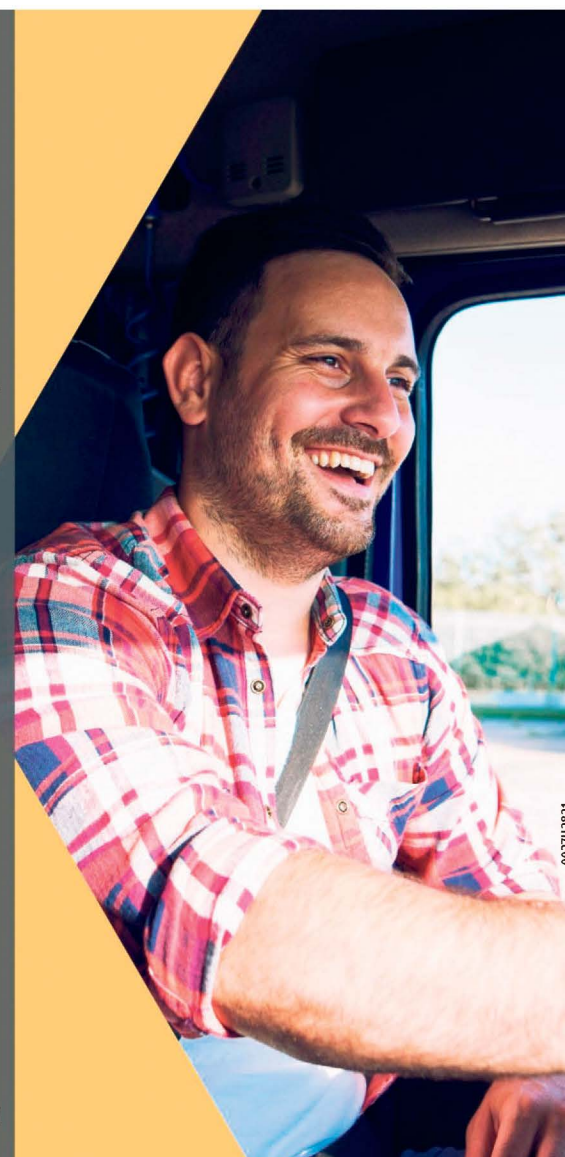
Bruno Picard recevait le prix au nom de Lionel Labbé qui ne pouvait être présent.

Camionneur recherché

Saint-Philippe-de-Néri

 Damabois

emploi@damabois.com



0037H2821

FONDERIE POITRAS EMBAUCHE

Salaire annuel minimum

\$43,264/an

« Équivalent du salaire annuel minimum d'un préposé à la finition au taux horaire de \$19,70/h + \$1,10/h pour la prime de nuit »

 FONDERIEPOITRAS.COM

Terrasse sur le toit et autres nouveautés chez Sibuet boulangerie + resto

Sur une bonne lancée depuis quelques années, Sibuet boulangerie + resto à Saint-Jean-Port-Joli investit des dizaines de milliers de dollars dans une terrasse sur le toit, une chambre froide, un nouveau stationnement avec une sortie favorisant une meilleure circulation, une nouvelle image, ainsi qu'une boutique en ligne.

STÉPHANIE GENDRON

2021 n'est pas de tout repos pour la boulangerie-restaurant qui offre les déjeuners et dîners, avec ses départements de boulangerie et pâtisserie.

« Nous sommes vraiment dans une bonne vague avec des gens qui nous ont découverts et une clientèle fidèle. On aime surprendre nos clients avec des nouveautés », a indiqué Manon Leclerc, copropriétaire avec son conjoint Thibaud Sibuet.

Le 9 juillet, le couple inaugurait ses nouveautés, dont une terrasse située à l'étage du commerce. La terrasse sur le toit accueille 34 personnes dans un havre entouré d'arbres et offrant une vue splendide sur l'église de Saint-Jean-Port-Joli et les montagnes de Charlevoix.

« On avait toujours pensé faire cet ajout, mais l'espace n'était pas nécessairement grand. Avec l'ajout d'une chambre froide qui s'avère à être un agrandissement, cela nous a permis de faire une plus grande terrasse sur le toit », précisait Mme Leclerc.

Les propriétaires ont aussi acquis le terrain derrière leur immeuble pour en faire un stationnement qui peut accueillir une vingtaine de voitures supplémentaires. Un nouvel accès pour la sortie du stationnement sur le chemin du Roy Est a également été réalisé pour augmenter la fluidité du va-et-vient de la clientèle.

La nouvelle chambre froide permet aussi d'élaborer un plus gros menu du midi, avec

une variété de burgers et des salades repas, entre autres, en guise de nouveautés.

Équipe

Sibuet boulangerie + resto compte maintenant sur une équipe de 17 employés en haute saison.

On y retrouve le chef cuisinier Alain Saucier, qui a travaillé dans des restaurants de la région de Québec avant de se poser ici à Saint-Jean-Port-Joli. S'ajoutent également le nouveau boulanger Hugo Plunian, la pâtissière Lynn Langlois et la gérante Mélanie Pelletier, serveuse principale. « On a vraiment une équipe de feu. C'est merveilleux d'avoir autant de gens dévoués qui amènent leurs forces », a dit la copropriétaire.

Ajoutons que l'entreprise a aussi rafraîchi son image, avec la firme NAVIR — Communication ingénieuse qui est la créatrice du nouveau logo, ainsi que Martin Lévesque de Guittare Choix et Raoul Gasser, forgeron, qui ont

réalisé la nouvelle enseigne qui sera dorénavant sur la devanture du commerce de la route de l'Église. Il est aussi possible de se procurer des produits sur la boutique en ligne : <https://boulangeriesibuet.lachatlocal.com>.

Les projets peuvent voir le jour entre autres grâce à un soutien financier de la MRC de L'Islet via le Fonds de développement territorial et économique, un prêt de Desjardins, le Fonds d'aide de relance régionale et le Centre d'aide aux entreprises Montmagny-L'Islet.



Alain Saucier, chef cuisinier, Mélanie Pelletier, gérante au service, Hugo Plunian, boulanger et Manon Leclerc-Thibaud Sibuet copropriétaires.



MUNICIPALITÉ DE SAINTE-LOUISE

OFFRE D'EMPLOI

JOURNALIER AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

La Municipalité de Sainte-Louise est à la recherche d'un candidat pour combler un poste de journalier au Service des travaux publics.

PROFIL RECHERCHÉ

- Permis de conduire valide / classe 3 (ou lors de l'engagement sera à obtenir);
- Détenteur de la carte ASP (santé et sécurité) (ou lors de l'engagement sera à obtenir);
- Aptitudes à travailler seul ou en équipe;
- Disponible le soir et les fins de semaines, surtout en période hivernale;
- Habilités manuelles et capacité de faire des travaux exigeant une certaine force physique.

FORMATION ACADÉMIQUE :

- Détenir un diplôme d'étude secondaire 5 (un atout).

PRINCIPALES FONCTIONS :

- Effectuer divers travaux manuels tels que l'entretien régulier et préventif du réseau routier, du réseau d'aqueduc, du réseau d'égout, de la signalisation municipale, du parc, des terrains, bâtiments et équipements municipaux, travaux de soudure, travaux de peinture, coupe d'arbres et de branches;
- Opérer de façon sécuritaire divers outils tels que : débroussailleuse, scie à chaîne, scie à béton, balai mécanique, laveuse à pression, compacteur, etc...;
- S'assurer du bon état du camion de service, de la machinerie, de l'équipement et de l'outillage qui lui sont confiés et signaler à son supérieur les réparations requises;
- Conduire et opérer les véhicules de la municipalité;
- Transmettre à son supérieur toute anomalie ou défectuosité rencontrée sur le territoire de la municipalité ainsi que les plaintes reçues des citoyens ou usagers de la route;
- Effectuer toutes autres tâches connexes à un tel poste.

STATUT D'EMPLOI :

- Permanent temps plein
- 40 heures/semaine

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION :

- Vers la fin juillet 2021

MODALITÉS D'EMBAUCHE :

- Salaire à discuter selon l'expérience.

Toute personne intéressée doit faire parvenir sa candidature au plus tard le vendredi 23 juillet 2021 à 16 h, avec la mention « Poste de journalier au Service des travaux publics ».

Par courrier : **Municipalité de Sainte-Louise**
Poste journalier au Service des travaux publics
À L'ATTENTION DE : Roxanne Desrosiers, directrice générale
80, route de la Station, Sainte-Louise (Québec) G0R 3K0

Par courriel : **info@saintelouise.qc.ca**

Par télécopieur : **418.354.7730**

Seules les personnes dont la candidature sera retenue pour une entrevue seront contactées. L'emploi du masculin est utilisé sans discrimination et vise uniquement à alléger ce texte.

Roxanne Desrosiers, directrice générale

AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

ON VEUT
VOTRE
TALENT

Dernière la qualité de vie des Québécois, il y a des carrières pleines de défis.



AGENTE OU AGENT DE BUREAU

Ministère de la Justice

Poste à pourvoir – Palais de justice de Rivière-du-Loup

Vous souhaitez mettre votre talent au service de la Justice? Deux postes d'agente ou d'agent de bureau sont à pourvoir au sein de la dynamique équipe du palais de justice de Rivière-du-Loup.

Principales fonctions :

- Procéder à l'ouverture physique et informatique des dossiers ainsi qu'à leur mise à jour;
- Préparer divers documents et avis et les remettre aux personnes concernées ou les acheminer par courrier;
- Répondre aux différentes demandes de renseignements de la clientèle par téléphone et au comptoir;
- Peut aussi être appelée à agir à titre de greffier-audencier à l'occasion.

Consultez l'offre d'emploi 61252 au www.quebecemploi.gouv.qc.ca pour obtenir les détails et pour poser votre candidature.

Si vous avez des questions, vous pouvez nous contacter à : dotationdrh4@justice.gouv.qc.ca.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

Québec

LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

Des comédiens de Cormoran débarqueront à Kamouraska

Dans le cadre de l'exposition « Kamouraska fait son cinéma » présentée au Moulin Paradis par le Musée régional de Kamouraska, une dizaine de comédiens de la célèbre série Cormoran rencontreront les adeptes de l'émission le samedi 24 juillet.

STÉPHANIE GENDRON

Ce bon coup a débuté au printemps dernier lorsque le Musée s'est porté acquéreur du Moulin Paradis. Construit en 1860-1861, cet ancien moulin à farine a été un des lieux de tournage de la série Cormoran au début des années 90. Il était la résidence de Gérard Labrecque (Jean L'Italien) et Léonie (Julie Vincent).

Le but était entre autres d'en faire un lieu de diffusion culturelle supplémentaire. Ainsi, réaliser une exposition sur la célèbre série qui se passe dans le village fictif de Baie-D'Esprit était le premier pas à faire en cet été 2021.

En plus d'un montage photo sur la série et sur l'histoire de l'époque — la fiction prend place dans les années 30 —, on y présente sur écrans des entrevues avec treize comédiens de la série qui ont accepté de livrer leurs souvenirs et anecdotes, en plus de rendre hommage aux disparus.

« À la suite d'un contact avec Jean L'Italien (un des comédiens), nous lui avons demandé d'être en quelque sorte président d'honneur de l'exposition et porte-parole », indique la directrice du Musée Anik Corminboeuf.

Enfin, neuf comédiens seront à Kamouraska cet été et se rendent disponibles pour rencontrer les adeptes de la série et échanger avec eux de 15 h à 17 h, le 24 juillet. En raison du contexte sanitaire, il faut réserver sa place en contactant le Musée régional de Kamouraska. Les acteurs présents seront Jean L'Italien, Mireille Thibault, Guy Mignault, Claude Prigent, Francine Ruel, Normand Lévesque, Paul Dion, Jean-Raymond Châles et Gabriel Oséciuc.

L'exposition au Moulin Paradis ne sera présentée toutefois que pendant huit jours. Il ne reste que les 24-25 juillet et 21-22 août pour en profiter. En effet, comme le lieu est situé en zone agricole, une demande officielle à la CPTAQ doit être déposée pour en faire un lieu de diffusion culturelle tout l'été. Une permission « spéciale » a été donnée pour huit jours en 2021.

« Le site sera pleinement opérationnel en 2022, avec la demande à la CPTAQ. Les autorisations permettront de développer l'ensemble des expositions à cet endroit », ajoutait Mme Corminboeuf.

Il y aura donc une prise 2 pour l'exposition sur Cormoran, qui, précise-t-on, saura aussi combler les adeptes d'histoire. « Pas besoin d'être fan de la série en particulier », soulignait la directrice.

En effet, on y réfère, par exemple, à la présence des Allemands sur L'Île-d'Anticosti pour expliquer notamment le rôle des deux Allemands dans la série, ce qui démontre les recherches historiques importantes qui ont

été réalisées à l'époque par l'auteur Pierre Gauvreau. Il est aussi prévu au fil des années que l'exposition « Kamouraska fait son ciné-

ma » ravive nos souvenirs avec d'autres films ou séries tournés dans la région, dont le film Kamouraska lui-même prochainement.



Photo : Musée régional de Kamouraska

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DE KAMOURASKA



AVIS PUBLIC D'APPEL D'OFFRES

RECHARGEMENT DE LA SURFACE DE ROULEMENT EN CRIBLURE DE PIERRE (ROUTE VERTE)

Ingénieur civil : Bouchard Service-Conseil S.E.N.C.
555, avenue Marguerite d'Youville
Saint-Alexandre-de-Kamouraska (Québec) G0L 2G0

La municipalité régionale de comté (MRC) de Kamouraska demande des soumissions pour des travaux de rechargement de la surface de roulement en criblure de pierre (Route Verte) en bordure de l'autoroute 20 dans le secteur de La Pocatière. Deux options sont prévues pour lesquelles des soumissions sont demandées, soit : option 1 (4 000 m) et option 2 (5 416 m).

DOCUMENTS DE SOUMISSION

Les soumissionnaires peuvent se procurer une copie des plans et devis et de la formule de soumission par le biais du système électronique d'appel d'offres (SEAO) accessible à l'adresse Internet suivante www.seao.ca, à compter du **28 juillet 2021**, en payant les coûts prévus.

CONDITIONS DE SOUMISSION

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes, sociétés ou compagnies détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (RLRQ, c. B.-1.1) et ayant leur principale place d'affaires au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, dans une province ou un territoire visé par cet accord. Le présent contrat est assujéti à l'Accord du commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB).

Les soumissions doivent être faites sur la formule de soumission fournie avec le devis et doivent être accompagnées d'une garantie de soumission correspondant à un montant équivalent à dix pour cent (10 %) du montant total de la soumission pour l'option 2, incluant les taxes applicables. Cette garantie de soumission peut être sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la MRC de Kamouraska ou sous forme de cautionnement de soumission émis en faveur de la MRC par une compagnie d'assurance autorisée à se porter caution.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront reçues aux bureaux de la MRC de Kamouraska, au 235, rue Rochette, Saint-Pascal, G0L 3Y0, dans des enveloppes cachetées et adressées à l'attention de Me Line St-Pierre, secrétaire-trésorière adjointe, jusqu'à **10 h**, heure en vigueur localement, le **26 août 2021** pour être ouvertes le même jour, au même endroit, immédiatement après l'heure limite. La MRC verra à assurer le respect, le cas échéant, de toute mesure sanitaire qui sera alors applicable. Les enveloppes devront porter la mention « **Soumission – Rechargement de la surface de roulement en criblure de pierre (Route Verte)** ».

La MRC de Kamouraska ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues. La MRC de Kamouraska ne sera passible en outre d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Donné à Ville de Saint-Pascal, le 9 juillet 2021.

Jean Lachance,
Directeur général et secrétaire-trésorier



AVIS PUBLIC D'APPEL D'OFFRES

Traitement des matières recyclables pour sept municipalités du secteur centre de la MRC de Kamouraska

La Ville de Saint-Pascal demande des soumissions pour le traitement des matières recyclables provenant des municipalités suivantes : Kamouraska, Mont-Carmel, Saint-Bruno-de-Kamouraska, Saint-Denis-De La Boutellerie, Saint-Germain, Saint-Pascal et Saint-Philippe-de-Néri. Le contrat aura une durée de 36 mois, soit du 1^{er} janvier 2022 au 31 décembre 2024.

DOCUMENTS DE SOUMISSION

Les documents de soumission sont disponibles par le biais du Système électronique d'appel d'offres (SEAO) sur le site Internet : www.seao.ca en payant les coûts prévus.

CONDITIONS DE SOUMISSION

Seules les personnes, sociétés ou compagnies ayant leur principale place d'affaires au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, dans une province ou un territoire visé par cet accord, sont admises à soumissionner. Le présent contrat est assujéti à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO), à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB) et à l'Accord de libre-échange canadien (ALEC).

Toute soumission doit être faite sur la formule de soumission fournie avec le devis et être accompagnée d'une garantie de soumission émise au nom de la Ville de Saint-Pascal, sous forme de chèque visé ou d'un cautionnement de soumission, d'un montant équivalent à 10 % du montant de la soumission incluant les taxes.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront reçues à l'hôtel de ville de Saint-Pascal, au 465, rue Taché, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 à l'attention de Monsieur Jean Langelier, assistant-greffier, jusqu'à **11 h**, heure en vigueur localement, le **jeudi 5 août 2021**. Les soumissions doivent être cachetées et porter la mention « **Soumission – Traitement des matières recyclables pour sept municipalités du secteur centre de la MRC de Kamouraska** ». L'ouverture des soumissions sera faite le même jour, au même endroit, immédiatement après l'heure limite.

La Ville de Saint-Pascal se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui seront présentées. La Ville de Saint-Pascal ne sera passible en outre d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Donné à Saint-Pascal, ce 8 juillet 2021.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA

En été
faire collecter son bac brun

**TOUTES
LES SEMAINES**
permet...

d'éviter
les
odeurs!

MON BAC BRUN
MA SOLUTION
D'AVENIR

**ON ÉVITE AUSSI
LA PRÉSENCE DE VERS BLANCS**

on peut mettre
notre bac au chemin
même s'il n'est pas plein!

**VÉRIFIEZ
LE CALENDRIER
DE COLLECTES
DE VOTRE
MUNICIPALITÉ**

certaines n'offrent le service
qu'une semaine sur deux en été

DES QUESTIONS? 1 888 856-5552 option 1



AVIS PUBLIC

Ministère de la Culture et des Communications

AVIS D'INTENTION DE CLASSEMENT D'UN BIEN PATRIMONIAL PHARE DES ÎLES-DU-POT-À-L'EAU-DE-VIE (SAINT-ANDRÉ-DE-KAMOURASKA)

La ministre de la Culture et des Communications, M^{ME} NATHALIE ROY, donne avis :
QU'en vertu de la *Loi sur le patrimoine culturel*, elle a l'intention de procéder au classement de ce bien comme immeuble patrimonial :

Le phare des Îles-du-Pot-à-l'Eau-de-Vie, dans la municipalité de Saint-André-de-Kamouraska, comprenant la maison-phare (intérieur et extérieur), les bâtiments secondaires (extérieur seulement) et les autres structures, ainsi que le terrain connu et désigné comme étant le lot CINQ MILLIONS QUATRE CENT DIX-HUIT MILLE NEUF CENT SOIXANTE-SEIZE (5 418 976) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Kamouraska;

QUE ce geste repose sur les motifs suivants :

Le phare des Îles-du-Pot-à-l'Eau-de-Vie présente un intérêt patrimonial pour sa valeur historique. Ce phare a été construit à cet emplacement entre 1860 et 1862 en raison des dangers pour la navigation que présentait cette portion du chenal sud du fleuve Saint-Laurent. Les nombreux récifs et hauts-fonds de ce secteur avaient précédemment causé le naufrage de plusieurs navires. Il s'agit donc d'un phare de jalonnement des côtes qui a contribué à la sécurité et à l'accroissement de la navigation sur le fleuve Saint-Laurent. Le fonctionnement du phare a été automatisé en 1964, puis ce dernier a cessé d'être utilisé pour l'aide à la navigation en 1975;

Le phare des Îles-du-Pot-à-l'Eau-de-Vie présente également un intérêt patrimonial pour sa valeur architecturale. Construit selon les plans de l'ingénieur John Page du ministère des Travaux publics, ce phare se distingue par sa tour circulaire qui est intégrée en plein centre de la maison du gardien. Il s'agit du seul exemple de maison-phare à subsister au Québec. La tour en maçonnerie de pierre est recouverte de plaques de métal et est surmontée d'une coupole. De plan carré, la maison en bois est revêtue de planches à clins et coiffée d'une toiture à quatre versants. À l'intérieur, un escalier de bois en colimaçon permet d'accéder à la lanterne. Les fondations en pierres de la maison suivent les irrégularités du sol et reposent directement sur le roc. Un bâtiment coiffé d'un toit à deux versants est annexé à la maison. D'autres bâtiments détachés sont reliés à la maison-phare par des passerelles et des escaliers. Les toits des bâtiments sont peints en rouge, tandis que les murs sont peints en blanc. Le phare des Îles-du-Pot-à-l'Eau-de-Vie fait partie de la deuxième génération de phares au Québec, ceux construits entre 1850 et 1900;

Le phare des Îles-du-Pot-à-l'Eau-de-Vie présente également un intérêt patrimonial pour sa valeur ethnologique. La maison-phare et ses dépendances témoignent du mode de vie associé au métier de gardien de phare.

La ministre de la Culture et des Communications donne également avis :

QUE toute personne intéressée peut, dans les soixante (60) jours de la transmission du présent avis, faire des représentations auprès du Conseil du patrimoine culturel du Québec;

QU'elle prendra l'avis du Conseil du patrimoine culturel du Québec sur l'opportunité de procéder au classement de ce bien patrimonial;

QUE si le classement de ce bien se réalise, celui-ci prendra effet à compter de la transmission du présent avis conformément à la *Loi sur le patrimoine culturel*;

QUE l'avis d'intention devient sans effet si l'avis de classement, accompagné d'une liste des éléments caractéristiques du bien patrimonial classé, n'est pas transmis au propriétaire du bien ou à celui qui en a la garde, dans un délai d'un an à compter de la date de la transmission de l'avis d'intention ou dans un délai de deux ans à compter de cette même date s'il y a eu prorogation de l'avis d'intention.

Fait à Québec, ce 23 juin 2021.

La ministre,
NATHALIE ROY

Québec 

4160N2821_2

AVIS PUBLIC

Ministère de la Culture et des Communications

AVIS D'INTENTION DE CLASSEMENT D'UN BIEN PATRIMONIAL PHARE DU PILIER-DE-PIERRE (SAINT-JEAN-PORT-JOLI)

La ministre de la Culture et des Communications, M^{ME} NATHALIE ROY, donne avis :

QU'en vertu de la *Loi sur le patrimoine culturel*, elle a l'intention de procéder au classement de ce bien comme immeuble patrimonial :

Le phare du Pilier-de-Pierre, dans la municipalité de Saint-Jean-Port-Joli, ainsi que le terrain sur lequel il est situé, connu et désigné comme étant une partie de territoire non cadastré du cadastre du Québec, circonscription foncière de L'Islet.

Cette parcelle peut être plus explicitement décrite de la façon suivante :

- Bornée vers le nord-est, par le fleuve Saint-Laurent (territoire non cadastré), mesurant 7,25 mètres;
- Bornée vers le sud-est, par le fleuve Saint-Laurent (territoire non cadastré), mesurant 8,00 mètres;
- Bornée vers le sud-ouest, par le fleuve Saint-Laurent (territoire non cadastré), mesurant 7,25 mètres;
- Bornée vers le nord-ouest, par le fleuve Saint-Laurent (territoire non cadastré), mesurant 8,00 mètres;

Contenant en superficie 58,0 m².

Rattachements :

- L'intersection des limites nord-est et sud-est (coin B) de la parcelle est située à une distance de 5 085,57 mètres suivant un gisement de 116°08'25" de l'intersection des limites communes aux lots 3 872 852, 3 872 853, 4 098 174 et 4 098 175 (avenue de Gaspé Ouest);
- L'intersection des limites sud-est et sud-ouest (coin C) de la parcelle est située à une distance de 5 086,47 mètres suivant un gisement de 119°14'34" de l'intersection des limites communes aux lots 3 872 838, 3 872 840 et 4 098 174 (avenue de Gaspé Ouest).

Le tout tel qu'il est montré sur un plan faisant partie intégrante de la description préparée et signée le 3 juin 2021, par Marc Dufour, arpenteur-géomètre, et conservée sous le numéro 1449 de ses minutes;

QUE ce geste repose sur les motifs suivants :

Le phare du Pilier-de-Pierre présente un intérêt patrimonial pour sa valeur historique. En 1805, dans un contexte d'intensification des échanges commerciaux entre la colonie et la métropole, le gouvernement du Bas-Canada met sur pied la Maison de la Trinité de Québec pour assurer la sécurité de la navigation sur le fleuve Saint-Laurent. L'organisme supervise notamment le pilotage et la mise en place des bouées, des phares et des fanaux. Le phare du Pilier-de-Pierre est construit en 1843 sur un îlet rocheux au large de Saint-Jean-Port-Joli, emplacement choisi par la Maison de la Trinité de Québec pour indiquer le chenal sud du fleuve Saint-Laurent. Cet emplacement est associé à de nombreux naufrages de l'histoire de la navigation sur le fleuve Saint-Laurent. Le phare, dont le fonctionnement a été automatisé, sert toujours comme aide à la navigation;

Le phare du Pilier-de-Pierre présente aussi un intérêt patrimonial pour sa valeur architecturale. Il appartient à la première génération des phares bâtis au Québec. Conçu à l'été 1842 par Charles Atherton, un ingénieur civil de Montréal, le phare a été construit par l'entrepreneur montréalais Joseph Andrew. Érigé avec des blocs de pierre calcaire taillés en Écosse, le phare du Pilier-de-Pierre se présente comme une tour de forme tronconique de 15,9 mètres de hauteur surmontée d'une lanterne cylindrique. Ce phare a été conçu pour loger toutes les fonctions à l'intérieur d'une seule structure. Le rez-de-chaussée était ainsi utilisé pour l'entreposage, tandis que les deux étages servaient de résidence aux gardiens. La tour a connu peu de modifications depuis sa construction;

Le phare du Pilier-de-Pierre présente également un intérêt patrimonial pour sa valeur ethnologique. Il témoigne du métier de gardien de phare, qui a été pratiqué par les membres de familles originaires de Saint-Jean-Port-Joli, notamment les Bourgault et les Leclerc. L'isolement du phare, loin de la rive, a de tout temps imposé aux gardiens et à leurs familles une existence austère. Le dernier gardien de phare, Antoine Bourgault, est demeuré en poste jusqu'en 1960.

La ministre de la Culture et des Communications donne également avis :

QUE toute personne intéressée peut, dans les soixante (60) jours de la transmission du présent avis, faire des représentations auprès du Conseil du patrimoine culturel du Québec;

QU'elle prendra l'avis du Conseil du patrimoine culturel du Québec sur l'opportunité de procéder au classement de ce bien patrimonial;

QUE si le classement de ce bien se réalise, celui-ci prendra effet à compter de la transmission du présent avis conformément à la *Loi sur le patrimoine culturel*;

QUE l'avis d'intention devient sans effet si l'avis de classement, accompagné d'une liste des éléments caractéristiques du bien patrimonial classé, n'est pas transmis au propriétaire du bien ou à celui qui en a la garde, dans un délai d'un an à compter de la date de la transmission de l'avis d'intention ou dans un délai de deux ans à compter de cette même date s'il y a eu prorogation de l'avis d'intention.

Fait à Québec, ce 23 juin 2021.

La ministre,
NATHALIE ROY

Québec 

4160N2821_3

Des goupilles amassées par des enfants du Kamouraska aideront d'autres enfants

Depuis plus de 12 ans maintenant, Co-éco récolte plusieurs matières apportées dans les écoles primaires du Kamouraska — goupilles de canettes, attaches à pain, batteries et autres — afin de les donner à des œuvres caritatives dans le cadre de la mini-collecte.

Mme Noélie Hébert Tardif, chargée de communication et de sensibilisation, a assuré le suivi du projet. « On a observé une forte

augmentation de la participation en 2019 pour les 10 ans de la mini-collecte. Évidemment, celle-ci a un peu ralenti en 2020 en raison de la pandémie. On s'est tout de même retrouvé avec l'équivalent de trois tonnes de 240 litres de goupilles. Quand on a appris l'existence du projet de Mme Marcotte, on a rapidement pris la décision de lui offrir cette matière. On remercie d'ailleurs les équipes-

écoles du Kamouraska pour leur participation ainsi que la MRC de Kamouraska pour son appui financier assurant la continuité du projet mini-collecte ».

Mme Johanne Marcotte a lancé en 2019 le Mouvement une goupille à la fois, s.v.p., un organisme à but non lucratif qui récolte de grandes quantités de goupilles pour les vendre à des fonderies, au meilleur prix possible, afin d'utiliser ces revenus pour offrir des espadrilles à des enfants de familles connaissant des difficultés budgétaires.

« Cette année, nous aiderons les enfants des écoles primaires de Saint-Bruno-de-Kamouraska, de l'école Saint-Louis située à Kamouraska et de l'école Monseigneur-Boucher située à Saint-Pascal. En septembre, avec l'aide de la direction et des enseignants, on pourra identifier les enfants qui ont plus

besoin d'aide. Il est important qu'un enfant soit bien chaussé lors d'activités physiques et parascolaires. Pour les familles qui traversent une période plus difficile, le prix élevé d'une bonne paire d'espadrilles peut en rendre très problématique l'achat pour ses enfants. Alors, on est vraiment heureux, mon équipe et moi, de pouvoir les aider », a précisé Mme Marcotte.

Le Mouvement une goupille à la fois, s.v.p. est encore à la recherche d'un distributeur ou d'un producteur d'espadrilles qui accepterait d'être partenaire du projet pour l'acquisition d'un plus grand nombre d'espadrilles avec l'argent qui sera récolté. Pour aider l'OBNL dans sa recherche de goupilles ou de partenaires, il est possible de contacter Mme Marcotte sur la page Facebook au lien @mouvementgoupilles.

Source : Co-Éco



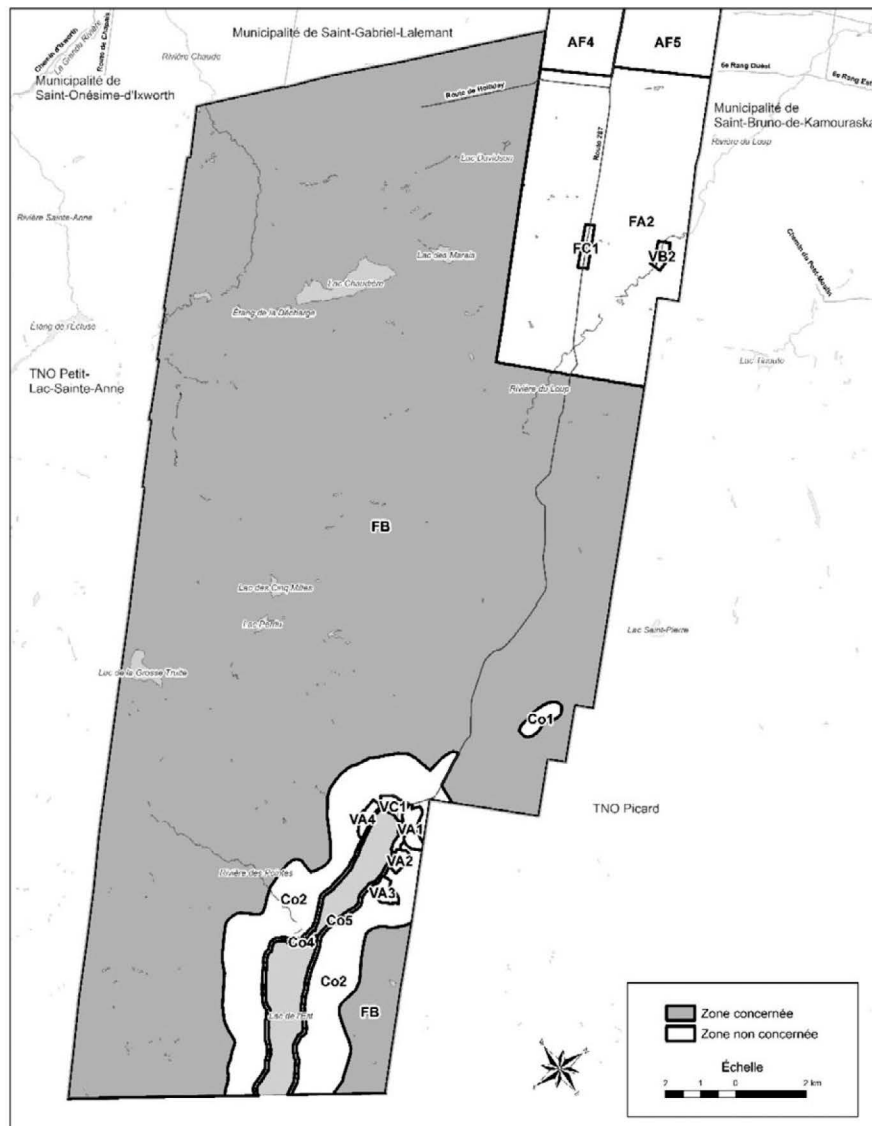
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE MONT-CARME
MRC DE KAMOURASKA

AVIS PUBLIC

Durant la période d'état d'urgence sanitaire, le processus de consultation publique qui fait l'objet du présent avis (voir arrêté numéro 2020-033 de la ministre de la Santé et des Services sociaux en date du 7 mai 2020) remplace le processus usuel de consultation publique normalement prévu aux articles 125 à 127 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. En conséquence;

Est donné aux personnes et organismes intéressés par un règlement modifiant le règlement de zonage numéro 116-1990

1. QUE lors de la séance tenue le 5 juillet dernier, le conseil de la municipalité a adopté le projet de « règlement no 318-2021 visant à modifier le règlement de zonage numéro 116-1990 de la municipalité afin de régir les réservoirs d'eau dans les campings situés sur le territoire de la ZEC Chapais dans la zone FB »
2. QUE ledit projet de règlement contient une disposition susceptible d'approbation référendaire.
3. QUE le projet de règlement vise à régir les réservoirs d'eau dans les campings sur le territoire de la ZEC Chapais dans la zone FB. Le projet de règlement vise la zone FB illustrée sur le croquis suivant :



4. QUE le projet de règlement ainsi que l'illustration des zones concernées au plan de zonage peuvent être consultés sur le site Internet de la municipalité : <http://www.mont-carmel.ca/avis-publics-reglements-contrats/>

5. QUE toute personne qui désire transmettre des commentaires relativement à ce projet de règlement doit le faire par écrit dans les 15 jours de la date de la présente publication, à l'une ou l'autre des adresses suivantes :

Par courriel : direction@mont-carmel.ca Par la poste au : 22, rue de la Fabrique (Québec) G0L 3W0

Donné à Mont-Carmel, ce 8^e jour du mois de juillet 2021.

Maryse Lizotte, secrétaire-trésorière



AVIS PUBLIC

Avis de consultation écrite sur le projet de règlement numéro 363-2021 amendant le Règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal afin d'autoriser et d'encadrer les projets résidentiels intégrés.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée de ce qui suit :

1. Lors d'une séance extraordinaire tenue le 12 juillet 2021, le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal a adopté le projet de règlement numéro 363-2021 amendant le Règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal afin d'autoriser et d'encadrer les projets résidentiels intégrés.
 2. Conformément à l'arrêté numéro 2020-049 du ministre de la Santé et des Services sociaux adopté le 4 juillet 2020, le conseil municipal, lors de cette même séance, a fait le choix de la tenue d'un processus de consultation écrite d'une durée de quinze jours annoncé au préalable par avis public au lieu de la tenue d'une assemblée publique de consultation en parallèle avec une consultation écrite.
 3. Une vidéo explicative du projet de règlement et des conséquences de son adoption est mise à la disposition des citoyens à l'adresse Web suivante : <https://villestpascal.com/consultation-ecrite/>
- Les personnes et organismes intéressés qui désirent s'exprimer sur le projet de règlement peuvent émettre leurs commentaires par écrit en les acheminant, jusqu'au 29 juillet 2021, à l'attention de Monsieur Jean Langelier, assistant-greffier au 465, rue Taché, Saint-Pascal, G0L 3Y0 ou par courriel à l'adresse suivante : greffe@villestpascal.com.
4. L'objet du projet de règlement numéro 363-2021 est :
 - de modifier les définitions des termes « bâtiment principal », « cour avant », « façade principale ou avant » et d'ajouter les définitions des termes « cour intérieure » et « projet résidentiel intégré »;
 - de préciser les conditions et les normes d'implantation d'un projet résidentiel intégré;
 - de préciser les usages complémentaires autorisés dans le cadre d'un projet résidentiel intégré;
 - d'autoriser les projets résidentiels intégrés dans les zones RA5, RA19, RA24, RB5, RB9 et CC2 et de modifier les grilles des usages et des spécifications desdites zones à cette fin.
 5. Le projet de règlement numéro 363-2021 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
 6. Le projet de règlement est disponible pour consultation sur le site Internet de la Ville à l'adresse Web ci-haut mentionnée ainsi qu'à l'hôtel de ville, sur rendez-vous, au 465, rue Taché, Saint-Pascal, du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h.
 7. Les zones concernées par ces modifications sont les zones RA5, RA19, RA24, RB5, RB9 et CC2. Ces zones peuvent être décrites comme suit :

RA5 : Cette zone est située de part et d'autre de l'avenue Patry. Elle comprend la portion résidentielle située du côté ouest de la rue Notre-Dame et une portion de la rue Octave.

RA19 : Cette zone est située au nord de l'avenue Camille-Dumais. Elle est bornée à l'ouest par la rue Notre-Dame.

RA24 : Cette zone est située au sud de l'avenue Bérubé. Elle est bornée à l'ouest par la rue Desjardins.

RB5 : Cette zone est bornée au nord par la rivière Goudron et au sud par l'avenue de l'Amitié. Elle comprend une portion de la rue Taché.

RB9 : Cette zone est située au sud de la rue Rochette et à l'ouest de la rue Richard. Elle est bornée au sud par la voie ferrée.

CC2 : Cette zone est située de part et d'autre de la rue Varin et d'une portion de l'avenue de l'Amitié. Elle est bornée au nord par la rivière Goudron.

L'illustration des zones concernées et des zones contiguës peut être consultée à la même adresse Web que le projet de règlement soit au : <https://villestpascal.com/consultation-ecrite/> ainsi qu'au bureau de la municipalité sur rendez-vous.

Donné à Saint-Pascal, ce 13 juillet 2021.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA

Une nouvelle balançoire pour les familles au Parc Ernest-Ouellet

Le Service des loisirs de la Ville de Saint-Pascal a procédé à l'installation d'un module pour toute la famille comprenant deux balançoires adaptées pour enfants ayant des limitations ainsi qu'une balançoire parent-enfant. Les balançoires adaptées pour enfants à limitations peuvent accueillir d'une part un enfant de 2 à 5 ans et de l'autre un enfant de 5 à 12 ans. Le harnais simple et confortable de l'équipement permet à l'enfant de profiter pleinement de son activité en toute sécurité. Le siège est conçu spécifiquement pour lui apporter tout le support nécessaire. Du côté de la balançoire parent-enfant, il s'agit d'un concept face à face permettant au parent de se balancer avec son enfant et d'apprécier son expression de joie. Du côté de l'enfant, il se sent rassuré d'avoir son parent à proximité. « Les familles sont au cœur de nos préoccupations et le fait d'ajouter un équipement de genre à l'ensemble de l'offre déjà existant dans le parc répond à notre vision d'inclusion et d'accessibilité pour tous et répondra assurément aux besoins des jeunes familles », de mentionner monsieur Rénald Bernier, maire de la Ville de Saint-Pascal. L'acquisition de ce module a été rendue possible grâce à la participation financière de la MRC de Kamouraska dans le cadre du Fonds de développement des territoires, volet amélioration des milieux de vie.

Source : Ville de Saint-Pascal



Saint-Pascal

AVIS PUBLIC DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée Me Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal, que le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal sera saisi lors de la séance ordinaire du **lundi 2 août 2021, à 20 h**, par visioconférence, de la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effets :

La demande vise à autoriser l'implantation d'une résidence sur un terrain pour lequel la marge de recul avant maximale de 7,5 m prescrite au Règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal ne peut être respectée en raison de la configuration du terrain et de son accès. La marge de recul avant prévue pour la résidence serait de plus de 115 m sans dépasser 160 m de la voie publique.

Dans le cas où le conseil municipal décide d'accepter cette demande de dérogation mineure, cette dernière ainsi approuvée sera réputée conforme au règlement.

Identification du site concerné :

Lot numéro 3 656 092 du cadastre du Québec (avenue Lajoie).

Conformément à l'arrêté numéro 2020-049 du ministre de la Santé et des Services sociaux adopté le 4 juillet 2020, toute personne intéressée peut émettre ses commentaires relativement à cette demande en transmettant ceux-ci par écrit. La réception des commentaires est possible jusqu'à ce que le conseil statue sur la demande.

Les commentaires des personnes intéressées désirant s'exprimer sur cette dérogation mineure doivent être acheminés à l'attention de Monsieur Jean Langelier, assistant-greffier, au 465, rue Taché, Saint-Pascal, GOL 3Y0 ou par courriel à l'adresse greffe@villestpascal.com.

Donné à Saint-Pascal, ce 8^e jour de juillet 2021.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA

AVIS PUBLIC

Adoption du budget 2021-2022

(articles 278 et 397 de la *Loi sur l'instruction publique*)

Centre de services scolaire de Kamouraska–Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC est par la présente donné, que le conseil d'administration du Centre de services scolaire de Kamouraska–Rivière-du-Loup examinera et adoptera le budget 2021-2022 du centre de services scolaire à l'occasion de sa séance ordinaire qui aura lieu le 31 août 2021, à 19 h 30, via Teams, ou à son ajournement.

Pour obtenir le lien de la rencontre publique, veuillez communiquer avec le secrétariat général, 24 h avant celle-ci, au 418 862-8201, poste 3060, ou par courriel au secgen@cskamoulop.qc.ca.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 8 juillet 2021.

Geneviève Soucy,
Secrétaire générale

Québec

Bloc-notes

ASSOCIATION
MARIE REINE CERCLE
104

Saint-Pascal
Le tirage des billets de loterie de pour le mois de juin 2021 a été fait avec le comité de loterie à notre local. Il s'agit de: Monique Bélanger, Hélène Ouellet, Yolande Bourgelas, Raymonde Dionne, Madeleine

Moreau, Huguette Fournier.

LES ALCOOLIQUES
ANONYMES

Saint-Pascal
Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider. Informations au 418 867-3030, www.aa-quebec.org/region88.

LES GROUPES FAMILIAUX
AL-ANON
Saint-Pascal

Que pouvez-vous faire lorsqu'un de vos proches boit trop ? Al-anon-alateen-quebec-est.ca, tél.: 1-844-725-2666.

NARCOTIQUES
ANONYMES

La Pocatière
Le Groupe Revivre de nar-

cotiques anonyme reprendra ses activités à compter du 17 juin 2021.

Rivière-du-Loup
Groupe Courage, réunion tous les dimanches, à 19h30, à l'Unité Domrémy, 4 rue de Gaspé.

AU CŒUR DE L'ACTION

Développement
et Paix
CARITAS CANADA

50 ANS
DE SOLIDARITÉ

devp.org | 1 888 234-8533

@devpaix

AVIS PUBLIC

Paiement de la taxe scolaire

Centre de services scolaire de Kamouraska–Rivière-du-Loup

PRENEZ AVIS QUE les contribuables du centre de services scolaire recevront, dans quelques jours, leur facture de taxe scolaire pour l'année scolaire 2021-2022.

PÉRIODE DE PAIEMENT

Pour les comptes de taxe de **moins de 300,00 \$**, la date d'échéance du paiement est le **10 septembre 2021**. Pour les comptes de taxe de **300,00 \$ et plus**, la date d'échéance du premier versement est le **10 septembre 2021** et celle du deuxième versement est le **9 décembre 2021**.

MODES DE PAIEMENT

Il est possible d'acquitter votre facture de taxe scolaire par les modes de paiement suivants :

- Par internet, en inscrivant votre paiement sur le site de la plupart des institutions financières;
- Au guichet automatique ou au comptoir, auprès de la plupart des institutions financières;
- Au moyen d'un chèque émis à l'ordre du **Centre de services scolaire de Kamouraska–Rivière-du-Loup**, envoyé par courrier à l'adresse suivante :

464, rue Lafontaine, C. P. 910
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z5

Il n'est plus possible d'acquitter votre facture de taxe scolaire en vous rendant directement aux différents points de services.

INTÉRÊTS

Un montant d'intérêt calculé quotidiennement au taux annuel de 5 % s'appliquera sur tous les versements qui ne seront pas acquittés à leur échéance.

INFORMATIONS ADDITIONNELLES

Tout contribuable qui désire des informations additionnelles concernant sa facture de taxe scolaire ou qui ne l'aurait pas reçu, peut communiquer par téléphone au numéro suivant : 418 868-2212.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 8 juillet 2021.

Antoine Déry,
Directeur général

Québec



Avis de décès

Claire Thériault Michaud (1951-2021)
Saint-Philippe-de-Néri

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 juin 2021, est décédée à l'âge de 69 ans et 9 mois Mme Claire Thériault, épouse de feu M. Claude Michaud; fille de feu Mme Yvonne St-Onge et de feu M. Philippe Thériault. Elle demeurait à Saint-Philippe-de-Néri, Kamouraska.

La famille se réunira à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le lundi 19 juillet 2021 de 14 h à 15 h 30 et de là au columbarium de la Résidence funéraire Daniel Caron à Saint-Pascal.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Christian, Julie (Mario Lavoie). Elle était la grand-mère de : feu Juliette, Marianne, Rose-Anne. Elle était la sœur de : Lisette, Denise, France. Sont aussi attristés par son départ : ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents ainsi que ses amis.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Janine Hudon Chouinard (1940-2021)
Saint-Philippe-de-Néri

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 30 juin 2021, est décédée à l'âge de 80 ans et 11 mois, Mme Janine Hudon, épouse de M. Jean-Yves Chouinard; fille de feu Mme Irène Thériault et de feu M. Charles-Édouard Hudon. Elle demeurait à Saint-Philippe-de-Néri, Kamouraska.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le vendredi 16 juillet 2021 de 12 h à 14 h. Une célébration de la parole aura lieu au salon le jour même, à 14 h, suivie de l'inhumation au cimetière de Saint-Philippe-de-Néri.

Elle laisse dans le deuil son époux, Jean-Yves Chouinard; ses enfants : Jacques, François (Caroline Martel); sa petite-fille adorée, Emma. Elle était la sœur de : feu Marcel (Simone Beaulieu), Cécile (feu Jean-Eudes Bérubé), André (Colette Dionne); et la belle-sœur de : Georges (Pierrette Houle), feu Lorraine, Solange (feu Gérald Fortin), Lise (feu Raymond Fortin), feu Bertrand, Ginette (feu Bruno Morin), Valmont (Annette Harton). Sont aussi attristés par son départ : ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour les bons soins prodigués.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC, 261-4715, avenue des Replats, Québec (Québec) G2J 1B8.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Richard Soucy (1945-2021)
Saint-Pascal

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup, le 10 juin 2021, est décédé à l'âge de 76 ans et 4 mois, M. Richard Soucy, époux de feu Mme Nicole Morin et en 2^e noces de Mme Réjeanne Chénard; fils de feu Mme Irène Deschamps et de feu M. Léo Soucy. Il demeurait à Saint-Pascal, Kamouraska.

La famille se réunira à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le samedi 17 juillet 2021 de 12 h à 14 h 50. Le service religieux aura lieu le jour même, à 15 h en l'église de Saint-Pascal suivi de la mise en niche au columbarium de la Résidence funéraire à Saint-Pascal.

Il laisse dans le deuil son épouse, Réjeanne Chénard; ses trois filles : Kathleen, Geneviève (Samer Hussein), Isabelle (Daniel Tomlinson); ses petits-enfants : Kim (Nicolas Picard), Pierre-Olivier (Angela-Eve Cain) et Félix, Zakary et Amélia, Liam et Alek; ses arrière-petits-enfants : Maëlia, Milann et Hayden. Il était le frère de : feu Fernande (feu André Caron), feu Fernand (Claire Moreau), feu Pierrette (feu Bertrand Ouellet), Béatrice (feu Albert Landry), Léopold (Winnie Gagnon), Viateur (Nancy Begley); et le beau-frère de : Jocelyn (Clairette Lévesque), feu Michel (feu Judy Nelson), Ginette (Ghislain Charest), Daniel (Carole Charest), Francine (feu Marc-André Castonguay), Chantal (Marcel Cusson), Jocelyne, Nancy (Rino Lavoie). Sont aussi attristés par son départ : plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Soucy, Morin et Chénard ainsi que ses amis.

Un remerciement bien spécial à sa belle-sœur, Nancy Chénard pour son dévouement sans borne et sa bienveillance auprès de Richard et de sa famille tout au long de son combat. Des sincères remerciements sont adressés au personnel des soins intensifs du CHRGP pour les excellents soins prodigués.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 14, Québec (Québec) G1S 3G3

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Messe anniversaire

Jean-Yves Hudon
La Pocatière

« Cher Jean-Yves, il y a un an tu me quittais. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans mon cœur. »

C'est donc à ta mémoire que sera célébré une messe anniversaire en la cathédrale de La Pocatière le samedi 18 juillet à 10 h 30. Je remercie tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières.

Ton épouse, Aline Lévesque.

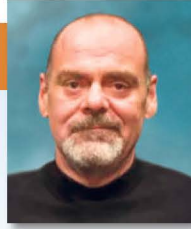


Nos condoléances à toutes
les familles éprouvées



M^e MARLÈNE GAGNON
Notaire en pratique générale
SPÉCIALITÉ :
Règlement de succession
Aussi offert :
NOTARIAT À DOMICILE

164, route 230 Ouest, Saint-Philippe-de-Néri
Bur. : 418 498-3383 • Rés. : 418 498-2109
Courriel : marlene.gagnon@notarius.net



Avis de décès

Marc Bossé (1969-2020)
Granby autrefois à Saint-Pascal

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 28 décembre 2020, est décédé paisiblement dans les bras de sa sœur à l'âge de 51 ans et 11 mois, M. Marc Bossé, fils de Mme Louise Caron et de M. Viateur Bossé. Il demeurait à Granby autrefois à Saint-Pascal, Kamouraska.

La famille se réunira à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le samedi 24 juillet 2021 à compter de 13 h. Une célébration de la parole aura lieu au salon le jour même à 14 h, suivie de la mise en niche au columbarium de la Résidence funéraire à Saint-Pascal.

Il laisse dans le deuil ses parents : Louise Caron et Viateur Bossé; son frère, Francis (Valérie Berlinger); sa sœur, Suzy; ses neveux : Antoine et Gabriel; ses oncles, tantes, cousins, cousines; son frère de cœur, Mathieu Robichaud; et sa famille et autres parents et amis.

La famille tient à remercier l'Hôtel Dieu de Québec ainsi que François Laramée, infirmier pour les bons soins et leur empathie.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, Édifice Synase, 1825, boul. Henri-Bourassa, bureau 405, Québec (Québec) G1J 0H4.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Robert Diamant (1938-2021)
Kamouraska

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 28 juin 2021, est décédé à l'âge de 82 ans et 6 mois, M. Robert Diamant, conjoint de feu Mme Linda Veilleux; fils de feu Mme Bernadette Cantin et de feu M. Alfred Diamant. Il demeurait à Kamouraska.

La famille se réunira à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le samedi 24 juillet 2021 de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le jour même à 11 h, en l'église de Saint-Pascal, suivi de la mise en niche au columbarium de Saint-Pascal.

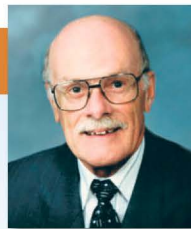
Il laisse dans le deuil ses enfants : Jacques (Marie-Claude Audet), Jean (Sarah Perreault); ses petits-enfants : Philippe, Dominique, Émile, Arthur; la fille de Mme Veilleux, Claudia Bernard (Raphaël Duguay) et ses enfants : Victor, Arianna et Ellora. Il était le frère de : feu Marius (Jacqueline Lavoie), feu Annette (feu Georges Pelletier), feu Georgette, feu Paul (feu Yolande Anctil), feu Janine, Margo (feu Guy Brosseau), feu Claude (Marcelle Bernard), feu Lucette (Jacques Philibert), feu Jean-Pierre (Micheline Bouchard), feu Odette, Réjean (Reinelde Toussaint), Renée, Louise (Marcel Breton); et le beau-frère de : André, Dorothee (Henri Dorval), Francine (Éric Rochefort). Sont aussi attristés par son départ : ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour son dévouement et son professionnalisme.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Louis-Henri Gagnon (1929-2021)
Saint-Pascal

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 18 janvier 2021, est décédé à l'âge de 91 ans et 6 mois, M. Louis-Henri Gagnon, époux de Mme Suzanne Pelletier; fils de feu Mme Mary Pelletier et de feu M. Alfred Gagnon. Il demeurait à Saint-Pascal, Kamouraska.

La famille se réunira à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le samedi 31 juillet 2021, à compter de 13 h. Le service religieux sera célébré en l'église de Saint-Pascal le jour même à 15 h, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Suzanne Pelletier; ses enfants : Pierre, Claude (Patricia), André (Marielle), Jean (Guylaine); ses petits-enfants : Geneviève (Greg), Marie-Pierre (Christopher), Charles-Antoine, Émile (Michèle), François (Alicia); ses arrière-petits-enfants : Gabriel, Grace. Il était le frère de : feu Roger (Rolande Gauthier); et le beau-frère de : feu Georges (feu Annette Diamant), feu Denise (feu Rémi Breton), feu Rita (feu Simon Lévesque), Jean (Gaétane Tremblay), Louise (feu Réal Ouellet), Hélène (feu Normand Ouellet), Claude (Micheline Perreault), Madeleine (Michel St-Hilaire). Sont aussi attristés par son départ : ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don aux Fonds Jean Gagnon et Guylaine Frenette, 292, rue André-Cassista, Québec (Québec) G1X 5B1 ou à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, 1201, 6^e Avenue, La Pocatière (Québec) GOR 1Z0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Euloge Dionne (1938-2021) Saint-Pascal

À Saint-Pacôme, le 6 janvier 2021, est décédé à l'âge de 82 ans et 6 mois, M. Euloge Dionne, époux de feu Mme Édith Molloy; fils de feu Mme Yvonne Bernier et de feu M. Albert Dionne. Il demeurait à Saint-Pascal, autrefois à Terrebonne.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le vendredi 16 juillet 2021 de 19 h à 21 h.

Il était le père de : feu Richard, Simon, Marc (Marie-Pierre), Guy, Hélène (Martin). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants : Maxim, Sydney, Andy, Amalya, Océanne, Maya, Samuel, Elea, Zachara, Maude, Viviane, Tristan. Il était le frère de : feu Denise, feu Denis (Marianne Langelier), feu Jeanne D'Arc (feu Rosaire Pelletier), feu Jean-Louis (Jeannette Paulin), Jean-Charles (Suzanne Roussel), Clément (Anita Castonguay). Sont aussi attristés par son départ : neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier les membres du personnel du CHLSD D'Anjou de Saint-Pacôme pour les bons soins prodigués.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent, 235, avenue Saint-Jérôme, bureau 301, Matane (Québec) G4W 3A7.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Raymond Charest (1938-2020) Saint-Pascal

À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB de Rivière-du-Loup, le 15 décembre 2020, est décédé à l'âge de 82 ans et 10 mois M. Raymond Charest, époux de Mme Huguette St-Pierre, fils de feu M. Gertrude Pelletier et de feu M. Delphis Charest. Il demeurait à Rivière-du-Loup, autrefois de St-Pascal, Kamouraska.

La famille se réunira à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le samedi 7 août 2021 à compter de 13 h. Le service religieux sera célébré le jour même à 14 h, en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière Saint-Ludger de Rivière-du-Loup.

Il laisse dans le deuil son épouse, Huguette St-Pierre; ses enfants : Michel (Sylvie Kwiatek), André et Lyne (Carol Tremblay); les enfants de son épouse : Pierre Ruest (Johanne Mathieu), Guy Ruest (Katia Arcelin) et Nancy Ruest (Martin Lévesque); son petit-fils, Alexandre Charest. Il était le frère de : Réjean (Pauline Aubé), Jacqueline (Leslie Bélair), feu Gaétan, Denise (Réjean Goupil), Ghislain, Alain (Solange Ouellet), Rémi, Jacques (Charline Albert), Nicole (Marc Fournier), feu Raynald, Daniel (Francine Desjardins), Carole (Sylvain Blais). Sont aussi attristés par son départ : ses neveux, nièces autres parents des familles Charest, St-Pierre, Ruest et Morneau ainsi que ses amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHRGP de Rivière-du-Loup ainsi que le personnel et les bénévoles de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB pour les bons soins prodigués à monsieur Raymond lors de son séjour.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, 44, rue de Chauffailles, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4E1.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Laurette Michaud Lapointe (1935-2021) Saint-Alexandre

Au Centre d'hébergement de Rivière-du-Loup, le 7 juillet 2021, est décédée à l'âge de 86 ans et 1 mois, Laurette Michaud, épouse de feu Lucien Lapointe, fille de feu Philomène Pelletier et de feu Alphonse Michaud. Elle demeurait à Saint-Alexandre de Kamouraska.

La famille se réunira à la Résidence funéraire Daniel Caron, 680, rue Principale, Saint-Alexandre, le vendredi 6 août 2021 à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré le jour même à 11 h, en l'église de Saint-Alexandre, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Louiselle (Denis Allard), Suzanne (Daniel Caron), Huguette (Denis Boutin), et Reno (Aline Larouche); ses petits-enfants : Mélanie (Jonathan Richard), Sébastien, Mathieu (Marie-Christine Anctil), Samuel, Jean-Philippe (Jérémy Lefrançois), Émile et Aurélie (David Morneau); ses arrière-petites-filles : Amandine, Emma, Laurie et Madeleine. Elle était la sœur de feu Alfred (feu Marie-Anne Simard), feu Isabelle (feu Lucien Gagnon), feu Napoléon (feu Lucette Corbin), feu Marie-Ange (feu Roland Pelletier), feu Sr Rose, feu Arsène (feu Bernadette Dubé), feu Louise (feu Gérard Lapointe), feu Sr Thérèse, Georges (Lucille Michaud), feu Mazanold (feu Micheline L'Italien), feu Richard (feu Pierrette Soucy), feu Joseph (Élizabeth Bilodeau), feu Marie-Anne (Pierre-Paul Pelletier). Elle était la belle-sœur de : feu Lucie (feu Gabriel Tardif), feu Lorenza (feu Claude Pelletier), feu Jean-Paul (Cécile Michaud), feu Rosaire (feu Françoise Caron), Rollande (Gilles Soucy), Yvette, Ghislain (Ginette Paradis), Céline (feu Guy Thériault), Lorenzo (Diane Boucher), Lise (Réginald Ross). Sont aussi attristés par son départ ses nièces, neveux, cousines, cousins et autres parents des familles Lapointe et Michaud ainsi que ses amis.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup, 75, rue Saint-Henri, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2A4.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Paul Bérubé (1939-2021) Rivière-Ouelle

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 26 mars 2021, est décédé à l'âge de 81 ans et 4 mois M. Paul Bérubé, fils de feu Mme Laurence Lizotte et de feu M. Georges Bérubé. Il demeurait à Rivière-Ouelle, Kamouraska.

La famille recevra les condoléances à l'église Notre-Dame-de-Liesse de Rivière-Ouelle, le vendredi 30 juillet 2021 à compter de 13 h 30. Une liturgie de la parole sera célébrée le jour même à 14 h, en l'église Notre-Dame de Liesse, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il était le frère de : Cécile (Jean-Guy Boucher), feu Jean-Guy (feu Denise Laforce), feu Georges-Henri (Jeannette Brodeur), Jacques (Louise Lemieux), Hélène (André Sanche), Pierre (Louise Thibault), feu André (feu Monique St-Louis). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents de la famille Bérubé ainsi que ses amis.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, 1201 6^e Avenue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Judes Plourde (1937-2021) Rivière-du-Loup

À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB de Rivière-du-Loup, le 5 juillet 2021, est décédé à l'âge de 83 ans et 11 mois M. Judes Plourde, époux de feu Mme Pauline Roussel; fils de feu Mme Bernadette Lapointe et de feu M. Aurélius Plourde. Il demeurait à Rivière-du-Loup, natif de Saint-Alexandre, Kamouraska.

Selon ses volontés, il n'y aura pas d'exposition et de service religieux. Les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence funéraires Daniel Caron, 680, rue Principale, Saint-Alexandre.

Il laisse dans le deuil ses sœurs : Denise Duval (Gérald Nadeau), Monique Duval (feu Jean-Marie Bérubé); son frère, Robert Duval (Francine Plourde); ses beaux-frères, belles-sœurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Plourde, Duval et Roussel ainsi que ses amis.

Un immense merci au personnel de la Résidence Le St-Louis, à l'équipe du CLSC (soins à domicile) et de la Maison Desjardins pour les soins et les petites attentions prodigués à monsieur Judes. Ces souffrances sont maintenant terminées.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Messe anniversaire

Roland Lévesque Saint-Pascal

« Cher époux, cher papa, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. »

Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Pascal, ce dimanche 25 juillet 2021 à 11 h. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières.



Messe anniversaire

Robert Picard Sainte-Hélène de Kamouraska

« Cher époux, cher papa, cher papi, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. L'amour et la joie de vivre que tu nous apportais nous manquent beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. »

Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Sainte-Hélène de Kamouraska, ce dimanche 1^{er} août à 9 h 30. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières.



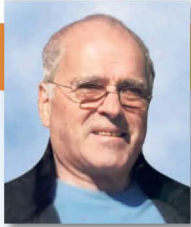
Remerciements de sympathie

Marie-Ange Bélanger Pelletier Saint-Roch-des-Aulnaies

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Mme Marie-Ange Bélanger, survenu le 27 avril dernier. Vos marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Jacinte, Richard, Nathalie et Gaétan.



Avis de décès

Lionel Soucy (1935-2021) Boucherville

À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont de Montréal, le 28 juin 2021, est décédé à l'âge de 86 ans et 6 mois, M. Lionel Soucy, fils de feu M. Antoine Soucy et de feu Mme Lumina Lévesque. Il demeurait à Boucherville et était natif de Mont-Carmel, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis à la Résidence funéraire Marius Pelletier au 32, rue Notre-Dame, Mont-Carmel, le vendredi 13 août 2021, de 11 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré, ce même jour, à 14 h en l'église de Mont-Carmel. En raison des circonstances liées à la pandémie, vous pouvez venir présenter vos condoléances en respectant la distanciation physique, les règles d'hygiène et en portant un couvre-visage.

Il laisse dans le deuil son fils Michel (Johanne Girouard); ses petits-fils Jaymes et Mavrik. Il était le frère de : Marie-Ange, feu Jean-Paul, feu Roger, feu Rita, Fernande, feu Fernand, feu Reine, feu Albert, Betty, Raymond, feu Laurent, Pauline. Sont aussi affectés par son départ : sa conjointe Mme Lise Richard, ses beaux-frères, ses belles-sœurs, ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines, ses autres parents et amis.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@videotron.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Avis de décès

Henri Picard (1943-2020) Saint-Pacôme

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 30 novembre 2020, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Henri Picard, fils de feu M. Alfred Picard et de feu MME Irène Bérubé. Il demeurait à La Pocatière et était natif de Saint-Pacôme, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis à la Résidence funéraire Marius Pelletier au 16, rue Caron Saint-Pacôme, le dimanche 25 juillet 2021, de 13 h à 14 h 55. Une célébration de la parole sera célébrée au salon, ce même jour à 15 h, et de là les cendres seront inhumées au cimetière paroissial.

En raison des circonstances actuelles liées à la pandémie, vous pouvez venir présenter vos condoléances en respectant la distanciation physique, les règles d'hygiène et en portant un couvre-visage.

Il était le frère et le beau-frère de : feu Jean-Marie (feu Huguette Beaupré), feu Guy (feu Cécile Beaupré), Adrien (Michelle Boucher). Il laisse dans le deuil ses neveux et ses nièces : Marie-Claude (François Fleury), Solange (Guy Nardoza), Guylain (Nancy Langevin), Nathalie (Martin Gagnon), Stéphanie (Édith Massé), Nancy (Therry Than). Sont aussi affectés par son départ ses petits-neveux, petites-nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière. Des formulaires seront disponibles au salon. Don en ligne : www.fondationhndf.ca

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@videotron.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Avis de décès

Jean Caillouette (1948-2021) Rivière-Ouelle

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 26 mai 2021, est décédé à l'âge de 72 ans et 7 mois, M. Jean Caillouette époux de Mme Céline Garon. Il était le fils de feu M. Émilien Caillouette et de feu Mme Gilberte Caron. Il demeurait à Rivière-Ouelle, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis au Complexe funéraire Marius Pelletier au 409, 9^e Rue, La Pocatière, le samedi 24 juillet 2021, de 9 h à 10 h 55. Une célébration de la Parole sera célébrée ce même jour à 11 h, en la Chapelle du Complexe funéraire Marius Pelletier et de là les cendres seront déposées au columbarium. En raison des circonstances actuelles liées à la pandémie, vous pouvez venir présenter vos condoléances en respectant la distanciation physique, les règles d'hygiène et en portant un couvre-visage.

Une diffusion internet de la cérémonie est disponible. Voici le lien : <https://diffusionwebs.com/mariuspelletier7/>

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Céline, ses fils et ses belles-filles : Bernard (Élisabeth Hudon), Francis (Cathy Simoneau), Stéphane (Kathy Boissinotte); ses petits-enfants : Rosy, Camille (Charles Losfeld), Xavier, Marine, Léo, May-Ann, Lancelot, Maxime, Éléonore, Éloïse (Julien Ouellet), Philippe, Pierre-Étienne, Audrey-Ann, Lionel; ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs : Gérald (Monique Dubé), Ghislaine (Réjean Morneau), feu Lionel, Francine (Mario Chapdelaine), Andrée (Fabien Dubé), Jocelyne (André Fortin), Yves (Carole Bossé), Denis (Pauline Jean), Daniel (Gloria Castonguay). Et de la famille Garon, il était également le beau-frère de : Jean-Noël (Hélène Tremblay), Réal (Marielle Caron), Marielle (Gilles Cloutier), Jacques (Micheline Simard), Daniel (Béatrice Deschamps), Gaby (Hélène Bonenfant). Sont aussi affectés par son départ : ses deux grands amis Lucien Bonenfant (Céline Chouinard) et Pierre Hudon (Jacqueline Garon), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis.

La famille remercie chaleureusement ses extraordinaires médecins, Dr Gaétan Lévesque et Dre Alexandra Thibault, ses admirables infirmières du CLSC, Christiane Duval, Marilyne Rozon et Chantal Jean, pour toute l'aide et le réconfort apportés tout au long de sa maladie. Merci également à l'équipe soignante du département d'oncologie de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière : Don en ligne : www.fondationhndf.ca ou à la Société canadienne du cancer. Don en ligne : cancer.ca

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@videotron.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Avis de décès

Mario D'Anjou (1959-2021) Saint-Pacôme

Au CHSLD de Saint-Cyprien, le 3 juillet 2021, est décédé à l'âge de 61 ans et 6 mois, M. Mario D'Anjou fils de feu M. Donald D'Anjou et de feu Mme Marcelle Bouchard. Il demeurait à Québec et était natif de Saint-Pacôme, Kamouraska.

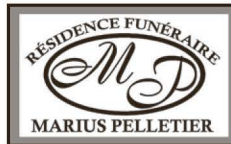
Les membres de la famille accueilleront les parents et amis au Complexe funéraire Marius Pelletier au 409, 9^e Rue, La Pocatière, le dimanche 18 juillet 2021, de 12 h à 13 h 55. Une Célébration de la Parole sera célébrée, ce même jour, à 14 h en la Chapelle du Complexe funéraire Marius Pelletier et de là les cendres seront inhumées au cimetière de Saint-Pacôme. En raison des circonstances actuelles liées à la pandémie, vous pouvez venir présenter vos condoléances en respectant la distanciation physique, les règles d'hygiène et en portant un couvre-visage.

Il laisse dans le deuil sa fille Audrey (Antony Bernier), la mère de sa fille Manon Lebel, ses frères et ses sœurs : Pierrette, Francine (Jean-Guy Anctil), Marco (Dominique Lavoie), Marie-Josée (Éric Bilodeau). Sont aussi affectés par son départ : sa filleule Karine D'Anjou, ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines, ses autres parents et amis.

Des remerciements sont adressés aux membres du personnel de la Résidence La Voisinère de Rivière-du-Loup et à ceux du CHSLD de Saint-Cyprien pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière. Don en ligne : www.fondationhndf.ca

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@videotron.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Avis de décès

Dolorès Guignard (1938-2021) Rivière-Ouelle

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 5 février 2021, est décédée à l'âge de 82 ans et 2 mois, Mme Dolorès Guignard, fille de feu Mme Germaine Dionne et de feu M. Gustave Guignard. Elle demeurait à la Résidence La Croisée-des-Chemins à Saint-Pacôme et autrefois à Rivière-Ouelle, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis au Complexe funéraire Marius Pelletier au 409, 9^e Rue, La Pocatière, le samedi 17 juillet 2021, de 12 h à 13 h 55. Une Célébration de la Parole sera faite ce même jour à 14 h, en la Chapelle du Complexe funéraire Marius Pelletier et de là les cendres seront inhumées au cimetière de Rivière-Ouelle. En raison des circonstances actuelles liées à la pandémie, vous pouvez venir présenter vos condoléances en respectant la distanciation physique, les règles d'hygiène et en portant un couvre-visage.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Christian (Nathalie Lessard), Richard, Jocelyne et leur père Richard Paradis; ses petits-enfants : Francesca Paradis (Kevin Vallières), Jonathan et Roxane Paradis, Maxime Moreau (Claudia Fortin); ses arrière-petits-enfants : Noémie et Mathias Vallières, William Moreau. Elle était la sœur de : feu Sr Marthe, feu Hélène, Jacques, feu Reynald, feu Donald, Christiane, Ghislaine, Michel. Sont aussi affectés par son départ : ses neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis.

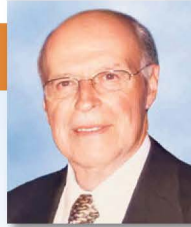
La famille tient à remercier chaleureusement les membres du personnel soignant de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima et ceux de la Résidence La Croisée-des-Chemins pour leur présence, leur dévouement et les excellents soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière. Don en ligne : www.fondationhndf.ca

Direction Funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@videotron.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Avis de décès

Jean Foster (1931-2021) La Pocatière

À la Maison Marie-Élisabeth de Rimouski, le 19 juin 2021 est décédé à l'âge de 89 ans et 11 mois, M. Jean Foster époux de Mme Germaine Sénéchal. Il était le fils de feu M. Raoul Foster et de feu Mme Jeanne Harvey. Il demeurait à Rimouski et autrefois à La Pocatière, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis au Complexe funéraire Marius Pelletier au 409, 9^e Rue, La Pocatière, le samedi 24 juillet 2021 de 13 h à 14 h 50. Le service religieux sera célébré, ce même jour, à 15 h, en la cathédrale Sainte-Anne-de-la-Pocatière et sera suivi de l'inhumation au cimetière de la Montagne. En raison des circonstances liées à la pandémie, vous pouvez venir présenter vos condoléances en respectant la distanciation physique, les règles d'hygiène et en portant un couvre-visage.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Germaine; ses enfants : Suzanne (Sylvio Dion), Yan (Isabelle Martineau), Valérie (Pierre St-Laurent); ses petits-enfants : Alexandre, Léa et Charles Kwi-In. Il était le frère de : feu Jeannine, feu Benoît, feu Marcel, feu Yvon, feu Yvonne, Marthe. Et de la famille Sénéchal il était le beau-frère de : Bernadette, Jean-Pierre, feu Mariette, Camille, Denise, Benoît, Marcel, Esther, feu Roland, Daniel. Sont aussi affectés par son départ : ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Foster et Sénéchal, ses neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis.

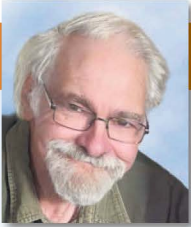
La famille désire remercier les membres du personnel soignant de la Maison Marie-Elisabeth de Rimouski pour leur dévouement et la qualité des soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Jeunesse-Côte-Sud ou à la Fondation de la Maison Marie-Elisabeth de Rimouski. Don en ligne : www.JeDonneEnLigne.org

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@videotron.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Avis de décès

Jean-Philippe Tirman (1944-2021) La Pocatière

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 19 juin 2021 est décédé à l'âge de 76 ans et 10 mois, M. Jean-Philippe Tirman époux de Mme Louise Bourdeau. Il était le fils de feu M. Robert Tirman et de feu Mme Isoline Havez. Natif de Péronne en France, il demeurait à Sainte-Anne-de-la-Pocatière depuis 1975 et autrefois à Ville de Laval.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis au **Complexe funéraire Marius Pelletier** au 409, 9^e Rue, La Pocatière, le **samedi 7 août 2021 de 13 h à 14 h 50**. Le service religieux sera célébré, ce même jour, à 15 h, en la cathédrale Sainte-Anne-de-la-Pocatière et sera suivi de l'inhumation au cimetière de la Montagne. En raison des circonstances liées à la pandémie, vous pouvez venir présenter vos condoléances en respectant la distanciation physique, les règles d'hygiène et en portant un couvre-visage.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Louise; ses enfants : Sébastien (Stéphanie Beauseigle), Marie-France (Christian LaFrance), Jean-Pierre (Émilie Poulin); ses petits-enfants : Émile et Alexis; ses frères : Jean-Louis (feu Marthe Tremblay) et Jean-François; son beau-frère et ses belles-sœurs de la famille Bourdeau : Marc (Ginette Gauthier) et Nicole. Sont aussi affectés par son départ plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis.

La famille désire remercier les membres du personnel du département d'oncologie de l'hôpital de Lévis et ceux de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière pour leur dévouement et la qualité des soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière. Don en ligne : www.fondationhndf.ca ou à la Fondation André-Côté : www.fondationandrecote.ca

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Téloc. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpel@videotron.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.

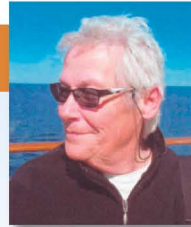


Remerciements de sympathie

Marcelle Castonguay Pelletier Saint-Roch-des-Aulnaies

Merci du fond du cœur à tous les parents et amis qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de Mme Marcelle Castonguay, survenu le 14 février dernier. Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses fils et ses belles-filles: Jean-Paul (Johanne Laberge), François, Florent (Lucy Hébert); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.



Avis de décès

Gisèle Michaud (1944-2021)

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 22 juin 2021, à l'âge de 77 ans est décédée Madame Gisèle Michaud (feu Guy Lacouline). Elle était la fille de feu Béatrice Ouellet et de feu Albert Michaud. Elle demeurait à Québec, originaire de Saint-Gabriel-Lalemant.

Elle laisse dans le deuil sa compagne Claudette Ross; ses enfants : feu Simon, Pascale (Shawn Thompson) et Geneviève; les enfants et petite-fille de Claudette : Chantal, Stéfane, Nancy et Noémie; ses frères et sœurs : Anna-Marie (Elphège Lévesque), Colette SCSL, Alberte (Ulric Lévesque), Louisette (feu Raymond Gagné), Raymonde, Bermond, (Aline Marquis), Réjeanne, Sylvie (Normand Lavoie) et France Gagnon (Gaétan Mercier). Elle laisse également dans le deuil plusieurs autres neveux, nièces autres parents et amis.

Elle est allée rejoindre : feu Jean-Charles (feu Colette Pelletier), feu Gérard (Huguette Boutin) et feu Denise (Denis Gauthier).

Elle a été confiée à :



La Seigneurie Coopérative Funéraire
2450, St-Clément, Québec arr. Beauport
(Québec) G1E 1E8

La famille recevra les condoléances le samedi 17 juillet 2021 à compter de 13 h, en l'église de Saint-Gabriel-Lalemant. Les funérailles débuteront à 14 h et ensuite les cendres seront mises en terre au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, site : www.fqc.qc.ca, tél. : 1 877 336-4443.

Pour renseignements ou messages de sympathies : 418 663-4735, télécopieur : 418 663-2328
Courriel : info@cooperative-funeraire.com Site Web : www.cooperative-funeraire.com



Remerciements de sympathie

Laurette Bouchard Dubé Sainte-Anne-de-la-Pocatière

L'amitié et le réconfort que vous nous avez manifestés lors du décès de Mme Laurette Bouchard Dubé, survenu le 14 mai 2021, nous ont fait chaud au cœur. Nous vous remercions pour tous vos témoignages de sympathie. Que chacun de vous trouve ici l'expression de notre profonde reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Ses enfants : Martine (Roger Morneau), Julien (Rolande Larochelle), Françoise (Martin Fortier), feu Denise (Benoît Beaucage), Alain (Christiane Duval), Pierre (Thérèse Coulombe), Laurence (Marc Chartrand), Bibiane (Richard Lebel), Maryse; ses 17 petits-enfants et ses 20 arrière-petits-enfants.

Émile Lizotte en spectacle au profit de la fondation

Le jeune chanteur Émile Lizotte de Saint-Onésime-d'Ixworth offrira un spectacle-bénéfice au profit de la Fondation de l'Hôpital de Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le samedi 24 juillet prochain à 19 h 30, au Centre Bombardier de La Pocatière.

Au cours des derniers mois, l'idée lui est venue d'offrir ce spectacle pour souligner tous les efforts du personnel de la santé qui ont été déployés au cours de la dernière année qui fût éprouvante pour tous. « C'est un hommage à tout le travail qui a été accompli ces derniers mois par tout le personnel qui œuvre en santé et en services sociaux au Kamouraska, que ce soit à l'hôpital, en CLSC ou en CHSLD. Je leur dédie ce spectacle avec grande fierté », mentionne Émile.

De son côté, la Fondation se dit touchée par cet hommage que le jeune chanteur offre aux travailleurs de la santé. « J'invite la population à assister en grand nombre à cet événement qui viendra certainement atteindre le cœur des gens du Kamouraska », souligne le Dr Gaétan Lévesque, président du conseil d'administration de la Fondation. Le spectacle offrira une variété de chansons connues faisant partie du répertoire du chanteur de plus en plus connu dans la région par les différentes prestations qu'il a offertes au cours de la dernière année. Dans une ambiance fes-

tive et s'assurant de respecter les consignes sanitaires en vigueur, le spectacle se veut un événement rassembleur pour souligner l'importance de notre hôpital et de ses installations de santé pour la région et sa population.

Les billets sont en vente auprès de la Fondation de l'Hôpital de Notre-Dame-de-Fatima, de M. Émile Lizotte et dans les endroits suivants à La Pocatière : Mikes, Khazoom 2000, Métro Plus LeBel, Chaussures Pop, Pharmacie Uniprix, Rona, Alimentation Coop IGA et Marché AMI; et à Saint-Pascal : Tabagie LUNIK. Émile Lizotte et la Fondation de l'Hôpital de Notre-Dame-de-Fatima remercient la Ville de La Pocatière et Électro FC Sonorisation pour leur collaboration à cet événement.

Source : Fondation de l'Hôpital de Notre-Dame-de-Fatima



Émile Lizotte

SAINT-PASCAL

Arrestation pour capacités affaiblies à plus quatre fois la limite permise

Les policiers de la MRC de Kamouraska ont reçu un appel vers 10h15 mercredi matin, concernant un véhicule qui avait une conduite erratique, sur la rue Rochette à Saint-Pascal. Ils ont procédé à son interception et ont constaté que le conducteur, un homme de 56 ans d'une MRC voisine, avait les capacités affaiblies par l'alcool. Ils ont procédé à son arrestation et le résultat obtenu à l'éthylomètre fut plus de quatre fois la limite permise par la loi. L'individu possède des antécédents semblables en la matière. Son permis de conduire a été suspendu pour une période de 90 jours et son véhicule saisi pour la même durée. Il a été libéré par citation à comparaître et reviendra à la Cour à une date ultérieure.

Source : Sûreté du Québec





L'événement REDÉCOUVRIR L'AUDACE

du 2 juillet au 3 août



**KICKS
2021**

Location à partir de seulement

52\$
/semaine
pour 39 mois*
Versement initial de 995\$

**ROGUE
2021**

Location à partir de seulement

79\$
/semaine
pour 39 mois*
Versement initial de 750\$

*Détails en concession.

MAGASINEZ AUSSI PARMIS NOTRE VASTE INVENTAIRE DE VÉHICULES D'OCCASION



NISSAN ROGUE 2015
14 587 \$ | 86 000 KM

NISSAN ALTIMA 2017
13 987 \$ | 52 000 KM

NISSAN JUKE 2017
15 787 \$ | 88 000 KM

NISSAN QASHQAI 2018
19 895 \$ | 32 800 KM

**RABAIS
393 \$**

**RABAIS
503 \$**



418 248-3400 **Texte : 581 803-8154**
133, boul. Taché Ouest Montmagny
MONTMAGNYNISSAN.COM

DÉCOUVREZ NOS +



Offres en vigueur du 2 juillet au 3 août 2021. * L'offre de location par l'entremise de Nissan Canada Finance (NCF) est offerte sur le Rogue S 2021 à traction avant et est basée sur une allocation de 20 000 km/an (allocation totale de 65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$/km. Le premier paiement et le versement comptant, le cas échéant, sont requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les taxes, immatriculation, les droits spécifiques sur les pneus neufs et les assurances sont en sus, et exigés à la signature du contrat. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance, elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez fr.nissan.ca/offers ou communiquez avec votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2021.

Jonathan Landry est le joueur de la semaine

La Ligue de baseball Puribec annonce un nouveau partenariat avec Olivier Kamouraska Chrysler pour la présentation du joueur de la semaine. Chaque lundi, le circuit dévoilera le nom du joueur qui s'est démarqué autant par ses performances sur le terrain que par son leadership. Pour cette première semaine d'activités, l'honneur revient au joueur des Toitures Pro Lemieux/Promutuel de Montmagny Jonathan Landry. Le nouveau venu a excellé dans toutes les facettes du jeu. Au monticule, le lanceur droitier a récolté sa première victoire en carrière dans la Ligue Puribec. En sept manches de travail, il n'a donné que six coups sûrs et trois points mérités en parfait contrôle de la situation. Au bâton, Jonathan Landry a été une véritable terreur pour les lanceurs adverses avec huit balles en lieu sûr en neuf apparitions au marbre, dont deux doubles et trois points produits. Le joueur d'arrêt-court a également excellé en défensive permettant à son équipe de balayer les honneurs d'un programme double.



NOUVEAU : PAIEMENT MASTERCARD DISPONIBLE

Petites annonces

PAYABLES AVANT LA PARUTION

Porté à votre compte VISA ou Mastercard (frais de 1,00 \$)
En argent ou par chèque à l'ordre du Journal Le Placoteux

TARIFICATION

Les taxes sont incluses dans les prix

1re parution (20 mots)	8,50\$
Répétition	7,50\$
1re parution encadrée	13,50\$
Répétition	12,50\$
Mots additionnels	0,25\$
Prière (max. 20 mots)	8,50\$
Prière longue	17,00\$
Prière avec image	22,00\$
Avis de décès	75,00\$
Remerciements de sympathie	65,00\$
Messe anniversaire	65,00\$
Retour de photo	1,00\$

Heure de tombée : vendredi 16 h 30
Par téléphone - Saint-Pascal : 418 492-2706, poste 101
Sans frais : 1 855 492-2706
Télé. : 1 855 492 9706
Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com
Par la poste ou à nos bureaux :
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0
Point de service à La Pocatière : Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

PROMOTION - 20\$ / 3 SEMAINES*

*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses

ASTROLOGIE

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

50 ans Bellema
GESTION IMMOBILIÈRE

Vous cherchez un logement ou un local commercial?
Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger. Logements chauffés et éclairés

DISPONIBILITÉ :
Local commercial sur la 4^e Avenue
Disponible : 1 ½, 3 ½ et 4 ½

VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?
Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie
Bellema S.E.C.

418 856-2566 (jour)
418 371-0546 (soir) Louise Ouellet
418 598-7765 (soir) Mario Deguire
708, 4^e Avenue, bur. 202, La Pocatière

LOGEMENTS À LOUER

La Pocatière. Beau grand 4 ½ sur 2 étages. 495\$. Proche de tous les services. Pas chauffé, pas éclairé. Libre le 1er août 2021. Raison : déménagement à RDL. Pour information et visite, demander Sylvie (14/07) **418 371-1021**

Saint-Pascal. 3 ½ à air ouvert dans un bungalow. Meublé; chauffé; éclairé. Bien situé au centre-ville. Libre le 1er septembre. Pour information, appelez ((21/07) **418 308-0840**

LOCAL À LOUER

Saint-Pascal. 3000 pieds carrés au premier étage. 4 bureaux fermés et un grand espace. Chauffé, éclairé, déneigé. Au 197, route 230 Ouest. Ancien local de Base 132. Libre le 1er juillet (inf) **418-261-6811** (Marc)

Saint-Pascal. Plusieurs unités d'entreposage de 5 X 10, 60\$/mois. Aussi, locaux commerciaux de 2500 pieds carrés avec porte de garage et débarcadères, chauffage inclus. Pour infos : **418 333-2589** (Marc) (inf)

OFFRES DE SERVICES

SAAQ-SAAQ-SAAQ. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél **514-282-2022** www.sossaaq.com

GICLEURS PIERRE PLOURDE

Votre partenaire de confiance contre les incendies

SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE
98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) GOL 3J0
pplourde@gicleursplourde.com

Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358

CMMTQ
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.Q. : 5594-7923-01

CINEMA LOUISE

100% numérique

Représentation tous les jours à 19 h 30
DU VENDREDI 16 AU JEUDI 29 JUILLET
PROJECTIONS SPÉCIALES : SAMEDI ET DIMANCHE 14 H

LE GUIDE DE LA FAMILLE PARFAITE
LIBRON JAMES BUGS BUNNY
BASKET SPATIAL UNE NOUVELLE ÈRE
BLACK WIDOW

Horaires du vendredi 16 au jeudi 22 juillet
ZONE | consignes sanitaires disponibles
VERTE | sur notre site web ou répondre
POUR L'HORAIRE, VISITEZ NOTRE SITE WEB

www.cinemascenario.com
Notre page facebook
Ciné-horaire: 418 856-1319

RECHERCHE

On recherche. Fond de lots à bois dans la région. Laissez un message ((21/07) **418 308-0867**

DIVERS À VENDRE

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles (inf) **418 856-1549**

RENCONTRES

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le **438-899-7001** pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne . www.lesseducatrices.ca

À LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs. Laurier Michaud **418 714-0707**

LOGEMENTS À LOUER

Vérifiez nos disponibilités :
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés
Situés du 901 au 911, 12^e Avenue, La Pocatière

Marco Gingras, concierge : 418 856-6715
Réal Delagrave, Montmagny : 418 248-7141
Sans frais : 1 877 248-7141

www.logementscotesud.com

Le Scénario
cinéma

100% NUMÉRIQUE
REAL D 3D

CARREFOUR LAPOCATIÈRE
INFO: 418 856.1319
★ **www.cinemascenario.com** ★

BASKET SPATIAL UNE NOUVELLE ÈRE
BLACK WIDOW

Horaires du vendredi 16 au jeudi 22 juillet
ZONE | consignes sanitaires disponibles
VERTE | sur notre site web ou répondre
POUR L'HORAIRE, VISITEZ NOTRE SITE WEB

www.cinemascenario.com
Notre page facebook
Ciné-horaire: 418 856-1319

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

Danielle Desjardins
Courtier immobilier résidentiel et commercial

Pascal Jean
Courtier immobilier résidentiel et commercial

Marie-Josée Couturier
Courtier immobilier

Audrey D'Anjou
Courtier immobilier Résidentiel

L'Équipe au 551-2121

410, 4^e AVENUE LA POCATIÈRE

VENDU! À PARTIR DE 2%*
CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

VENDU

RIVIÈRE-DU-LOUP - 147, RUE TÉMISCOUATA

VENDU

SAINT-JEAN-DE-LA-LANDE - 312, ROUTE DES CHALETS

199 000 \$

SAINT-PASCAL - 454, AVENUE BOUCHARD

309 000 \$

SAINT-PASCAL - 345, PELLETIER

38 500 \$ + TX

LA POCATIÈRE - TERRAIN BON ACCUEIL

L'ÉVÈNEMENT DES AILES À VOS RÊVES
- 2^e ÉDITION -

UN TOTAL DE 260 000 MILLES AIR MILES[®]
à gagner grâce à Proprio Direct!



Le Québec,
c'est un havre de paix.
Profitez-en.

LA NOUVELLE
CROSSTREK 2021



208 paiements
à partir de

71 \$*

par semaine
taxes en sus

Location de

48

mois

0 \$

acompte

Prix de détail suggéré de

25 951 \$

Transport, préparation et frais d'administration inclus, taxes en sus



Montant total exigé avant le début de la location : 81,63 \$ (taxes incluses).

Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km.



avec système EyeSight^{MD1}
et phares spécifiques²



Meilleur petit véhicule
utilitaire au Canada en 2021

PASSEZ NOUS VOIR ET EN FAIRE L'ESSAI!



**AU CANADA
EN 2016 ET 2017**
POUR LA SATISFACTION
À LA CLIENTÈLE



STEVE POMERLEAU
Copropriétaire



ISRAËL GAGNON
Directeur des
ventes Subaru



SONIA DESCOTEAUX
Conseillère aux ventes



KEVIN LAVOIE
Conseiller aux ventes

155-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1 855 208-9131

f Grand Portage Automobiles
GRANDPORTAGEAUTO.COM

* L'offre de location s'applique au modèle illustré, la Crosstrek 2.0 Commodité 2021 (MX1 CP), à transmission manuelle, dont le prix de détail suggéré est de 25 951 \$ (taxes en sus). L'offre de location comprend 208 paiements de 71 \$ (taxes en sus) par semaine pour un terme de 48 mois avec un acompte de 0 \$. Le premier paiement de 71 \$ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 81,63 \$ (taxes incluses). La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10 \$/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, les droits spécifiques sur les pneus neufs et les frais d'administration sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. L'offre est en vigueur jusqu'au 31 juillet 2021. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight^{MD1} est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Les cotes de sécurité sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez le www.iihs.org pour connaître les méthodes de tests. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Crosstrek et Subaru sont des marques déposées.